Date	Sche	edule	Stay
	Evaluation/Analysis	Leader, Silviculture Techniques,	
		Cooperation Planning	
27/Apr(Sun)	14:30 Mr. IIYAMA Arrival at Hanoi by JL5135		Hanoi
28/Apr(Mon)	08:30 meeting with JICA VN		Hanoi
	10:00 interviewing with DOF(C/P)		
	13:30 interviewing with FSIV(C/P)		
29/Apr(Tue)	07:30 Move to Hoa Binh		Hoa Binh
	09:30 interviewing with		
	Sub-DOF(C/P)		
	13:30 Experimental forest observation, interviewing with		
	villagers at demonstration forest		
30/Apr(Wed)	Yen Hoa commune		Hoa Binh
1/May(Tur)	Meeting with RENFODA experts		Hanoi
2/May(Tur)	Meeting with VN evaluators		Hanoi
3/May(Fri)	Preparation of report		Hanoi
5/1 <b>via</b> y(111)	Final Evaluation on	Kon Tum Project	110101
13/May(Tue)	Final Evaluation on Kon Tum Project	14:30 Arrival at Hanoi by JL5135	Hanoi
14/May(Wed)	06:30 Move to Pleiku (VN342)	09:00 Courtesy call in Hanoi	Hanoi
i minay (wea)	13:40 Arrive in Hanoi (VN314)	(DOF and FSIV)	Tianor
	16:00 Meeting with JICA	10:00 Meeting with JICA Vietnam	
		Office	
		13:30 Meeting with FSIV	
		16:00 Meeting with JICA	
15/May(Tur)	08:00 Move to Hoa Binh		Hanoi
	10:00 Meeting with Vietnam Evaluat	tion Team	
	14:00 Courtesy call to DARD		
	14:30 Courtesy call to Sub-DOF		
	15:00 Demonstration Forest		
16/May(Fri)	09:30 OFT:Hien Luong Comune		Hoa Binh
	14:00 Cap village (Seedling producti	on · OFT activities)	
4555 (0.)	17:00 Move to Hanoi		
17/May(Sat)	Preparation of report		Hanoi
18/May(Sun)	Preparation of report		Hoa Binh
10/\(\lambda_{\text{au}}\)\(\lambda_{\text{au}}\)	15:00 Move to Hoa Binh		TT D'1
19/May(Mon)	08:30 Experiment Forest 13:30 OFT: Trung Hoa Commune		Hoa Binh
20/May(Tue)	13:30 OFT: Trung Hoa Commune 08:30 Provincial People's Committee		Hanoi
20/May(10e)	10:00 DARD (Project Managemen		папоі
	14:00 Move to Hanoi	it Boatu)	
	16:00 Meeting with Vietnam Evaluat	ion Team	
21/May(Wed)	09:00 Internal meeting (translation i		Hanoi
_1/1/11/2005	13:30 Discussion with Vietnam Evalu		Tunoi
22/May(Thur)	Discussion on the evaluation results		Hanoi
J (/	08:30 Discussion with DOF		
	discussion and change of draft M/M (	translation into Vietnamese)	
23/May(Fri)	08:30 JCC Meeting and Signature on		Hanoi
• • •	14:00 Report to JICA Vietnam Office		
	Meeting with JICA Vietnam Office(Co		
	23:30 Departure at Hanoi by JL 7:	52	

ARL

nsey

K. T

PROJECT NAME: Rehabilitation of Natural Forest in Degraded Watershed Area in the North of Vietnam (RENFODA)

PROJECT SITE: The Watershed Area of Hoa Binh Dam, Hoa Binh Province

'Sets of technologies developed by the Project is shared with forestry officers, restratories workers, and community leaders in the 20 communes through the government's agriculture and forestry extension programs and/or through in-country training courses. Provide the country of the local people who participate in forest management do not fell below the current confidon. No servere natural disasters occur during the project implementation period (such as heavy zain and forest fire) that have servere impact on the research and trial activities. Vietnamese government's investment to the reforestation program is maintained at least at the same level as present (i.e., 661 program). place in stimely manner.

There is no change in government's noticies and strategies in terms of reforestation (i.e., promoting the use of indigenous species, and promoting the cuse of indigenous species and promoting the increase of forest cover by both plantation and by natural regeneration, investment to reforestation is maintained beyond the duration of 661 Program (i.e., beyond 2010). •The review process of the new techniques developed by the Project and the administrative procedure to revise the technical procedure of 661 Program takes Inflation rate remains at the level that do not affect the economic affordability of the technical measures developed by the project. Investment of various programs aiming at improving local people's livelihoods (e.g.747 Program. 135 Program) is maintained at the same level as present. I Project Report of recommendations to MARD/DOF.

2 Publication of the manual on hand-or techniques.

2 Publication of the manual on hand-or techniques.

3-2 Sammin participants is feedback (evaluation street) on the applicability of new technology in their work. I Monitoring records of the experimental sites.

2 Monitoring records of the experimental sites and on-farm trial

3 Monitoring records of the I Reports of the Technical Committee of MARD/DOF.
2 Sub-DOF a annual report of the R6I Program.
3 Monitoring record of the Sub-DOF on the number of farmers applying the techniques developed by the Project. Training of Vietnamese Personnel in Japan and/or third country Machinary, equipment and materials Establishment of experimental site and demonstration sites 8283 Monitoring records of Demonstration sites. 1&2 Monitoring records of on-farm trial activities - Silvicultural Technique Development 1 & 3 Project record on database maintenance. 2 Project's publication list. activities.

experimental sites and on-farm trial activities. - Participatory Forest Management Short term Experts (No. to be decided) - Office equipment
- Equipment for research
- Equipment for nursery
- Vehicles, Motor Boat, etc. - Experts in the technical fields of: - Natural Forest Rehabilitation Monitoring and Evaluation Other technical fields if necessary 1&2 Monitoring recods of the Project Socioeconomic Survey
Seedlings and Nursery Experiment
Pest and Disease Management
Non-timber Forest Products Agroforestry/ Farming System ~ Project Coordinator Experimental Design Forest Soil Long term Experts (3) Japanese Government Means of Verification - Chief Advisor I By 2007, at least one experimental site is established for each of the silvicultural techniques stated under activities 2.4.2 – 2.48 in the PO, that have potential for field application.

2. By the end of 2007, at least one silvicultural technique for natural forest rehabilitation is identified that can be applied for plantalion, additional planting, and regeneration categories of the (Si) Frogram.

18 year of the Project, more than one new techniques of seedling production is introduced.

1. By 2000, on-farm trial sites to apply and verify farmland management techniques of 10 villages are established fortowing at least 250 foucesholds in 5 communes.

2. By the end of 2001, the least one effective farmland management technique in watershed area is identified in on-farm trial sites. application to the 661 Program. 2 By 2010, the tendingues developed by this project will be applied to 80% of the total new plantation area and new highly-assisted natural regeneration area established annually in the 20 in the control of the 1 By 2008 recommendation report on the methods to apply silvicultural techniques for natural forest rehabilitation and farmland management techniques in watershed area is submitted to 1 Web-based database is established by March 2005 and is regularly undated.
2 by March 2005, information on existing techniques and policies in relation to natural forest refolkillation is compilied and make available in from of the Information publication.
3 information on newly developed techniques by the Forgets and by
The organizations is regularly compiled by the Project thoughout the project period. By 2009, recommendation report submitted by the Project is reviewed by MARD/DOF for TARGET BENEFICIARIES.
Local farmers who participate in forest management (i.e. those who have been allocated or contracted forset land, Soor Da FE. Sone Da WMB, and AFE.
Objectively Verifiable Indicators: 1. By 2008, established areas of the demonstration ate reach 93 hs. 1. 2. By 2008, bosscholds with participate in demonstration site reach 11.0. By 2008, technical officers and farmers who wint the demonstration site reach 500. communes.
3 By 2010, the number of households in the 20 communes who are applying the techniques developed by the project has reached 700. 1. Monitoring report is periodically prepared.

2. Procedure to derive the lessons of each Output is prepared. - Technical officers of FSIV Hanoi
- Technical officers of FSIV station and nursery in Hoa Binh
- Technical officers of DARD - Sub - DOF Hoa Binh:
- Technical officers of DARD - Sub - DOF Hoa Binh:
- Technical staff of Song Da WAB
- Technical staff of Song Da WAB
- AFE Workers Office space (DOF, FSIV, and Sub-DOF in Hoa Binh)
 Space for installation and storage of equipment
 Electricity, telephone line, water supply, etc. - Administration and Operational costs Project Director
Project Coordinator
Research Manager
Research Monager
Provincial Manager
Provincial Manager surrounding area of Hoa Binh Province and in the other areas of Vietnam for companison.

Design and establish experimental sites and on-farm trial activity sites on silvicultural techniques for natural forest rehabilitation in water-the experimental sites and on-farm trial activity sites on silvicultural techniques for natural forest rehabilitation. Conduct and analyze research on native species seedling production. Examples of silvicultural techniques for natural forest rehabilitation and farmland management techniques in watershed area are demonstrated for technical officers and local farmers to apply in their localities. forest rehabilitation are developed that can be Monitoring system is established for assessing the achievement of each Output and for deriving the lessons of each Output to attain the Project Purpose. Provide the practical knowledge and techniques for local farmers. Song Da FE. Song Da WMB, and extension workers of AFE in order to implement on-farm trial activities. Conduct and analyze on-farm trials to identify effective techniques to increase forest coverage and socio-economic values of bare-lands and uplands through farmers' participatory practices. 5.3 Derive the lessons of each Outbut to develop the methods to apply silvicultural techniques for natural forest rehabilitation and familian management bethingues in watershed area.

Abbrevisions: MARD, Ministry of Agriculture and Rural Development, DOF: Department of Foresty, Ele Forest Entreprise; WMBD Watershed Management Board. AFE: Agriculture and Foresty Er Er forest Entreprise; WMBD Watershed Management Board. AFE: Agriculture and Foresty Extension System, which includes the following Provincial Agriculture and Foresty Extension Station.

Commune Extension Workers. Familand management techniques in watershed area are developed for Song Da FE. Song Da WMB, extension workers of AFE, and local farmers through on-farm trials. Information on existing techniques and policies in relation to natural forest rehabilitation and on techniques developed by the Project is compiled and disseminated in a timely manner. Silvicultural techniques for natural forest rehabilitation in watershed area are developed through research and on-farm trials. Overall Goal
Sets of technology for natural forest rehabilitation developed by the Project are applied by policy makers and by end users. 1.4 Publish leaflets on hands-on techniques targeting local farmers based on existing information and share with other projects. Conduct and analyze on-farm trials to identify effective techniques to increase agricultural productivity with utilizing local resources through farmers' participatory practices. Based on activities 11, 12 and 1.3 and baseline survey (activities 2.2.1 and 3.1.1), refine the Plan of Operations and the indicators for Project Purpose and Outputs described in PDM. 4.1 Establish a demonstration site to show examples of silvicultural techniques for natural forest rehabilitation and familiand management techniques in vatershed area.

\*\*A Marian the demonstration size.\*\*

\*\*A Marian the Project Purpose
Sets of (cehinically appropriate and economically affordable measures for natural forest rehabilitation are developed that used by forest returnine, watershed management board and extension workers.

It is for inmanagement the set of the sets of the sets of the sets rehabilitation and farmland management techniques in watershed area). Compile silvicultural techniques including seedling production for natural forest rehabilitation in watershed area. Design and establish on-farm trial activity sites to apply and verify farmland management techniques. Identify prominent species and methodology for the natural regeneration research and on-farm trials Establish and maintain web-based database for collected information in an easily accessible manner. Super Goal (Long Term Direction)
Forest coverage is increased, and the environmental and economical values of forests are Conduct and analyze research on silvicultural techniques for natural forest rehabilitation. Share the techniques developed by the Project with relevant organizations. 5.2 Conduct monitoring to assess the achievement of each Output. Conduct field visits to advanced projects and good examples. DURATION: 1 October 2003 - 30 September 2008 (5 years) 4.3 Establish management system involving focal people. Outputs



	Outputs			Activities	Ye	ar 1	Ye	<b>ar 2</b>	Ye	ar 3	Yea	r <b>4</b>	Ye	ear 5	Responsible Organization(s
1	Information on existing techniques and policies in relation to natural forest		Collect	and analyze written documents.	<u></u>					<u>                                     </u>		۷		1-4-	FSIV DOF Sub-DOF
	rehabilitation and techniques developed by the Project is compiled and		examp							For n	w JPN	Expe	ert		DOF FSIV Sub-DOF
	disseminated in a timely manner.		regene	prominent species and methodology for the natural ration research and on-farm trials.											FSIV DOF Sub-DOF
			farmers project				200								FSIV DOF Sub-DOF
		1.5	Establi: informa	sh and maintain web-based database for collected tion.						Main	enande	******			<u>FSIV</u> <u>DOF</u>
		1.6	Share to organiz	he techniques developed by the Project with relevant ations.											
			1.6.1	Hold technical seminars to give technical instructions for the local technical officers of FE, WMB, and AFE from the 20 communes.											Sub-DOF FSIV
			1.6.2	Hold seminars and conduct field visits for local farmers from 20 communes to study successful onfarm trial results.					111	1111	<i></i>	Z	777		Sub-DOF FSIV
			1.6.3	Hold technical seminars to share the Project results with relevant organizations and donors.											DOF FSIV
2	Silvicultural techniques for natural forest rehabilitation in watershed area are		investion the suri	on information collected by activities 1.1, 1.2 and 1.3, ate the existing plantation and nursery techniques in ounding area of Hoa Binh Province and the other Vietnam for comparison.						<b>!</b>	•		•	•	
	developed through research and on-farm trials.			Investigate the existing plantation techniques in the surrounding area of Hoa Binh Province and the other area of Vietnam for comparison.								0			FSIV DOF
			2.1.2	Investigate the nursery techniques in the surrounding area of Hoa Binh Province and the other area of Vietnam for comparison.									0 0		FSIV DOF
			2.1.3	Investigate the situation of mother trees in the surrounding area of Hoa Binh Province and the other area of Vietnam for comparison.									0		FSIV DOF
			2.1.4	Publish the results of the investigations (activity 2.1.1 and 2.1.2).									0		FSIV DOF
			2.1.5	Conduct the study tour to and from JICA Project in China to exchange the knowledge on silvicultural and nursery techniques.								10			FSIV DOF
			2.1.6	Compile the results of study tour and technical exchange study tour for the recommendation report.										0	FSIV DOF
			activity	and establish experimental sites and on-farm trial sites on silvicultural techniques for natural forest ation in watershed area.				1	,	1					
			2.2.1	Implement and analyze baseline survey.			]								Sub-DOF FSIV
			2.2.2	Conduct survey on natural conditions of the experimental and on-farm trial sites.											FSIV

Jal\_\_\_



Outputs		Activities	Y	ear 1	Ye	ar 2	Ye	ar 3	Ye	ar 4	Ye	ear 5	Responsible Organization(s)
	2.2.3	Identify potential sites for research activities.	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	Organization(s)
	2.2.3	identity potential sites for research activities.											FSIV Sub-DOF
	2.2.4	Establish experimental design and procedures.											FSIV DOF Sub-DOF
	2.2.5	Design and plan on-farm trial activities in the selected two (2) communes based on currently available techniques and 661 program criteria.		<u>.</u>									Sub-DOF FSIV
	2.2.6	Conduct on-farm trial activities in the selected two (2) communes based on 2.2.5. (continue to 2.6 after 1st yr.)									]		Sub-DOF FSIV
	2.2.7	Analyze and evaluate the initial findings of activities 2.2.6, 3.1.4 and 4.1.2, and feed them into activities 2.2.4, 2.2.9 and 3.1.7											FSIV Sub-DOF
	2.2.8	Identify target communes (3 to 4 communes) for on- farm trial activities.											Sub-DOF FSIV
	2.2.9	Establish on-farm trial designs and procedures (including the establishment of criteria for selecting target farmers and level of inputs).											Sub-DOF FSIV
	2.3 Conduct	t and analyze research on native species seedling ion.		F	stahlis	hme	Cont	пие П	ata Co	llectio	n and		<u>FSIV</u> Nursery
	2.3.1	Construct and maintain the seed orchard of indigenous species.											<u>FSIV</u> Nursery
	2.3.2	Conduct the training of the cutting and grafting for technical officers and farmers.			00		0						FSIV Nursery
	2.3.3	Conduct and analyse the effect of micro-organism on the growth of the seedlings.					<u></u>						<u>FSIV</u> Nursery
	2.3.4	Introduce the new techniques of seedling production for acquiring the good root system.											<u>FSIV</u> Nursery
2		t and analyze research on silvicultural techniques for orest rehabilitation.			<b>:</b>	L	<b>-</b>				·	<b>i</b>	
	2.4.1	Establish control plots to examine and analyze natural regeneration.		Fst	hlishrh	nent (	ontinu	e Data	Colle	rtion a	nd An	alvsis	FSIV
	1	Conduct and analyze experiments for plantation of selected native tree spp. on non-forested area.		Esta	blishm	en d	ontinu	e Data	Colle	ction a	nd An	alvsis	FSIV
	2.4.3	Conduct and analyze direct sowing of tree species seeds on non-forested area.		Fsta	hlishm	en Or	nntinu	. Data	Collec	tion a	nd Ana	ilvsis	<u>FSIV</u>
		Conduct and analyze experiments for additional planting of selected native tree spp. in degraded forests.		Esta	blishr	en do	ontinue	: Data	Collec	tion a	nd Ana	lvsis	FSIV
		Conduct and analyze experiments for assisting natural regeneration of native tree spp	····	Entr	hlichri	~ A	notion	Data	Calla	tion o			FSIV
		Conduct and analyze experiments on the combination of bamboo and other trees or non-timber spp	***************************************	Feta	hlishr	en Cr	ntinu	Data	Collec	tion a	nd Ana	lvsis	FSIV Sub-DOF

Outputs			Activities	Ye	ear 1	Ye	<b>ar 2</b>	Ye	<b>ar 3</b>	Yea	ar 4	Ye	<b>ar 5</b>	Responsible Organization(s
		2.4.7	Conduct and analyze the introduction of non-timber spp. in both degraded and established forests.							Collec				FSIV
		2.4.8	Conduct and analyze multi-strata methodology in currently established forests with fast-growing spp		Esi	ablish	nen	dontinu	e Dat	Collec	ction a	nd An	alvsis	FSIV Sub-DOF
		2.4.9	Conduct economic analysis for application of research results.											<u>FSIV</u> Sub-DOF
		2.4.10	Identify the cause of pest and disease and conduct experiment on the control.						:					<u>FSIV</u>
	2.5	activitie values	t and analyze on-farm trials to identify effective s to increase forest coverage and socio-economic of bare-lands and uplands in watershed areas farmers' participatory practices.		<u>:</u>	L		.L	<u>.                                    </u>	<u>                                     </u>				
			Identify farmers for on-farm trial on natural forest rehabilitation.				<i></i>		<i>III</i>					Sub-DOF FSIV
		2.5.2	Conduct and analyze experiments for rehabilitation of non-forested area with seedling plantation, direct sowing, etc.				<i>III</i>		<i></i>	1111	<i>ZZ</i>			Sub-DOF FSIV
		2.5.3	Conduct and analyze experiments for assisting natural regeneration by additional planting and other measures.				111		<i>III</i>	<i></i>	<i>III</i>			Sub-DOF FSIV
		2.5.4	Conduct and analyze experiments of the combination of tree spp., bamboo and/or other non-timber forest products (NTFPs).				<i>III</i>		111	<i></i>	777			Sub-DOF FSIV
		2.5.5	Conduct and analyze small-scale seedling production (the container tray techniques).				<i>   </i>	1111	<i></i>	<i></i>	<i>ZZ</i>			Sub-DOF Nursery FSIV
<i>y.</i> :		2.5.6	Conduct and analyze small-scale seedling production (the air pruning techniques).					///	<i>III</i>	<i>III</i>	777			Sub-DOF Nursery FSIV
		2.5.7	Publish the mannual of seedling production including container tray and air pruning techiniques for technical officers and farmers.											Sub-DOF Nursery FSIV
			Conduct economic analysis of activities to increase forest coverage and socio-economic values of barelands and uplands in watershed areas for application of on-farm trial results.											FSIV DOF Sub-DOF
	2.6		silvicultural techniques including seedling on for natural forest rehabilitation in watershed area.			•								
		2.6.1	Publish the experimental results.											FSIV DOF Sub-DOF
		2.6.2	Compile the activiites of seedling production for the recommendation report.									0		FSIV DOF Sub-DOF
Farmland management techniques in watershed area are	3.1		and establish on-farm trial activity sites to apply and rmland management techniques.		L				1		I	<u>-</u>	1	
developed for Song Da FE, Song Da WMB, extension workers of AFE, and		3.1.1	Implement and analyze baseline survey.			1							- 1	Sub-DOF FSIV
local farmers through on-farm trials.			Conduct survey on natural conditions of the on-farm trial sites.										1	-SIV

M

K7

Outputs			Activities		ar 1	<u> </u>	ar 2		ar 3	Ye	ar 4		ar 5	Responsible Organization(s
		3.1.3	Design and plan on-farm trial activities in the selected two (2) communes based on currently	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	Sub-DOF
			available techniques and 661 program criteria.				<u> </u>							FSIV
		3.1.4	Conduct on-farm trial activities in the selected two (2) communes based on 3.1.3 (continue to 3.2 after 1st yr.)	r								ļ		Sub-DOF FSIV
		3.1.5	Analyze and evaluate the initial findings of activities 2.2.6, 3.1.4 and 4.1.2, and feed them into activities 2.2.4, 2.2.9 and 3.1.7	;										FSIV Sub-DOF
		3.1.6	Identify target communes (3 to 4 communes) for on farm trial activities.	-										Sub-DOF FSIV
		3.1.7	Establish on-farm trial designs and procedures (including the establishment of criteria for selecting target farmers and level of inputs).											Sub-DOF FSIV
	3.2	farmers	the practical knowledge and techniques for local s, Song Da FE, Song Da WMB, and extension s of AFE in order to implement on-farm trial activities											Sub-DOF FSIV
	3.3	activitie	at and analyze on-farm trials to identify effective s to increase agricultural productivity with utilizing sources through farmers' participatory practices.		<u>;</u>		•					Li		
		3.2.1	Identify local farmers for on-farm trial on farmland management.					<i></i>	<i>III</i>					Sub-DOF FSIV
		3.2.2	Conduct and analyze on-farm trials on farmland management.					<i></i>	111	111	<i>   </i>			Sub-DOF FSIV
			Conduct economic analysis of activities to increase agricultural productivity with utilizing local resources through farmers' participatory practices for application of on-farm trial results.											FSIV DOF Sub-DOF
4 Examples of silvicultural techniques for natural forest rehabilitation		silvicult	h a demonstration site to show examples of ural techniques for natural forest rehabilitation and d management techniques in watershed area.											
and farmland management techniques in watershed area are		4.1.1	Design and plan demonstration activities based on currently available silvicultural techniques for natura forest rehabilitation and farmland management techniques.	1 🔳	*									Sub-DOF FSIV
demonstrated for technical officers and local farmers to apply in their localities.		4.1.2	Construct the Hoa Binh demonstration site based or 4.1.1 (continue to 5.3.2 after the 1st yr)	ו										Sub-DOF FSIV
		4.1.3	Reflect the research results and on-farm trial findings on to the Hoa Binh Demonstration site (refe activity 4.1.2).	r									I	FSIV Sub-DOF
	4.2	Maintair	n the demonstration site.									•		Sub-DOF FSIV
	4.3	Establis	h management system involving local people.							Ĺ			11	Sub-DOF FSIV
5 Monitoring system is established for assessing the achievement of each	5.1	(activitie	on activities 1.1, 1.2 and 1.3 and baseline survey is 2.2.1 and 3.1.1), refine the Plan of Operations and cators for Project Purpose and Outputs described in											DOF FSIV Sub-DOF
Output and for deriving the lessons of each Output to attain the Project	5.2		t monitoring to assess the achievement of each				1	<u> </u>		<u>i.</u>		ī		
Purpose.			Design a monitoring and evaluation system for the overall project implementation and management, and for research and on-farm trial activities.											DOF FSIV Sub-DOF

AL\_

nıy

Outputs			Activities	Ye	ar 1	Yea	ar <b>2</b>	Yea	r <b>3</b>	Yea	ar 4	Ye	ar 5	Responsible Organization(s)
		5.2.2	Implement the monitoring and evaluation system.			'			2					DOF FSIV Sub-DOF
		5.2.3	Conduct mid-term evaluation (and refine the Plan of Operations if necessary) and final evaluation.											DOF FSIV Sub-DOF
	5.3	apply s	the lessons of each Output to develop the methods to ilvicultural techniques for natural forest rehabilitation mland management techniques in watershed area.											
		5.3.1	Publish manuals on hands-on techniques based on on-farm trial results, targeting technical officers and local farmers.											FSIV Sub-DOF DOF
		5.3.2	Make a manual on hands-on techniques on the sets of silvicultural techniques for natural forest rehabilitation and farmland management techniques in watershed area.											FSIV Sub-DOF DOF
		5.3.3	Make recommendation report on the methods to apply silvicultural techniques for natural forest rehabilitation and farmland management techniques in watershed area for 661 program.											DOF FSIV Sub-DOF

<u>Legends</u>	
	Activities that must take place at a given time
	Sporadic activities
	Activities that will be continued over the given time, but in low intensity
	Cumulative activities (activities that will increase the intensity over time)
Nureary	Center of Breeding Plant in Hoa Rinh Province

Jal-

K. 7

Examination of protein the protein and the pro	
--	--

Evaluation grid for Final evaluation-ScriteriaName of project: Rehabilitation of Natural Forest in Degraded Watershed Area in the North of Viennam (RENFODA)
DURATION: 1 October 2003 - 30 September 2008 (5 years)

Continue Conson to a copient	iomo( c) cocc ioni					
Criteria	Evaluat	Evaluation Item Sub-item	Data Needed	Source of Information	Data Collection Method	Remarks
(2) Relevance to needs of target group	Does the project purpose meet to needs of people in Vietnam?		Role and objective in implementation Documents, legisration which mentions body(DOF/MARD,FSIV,Sub-DOF) the role of CP organization (CPs & Japanese experts		-ditto-	
1.2.2 Priority of the project (1) Relevance to Vietnamese developmer program and governmental policies	development Does the project goal meet to developping icies plan and policy in Vietnam?		Documents mentining National development plan and National policy related to the project.		Reviewing Relevant documents	
(2) Relevance to Japanese ODA polícies an JICA country program	Relevance to Japanese ODA policies and Does project goal meet to Japanese ODA ICA country program		Relevance to the ODA policy and country program with the project activity	Japanese ODA policy JICA Country Program Mid term evaluation	-ditto-	
1.2.3 Appropriateness of the methodologies to the concerning problems  (1) Appropriateness of the methodologies to is the project purpose expected suffice the concerning problems in Vietnam	Appropriateness of the methodologies to the concerning problems Appropriateness of the methodologies to ls the project purpose expected sufficiently to Was the project aproach appropriately to the concerning problems in Vietnam solve the problem?	Was the project aproach appropriately to solve the problem?	Urgent issue in relevant field in the Vietnam Problems which the project intend to solve Project activities	report study report report	Reviewing Relevant documents	
		ıp and target	Methods of selection of target group and area Relevance between target groups and found problems		-ditto-	
		Is the PDM structured properly?	tructure in PDM	PDM Mid term evaluation report	-ditto-	
<ul><li>(2) Effectiveness to use Japanese</li></ul>	Does japanese technologies has a advantage on concerned field?		Justification of the project at the project establishment Similar projects/activities in Japan	Project finding study report Project preparatory study report Mid term evaluation report	-ditto-	
.3 Effectiveness						
(1) Achievement level of project purpose Pool Achievement level of project purpose tectors affiliately by book book and a project purpose the proj	Possibility to achieve project purpose, "Sets of Possibility appropriate and economically technically affordable measures for natural forest rehabilitation are developed that can be used by forest enterprise, watershed management board, and extension workers.		Confirming in the Evaluation of Project Result	Confirming in the Evaluation of Project Result	Confirming in the Evaluation of Project Result	
1.3.2 Causality (1) Accompletance of out-put to the project Do objectives	at Do the out-puts of the project meet causalitively to the project purpose?	Do the out-puts meet to project purpose to achirve appropriate and economically affordable measures for natural forest	vement	of JCC/ other relevant meetings ase exeprts & C/Ps	Reviewing Relevant documents Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps	
		Did the activity components effectively link each others?	Progress of Result compilation, Relation ditto- between each activities		-ditto-	
		ıre the similar idea	Situation of information sharing among relevant organizations	-ditto-	-ditto-	
(2) Influence of the external factors	Did the important assumption meet to project! Has Vietnam government purpose?	provided political	Contents of assisstance	Project progress report Self Evaluation Report Japanese experts & C/Ps	-ditto-	
		Was there any other expernal factor to influence progress of the project?	Unexpected important assumptions and its effect to the project/countermeasures	-ditto-	-ditto-	
1.4 Efficiency 1.4.1 Contents of Out puts						
(1) Accomplishment and Appropriateness of project out puts	Is the out put 1 sufficiently effective to achieve project purpose?	Out put 1.Information on existing techniques amopolicies in relation to natural forest rehabilitation and on techniques developed by the Project is complied and disseminated in a timely manner.	Level of achievement [	Confirming in the Evaluation of Project Result	Reviewing Relevant documents/results	
			-ditto-	-ditto-	-ditto-	<b>41</b>
K,	Is the out put 3 sufficiently effective to achieve project purpose?	Out put 3.Farmland management techniques in watershed area are developed for Song Da FE, Song Da WMB, extension workers of AFE, and local farmers through on-farm	-ditto-	-ditto-	-ditto-	属資料2

63 nky

Evaluation grid for Final evaluation-5criteria-Name of project: Rehabilitation of Natural Forest in Degraded Watershed Area in the North of Viennam (RENFODA) DURATION: 1 October 2003 - 30 September 2008 (5 years)

DURALIUM: 1 October 2003 - 30 September 2008 (3 years)						
Criteria 	Evalua Item	Evaluation Item Sub-item	Data Needed	Source of Information	Data Collection Method	Remarks
	Is the out put 4 sufficiently effective to achieve project purpose?  Is the out put 5 sufficiently effective to achieve project purpose?	Out put 4:Examples of silvicultural techniques for natural forest rehabilitation and farmland management techniques in watershed area are demonstrated for technical officers and local farmers to apply in their Out put 5:Monitoring system is established.	-ditto-	-ditto-	-ditto-	
5)	achieve project purpose?	for assessing the achievement of each Output and for deriving the lessons of each Output to attain the Project Purpose.				
(1) Appropriateness of the activities	19    Is the activities in the out put! sufficientle frective to achive the out put?	1~5). Is the activities in the out put1 sufficiently Which activity contribute and not contribute effective to achive the out put?  What are the reasons to contribute/not to contribute the accomplishment of out puts?	Activities to contribute the accomplishment Activities not to contribute the accomplishment Reason for effectiveness and uneffectiveness	Japanease experts and C/Ps	Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps	
	Is the activities in the out put2 sufficiently-ditto- effective to achive the out put? Is the activities in the out put3 sufficiently-ditto- effective to achive the out put3.	y -dito-	-ditto-	-ditto-	-ditto-	
	Is the activities in the out put4 sufficiently-ditto- effective to achive the out out?  Is the activities in the out put5 sufficiently-ditto- effective to achive the out out 5	y -ditto- y -ditto-	-ditto-	-ditto-	-ditto-	
(2) Effect of external factor	Was there any unexpected external factor as important assumption to influence the achievement of result of out put?	M N	The factor influencing the accomplishment of -ditto- result	-ditto-	-ditto-	
1.4.3 inputs Result of input	Was the project input implemented appropriately?		Confirming in the Evaluation of Project Result	Confirming in the Evaluation of Project Result	Reviewing Relevant documents(Project Result) Onestionnaire survey	
(1) Appropriateess of input by Vienam government	Was the Input of personnel appropriately implemented quantitatively, qualitatively and timely?			Confirming in the Evaluation of Project Result Jananese experts & C/Ps	-ditto-	
	Was the financial input appropriately implemented quantitatively, qualitatively and timely?	Financial allocation, distribution(timing, amount, items)	Financial Record(Annual, total)  Evaluation by project relevant personnel	-ditto-	-ditto-	
	Was the input of equipment and facility appropriately implemented quantitatively, qualitatively and timely?	Land, Facility, Equipment(timing, specification, amount, maintenance)	List of facilities and equipments Evaluation by project relevant personnel		-ditto-	
(2) Appropriateness of input by Japanese government	Was the Input of personnel appropriately implemented quantitatively, qualitatively and timely?	Input of long term expert and short term experts(timing, period, number, speciality, capacity)	Lists / assignment records of the staff Evaluation by project relevant personnel	Autoria de Maria de Antonio de An	-ditto-	
	Was the financial input appropriately implemented quantitatively, qualitatively and timely?	Local expences(timing, amount and items)	Financial Record(Annual, total) Evaluation by project relevant personnel	-ditto-	-ditto-	
	Was the input of equipment and facility appropriately implemented quantitatively, qualitatively and timely?	oment(timing, resent	List of facilities and equipment Evaluation by project relevant personnel		-ditto-	
		Training course to Japan/third countries(timing, period, number, name of course and effect)	List of personnel Evaluation by project relevant personnel	-ditto-	-ditto-	
1.4.4 10tal budget (3) Appropriteness of total budget	Was the total budget of the project covers enough amount to achieve project purpose and appropriately allocated compare to the		Total budget Cost for similar activities	Confirming in the Evaluation of Project Result JICA	Reviewing Relevant documents(Project Result)	
1;5 Impact	other similar project?					
1.5.1 Accomplishment of upper goal Accomplishment of Super Goal	Were the forest area recovered and the environmental and economical values of forests improved?		Possibility to increase forest coverage and to improve environmental and economical values of forests.	Confirming in the Evaluation of Project Result Project progress report Self Availation renort	Confirming in the Evaluation of Project Result Reviewing Relevant documents(Project Presult	
(1) Accomplishment of Overall Goal	Are Sets of technology for natural forest rehabilitation developed by the Project applied by policy makers and by end users?		Possibility to increase forest coverage and to improve environmental and economical values of forests.	luation of Project	-ditto-	
1.5.2 Casuality between goals and project purpose	ct purpose					

64 ntey

Evaluation grid for Final evaluation-Scriteria-

Name of project: Rehabilitation of Natural Forest in Degraded Watershed Area in the North of Vietnam (RENFODA) DURATION: 1 October 2003 - 30 September 2008 (5 years)

Remarks Reviewing Relevant documents(Project Result) Data Collection Method Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps -ditto--ditto--dittodittoditto--dittoditto-Source of Information Urgent matter in forest loss in Vietnam Self Evaluation Report Situation of forest rehabilitation, progress in Japanese experts & C/Ps -ditto--ditto--ditto--ditto--ditto--ditto-Possibility of the accomplishment of overall -ditto-The factors influencing the project purpose. Possibility of accomplioshment and 500 million hectar afforestation program. goals The factors influencing the overall goals The factors influencing the overall goals The factors influencing the overall goals. The factors influencing the super goals. The factors influencing the super goals. The factors influencing the super goals. Data Needed Are overall goal and project purpose logically Do the overall goal achieve based on connected? Does the Project Purpose, achieve based on accomplishment of 5 project out puts? Do/Did the super goal achieve based on accomplishment of three overall goal Sub-item purposes? Evaluation Item Is the impotant assumption of super goal"The goal" Economic conditions of the local people who participate in forest management do not fall below the current condition." still extension workers, and community leaders in Are Project Purpose and Out Puts logically connected? duration of 661 Program " still appropriate? the 20 communes through the government's agriculture and forestry extension programs and/or through in-country training courses." olace in a timely manner." still appropriate? goal"Sets of technologies developed by the technical procedure of 661 Program takes Is the impotant assumption of super goal" Are super goal and overall goal logically goal"There is no change in government's Vietnamese government's investment to Project is shared with forestry officers, reforestation is maintained beyond the administrative procedure to revise the review process of the new techniques developed by the Project and the Is the impotant assumption of overall Is the impotant assumption of overall is the impotant assumption of super policies and strategies in terms of reforestation" still appropriate? still appropriate? appropriate? Relation between project purpose and out Relation between Super Goal and Overall Goal Relation between overall goal and project Effect of important assumption purpose Criteria puts (2)

Ki T

附属資料2

Evaluation grid for Final evaluation-ScriteriaName of project: Rehabilitation of Natural Forest in Degraded Watershed Area in the North of Vietnam (RENFODA)
DURATION: 1 October 2003 - 30 September 2008 (5 years)

Criteria		Evaluation Item	Data Needed	Source of Information	Data Collection Method	Remarks
	ltem	Sub-item				
	Is the impotant assumption of project purpose, "Inflation rate emains at the level that do not affect the economic affordability of the technical measures developed by the project," still appropriate?		ct purpose.	-ditto-	-dito-	
	Is there any other newly found positive and negative factor to influence project purpose, overall goal and super goal?		Possibility of other potential risk	-ditto-	-dito-	
1.5.3 Impact of the project						
(1) Unexpected Impacts	Did/does find unexpected positive and negative impact?		Following positive impact:  - Institution, policy/legisration - Life style and culture of indeginous tribe, - Inninority, villagers, - Environmental conservation and improvement - Technical innovation/mprovement - Livetiliood of people in Vietnam, especially who live forest surrounding area	Project progress report Self Evaluation Report Japanese experts & C/Ps	Reviewing Relevant documents Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps	
			Following negative impact:  - Institution, policy/legisration - Life style and culture of indeginous tribe, minority, villagers, - Environmental conservation and improvement - Technical innovation/mprovement - Livelihood of people in Vietnan, especially who live forest surrounding area	dito-	-dito-	
1.6 Sustainability 1.6 It i Policy and institutional						
(1) Political assisstance to the project	Does the governmental policy support the project related organization after the project period?		Present policy possiblly support to the project activities	Self Evaluation Report Japanese experts & C/Ps	Reviewing Relevant documents Questionnaire survey Interviewine to JP exo. & C/Ps	
(2) Legisrative Situation related to the project activities		Will the accomplishment of the projects(proposal from the project) be supported by governmental policy?	Relevant policy, legisration institution	-ditto-	Reviewing Relevant documents Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps	
1.6.2 Institutional · Financial				anni a millian da		
(1) Capacity of target groups	Do the implementing body(C/P organization) Do the project staffs have enough capacity have enough capacity to maintain the project implement the project activities? result and its effect.	ੜ	Institutional capacity of Implementation body J	Japanese experts & C/Ps	Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps	
			body	-ditto-	-ditto-	
		osision?	Preferance of project staff(C/Ps)	-ditto-	-ditto-	
(2) Strategy	Did implementing body(working group/ICC) prepare implementation strategy after the project?		ŭ	Activity plan after the project (if possible) Japanese experts and C/Ps	(if ditto-	mana project and the state of t
(3) Initiative	Do the implementaiton body take initiative for the management of the project?		Disition making process in project and JCC J	JCC minuts Japanese experts and C/Ps	Reviewing Relevant documents Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps	
(4) Collaboration	Did the project make collaboration between the other external organization? Does the collaboration continue after the project?		Established collaboration Effect from collaboration Future plan from collaboration	Japanese experts & C/Ps	Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps	
(3) Finansial Support	Do the relevan organizations have enough How much budget can be expected to financial support to continue the project allocated project activities?  Implementation body after the project How much budget require to continue prepared to the project activities?	sent	Allocated budget to the project from related JCC minuts organization required Annual budget for proposed flame Japanese experts & C/Ps work after the project	ICC minuts Self evaluation report Japanese experts & C/Ps	Reviewing Relevant documents Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps	
1.6.3 Technical						

reby

Evaluation grid for Final evaluation-ScriteriaName of project: Rehabilitation of Natural Forest in Degraded Watershed Area in the North of Vietnam (RENFODA)
DURATION: 1 October 2003 - 30 September 2008 (5 years)

Appropriateness of Technical transfer accepted by Vietnameses   Are the technical transfer from the project   Are the information on the established   Are the model option, techniques   Are the model option, techniques   Are the model option, techniques   Are the model option technique   Are the model opti	Criteria	Evaluat	Evaluation Item	Data Needed	Source of Information	Data Collection Method	Remarks
Were the technical transfers from the project accepted by Vietnamese?  Were the technical transfers from the project accepted by Vietnamese?  Were the established and established model/option/technology adoptive to the model, option, technology adoptive to the other area in Vietnam?  Are the model, option, technology adoptive to the other area?  Are the model, option, technology adoptive to the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the information on the established model/option/technique area in Vietnam?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the information of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the model, option, technology adoptive of the other area?  Are the information of the other area?		ltem	Sub-item				
accepted by Vietnamese?  Were the established model/option/techniques other area in Vietnam?  Are the information on the established model/option/techniques other area in Vietnam?  Are the model, option, technology adaptive to the restablished other area?  Are the model, option, technology adaptive of stablish model/option/techniques  Are the model, option, technology adaptive of stablished any potential factors to influence other area?  Is there any potential factors to influence project sustainability?  Other potential risk lapanese experts & C/Ps  Tapanese experts & C/Ps  Are the model, option, technology adaptive of established and model/option/technique area?  Other potential risk lapanese experts & C/Ps	(1) Appropriateness of Technical transfer	Were the technical transfers from the project		Understanding of Vietnam government to the		Reviewing Relevant documents	
Were the established model/option/technology adoptive to the rare ain Vietnam?         Are the information on the established model/option/technology adoptive to the rare ain Vietnam?         Understanging to establish model/option/techniques         Japanese experts & C/Ps           other area in Vietnam?         Are the model, option, technology adaptive in the other area?         Understanging to establish model/option/technique         -ditto-ditt		accepted by Vietnamese?				Questionnaire survey	
Were the established Are the information on the established model/option/technology adoptive to the model/option/technology adoptive to the model/option/technology adoptive to the model/option technology adaptive limplementation body(CPs)?  Are the model option technology adaptive limplementation body(CPs)?  Are the model option, technology adaptive limplementation body(CPs)?	2				Japanese experts & C/Ps	Interviewing to JP exp & C/Ps	
model/option/technology adoptive to the model, option, technology shered within the model/option/techniques other area in Vietnam?  Are the model, option, technology adaptive Usability of established to the other area?  Is there any potential factors to influence project sustainability?  Other potential risk Japanese experts & C/Ps	(2) Usability of Technical model/option	Were the established	Are the information on the established	Understanging to establish	Japanese experts & C/Ps	Questionnaire survey	
other area in Vietnam? implementation body(C/Ps)?  Are the model, option, technology adaptive Usability of established ditto- ito the other area?  Is there any potential factors to influence project sustainability?  Other potential risk Japanese experts & C/Ps		model/option/technology adoptive to the	model, option, technology shered within the	model/option/techniques		Interviewing to JP exp & C/Ps	
Are the model, option, technology adaptive Usability of established ditto- Ito the other area? model/option/technique Is there any potential factors to influence project sustainability?  Other potential risk Japanese experts & C/Ps		other area in Vietnam?	implementation body(C/Ps)?				
It the other area? model/option/fechnique  Is there any potential factors to influence project sustainability?  Dispanse experts & C/Ps			adaptive	Usability of established	-ditto-	-ditto-	
Is there any potential factors to influence Other potential risk Japanese experts & C/Ps project sustainability?			to the other area?	model/option/technique			
Is there any potential factors to influence Other potential risk Japanese experts & C/Ps project sustainability?	1.6.4 Others						
	(1) Other potential factors	Is there any potential factors to influence		Other potential risk	Japanese experts & C/Ps	Questionnaire survey	
		project sustainability?				Interviewing to JP exp & C/Ps	

Evaluation grid for Final evaluation -Result-Name of project: Rehabilitation of Natural Forest in Degraded Watershed Area in the North of Vietnam (RENFODA)

DURATION: 1 October 2003 - 30 September 2008 (5 years)

DUKATION: 1 October 2003 - 30 September 2008 (3 years)						
Uriteria	SEGT - SE	Coth : + com	Data Needed	Source of Intormation	Evaluation Method	Кепагкѕ
Examination of project implementation process	1 (2)	onn_I_cellis				
(1) Accompesiment of Super goal	Were the forest area recovered and the environmental and economical values of forests improved?		Possibility to increase forest coverage and to Project progress report improve environmental and economical Self Evaluation Report values of forests.	v	Reviewing Relevant documents Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps	
(2) Accompeshment of Overall goal	Are Sets of technology for natural forest rehabilitation developed by the Project applied by policy makers and by end users?	1 By 2009, recommendation report submitted by the Project is reviewed by MARD/DOF for application to the 661 Program.	Possibility to be applied.	-ditto-	-ditto-	
		By 2010, the techniques developed by this project will be applied to 80% of the total new plantation area and new highly-assisted natural regeneration area established annually in the 20 communes.	Possibility to be applied.		-ditto-	
		<ol> <li>By 2010, the number of households in the 20 communes who are applying the techniques developed by the project has reached 700.</li> </ol>		-ditto-	-ditto-	
(4) Accomplishment of project purpose	Were sets of technically appropriate and conomically affortable measures for natural forest rehabilitation developed that can be used by forest enterprise, watershed management board, and extension workers?	Was recommendation report on the methods to apply silvicultral techniques for natural forest rehabilitation and farmland management techniques in watershed area submitted to 661 program by 2008.	Contents, structure, progress and process for 1.Project report to be submitted to Reviewing Relevant documents submission of reccomendation report.  MARD/DOF.  Interviewing to JP exp & C/Ps	1.Project report to be submitted to MARD/DOF.	Reviewing Refevant documents Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps	
		Will the techniques developed by the project be applied to 80% of the total new plantation area and new highly-assisted	Number, contents, structure of manuals and its progress.	blished	-ditto-	
		Has the number of households in the 20 communes who are applying the techniques developed by the project reached 700 by 2010	Number of household to apply the developed 3. IRecords of seminar attendants techniques in each commune , contents, 3.2E-valuation method of structure of manuals and its progress. attendants(Evaluation sheet of attendants).	seminar	-ditto-	
(5) Accomplishment of out put	Information on existing techniques and I Web-based database is established by policies in relation to natural forest March 2005 and is regularly updated. rehabilitation and on techniques developed by the Project is complied and disseminated in a	techniques and I Web-based database is established by natural forest March 2005 and is regularly updated.  Ies developed by issued to be a second to be a second to be a second to a be a second to a be a second to a second	Established data base, frequency of up date, contents of up dates. Situation of access and public use.	Project progress report Self Evaluation Report Japanese experts & C/Ps	Reviewing Relevant documents Questionnaire survey Interviewing to JP exp & C/Ps	
		2 By March 2005, information on existing techniques and policies in relation to natural forest rehabilitation is compiled and make		-ditto-	-ditto-	
		3 Information on newly developed techniques by the Project and by other organizations is regularly compiled by the Project throughout the project period.	Collection method, frequency of up date, contents of information	-ditto-	-ditto-	
	Silvioultural techniques for natural forest I By 2007, at least one experimental site is rehabilitation in watershed area are developed established for each of the silvicultural through research and on-farm trials.  [cechniques stated under activities 2.42 - 2.4 c. 2, 4	I By 2007, at least one experimental site is established for each of the silvicultural techniques stated under activities 2.4.2 - 2.4.8 in the PO, that have potential for field	number of developed techniques, contents, method of information provision, situation of use(purpose, frequency of access, user)	-ditto-	-ditto-	
		2 By the end of 2007, at least one silvicultural technique for natural forest rehabilitation is identified that can be applied for plantation, additional planting, and regeneration categories of the 661 Program.	Number of available silvicultural techniques, contents, method of information provision, situation of use(purpose, frequency of access, user)	-ditto-	-ditto-	
		3 By end of the Project, more than one new techniques of seedling production is introduced.			-ditto-	
	Farmland management techniques in I. By 2007, on-farm trial sites to apply an watersted area are developed for Song Dal weityf farmland management techniques of I PE. Song Dal wMBs extension workers of villages are established involving at least 25 AFE, and local farmers through on-farm households in 5 communes.	Farmland management techniques in 1. By 2007, on-farm trial sites to apply and Number of established on-farm trial si watershad area are developed for Song Da werity farmland management techniques of 10 number of participants, number of villages effe. Song Da WMB, extension workers of villages are established involving at least 250 AFE, and local farmers through on-farm households in 5 communes.	<b>ક</b> ું	M&2 Monitoring records of on-farm trial activities. Project progress report Self Evaluation Report	-ditto-	
			and the second s	The second secon		

Evaluation grid for Final evaluation -ResultName of project: Rehabilitation of Natural Forest in Degraded Watershed Area in the North of Victuam (RENFODA)
DURATION: 1 October 2003 - 30 September 2008 (5 years)

DURATION: 1 October 2003 - 30 September 2008 (5 years)	er 2008 (5 years)					
Oriteria	ltems		Data Needed	Source of Information	Evaluation Method	Remarks
	ltems	Sub-items				***************************************
		<ol> <li>By the end of 2007, at least one effective Number of developed farmland man farmland management technique in watershed techniques, contents, situation of use area is identified in on-farm trial sites.</li> </ol>	<ol> <li>By the end of 2007, at least one effective Number of developed farmland management -ditto- farmland management technique in watershed techniques, contents, situation of use area is identified in on-farm trial sites.</li> </ol>		-ditto-	
	Examples of silvicultural techniques for 1. By 2008, established areas of the natural forest rehabilitation and farmland demonstration site reach 93 ha, management techniques in watershed area are demonstrated for techniques of force and local farmers to anoth in their localities.	1. By 2008, established areas of the demonstration site reach 93 ha.	Number and purpose of demonstration forest, 1&2&3 Monitoring records of evaluation process, maintenance method, use. Demonstration sites.  Project progress report Self Evaluation Report		-ditto-	
		By 2008, households who participate in demonstration site reach 110.     By 2008, technical officers and farmers	Number of participants, number of villages Number of visitors, work status or ocupation	Japanese experts & C/Ps		
	Monitoring system is established for assessing their achievement of each Output and for derive the lescone of each Output and for	who visit the demonstration site reach 500.  1. Monitoring report is periodically prepared.	of visitors  Method and process of monitoring, frequency 1&2 Monitoring recods of the for monitoring, target offmonotoring, Project.		-ditto-	
	מכנונוווג זוור (בספום על כמסון למנוסנו כל מנווווג	2. Procedure to derive the lessons of each larget user, usability, number of achievement Output is prepared.		Project progress report Self Evaluation Report Japanese experts & C/Ps		
INPUT						
1.1 Vietnamese						
) (1)	Counterpart personnel	Personnel to be inputed during the project(Project staffs & asisstant) by Vietnamese government.	the Information on actual inputs and input Lists / assignment records of the staff by process - Opinions of concerned personnel		Reviewing Lists / assignment records of the Up date of the list attached in mid term staff	he list attached in mid term ort.
(2)	Cost	g the project	- Detailed cost breakdown - Unit costs	-ditto-	-ditto-	
(3)	Facilities provided by Vietnam Government	Facilities provided by Vietnam Government Other input besides of personnel and cost during the project.		-ditto-	-ditto-	
1.2 Japanese						
(0)	Personnel from Japanese Government (Long term & Short term exp)	number & items for long term and short term - Inform experts which dispatched by Japanese process government.	- Information on actual inputs and input A list / assignment record of the long-Reviewing A list / assignment record of the process - Opinions of concerned personnel	A list / assignment record of the long-letern and short-term experts	Reviewing A list / assignment record of the long-term and short-term experts	
(2)	Cost Total budget for the project implementation. Total cost (3yearv)		Record on the annual budget and breakdown Financial records(2003-2008) in 2003~2008.		Reviewing Financial records Up date of the evaluation report.	Up date of the list attached in mid term evaluation report.
	Total annual budget of General Local Expenses in Japanese side	General Local Total annual budget of General Local Expenses in Japanese side (5vears)	Local Record on the General Local Expences Annual Financial record(2003-2008) during project period (5 years)		Reviewing Lists / assignment records of the Up date of the list staff	he list attached in mid term
(3)	Other resources Technical training cource	l countries	CP training course to the other countries Records of training courses (name of Reviewing Records of training courses including Janan.	Records of training courses (name of F participants, name of course, vear,		
-	Facilities and equipment	Facilities and equipment donated by Japanese government (2002 – 2007)	Situation on the facilities and technical Records of facilities and equipment equipments procured by Japanese side.		Reviewing Records of facilities and Up date of the list equipment evaluation report.	he list attached in mid term
	Others(local consultant, other scheme)	ing the project	Any other input besides of personnel and cost   Records of other inputs with the   Reviewing Records of other inputs with the   Information of two seas, and cost   Information of two seasons and cost   Information of two seasons and cost   Information of two seasons are seasons are seasons are seasons and cost   Information of two seasons are seasons are seasons are seasons are seasons are seasons and cost   Information of two seasons are s	Records of other inputs with the Reviewing Records of other inputs wi information of types, purposes, and cost linformation of types, purposes, and cost		

69 Noy

### **Project inputs**

⟨Japanese side⟩

### Expert dispatch

Expert disp	741011			
	Name	Assignment	Period	Office affiliated
[Pipeline]				
福山 誠	Makoto FUKUYAMA		2003.05.16~2003.09.30	None
[Long-term]				
冨永 隆志	Takashi TOMINAGA	Chief advisor / Natural forest rehabilitation	2003.10.08~2005.10.07	Forestry Agency, Japan
倉田 徹也	Tetsuya KURATA	Chief advisor / Natural forest rehabilitation	2005.11.07~	Forestry Agency, Japan
金子 繁	Shigeru KANEKO	Silvicultural technique development	2004.06.10~2006.08.09	Forest Development Technological Institute
福山 誠	Makoto FUKUYAMA	Participatory forest management / Project co- ordinator	2003.10.01~2006.09.29	A&M Consultant, Inc. (1/8/2005 -)
落合 幸仁	Yukihito OCHIAI	Silvicultural technique development	2006.9.23~	Forestry and Forest Products Research Institute, Japan
浜田 哲郎	Tetsuro HAMADA	Participatory forest management / Project co- ordinator	2006.8.31~	A&M Consultant, Inc.
[Short-term]				
石塚 森吉	Moriyoshi ISHIZUKA	Planning of research and on-farm trial (Silvicultural technique development)	2003.11.16~2003.12.07	Forestry and Forest Products Research Institute, Japan
金子 真司	Shinji KANEKO	Planning of research and on-farm trial (Forestry soil)	2003.11.16~2003.12.07	Forestry and Forest Products Research Institute, Japan
奥田 裕規	Hironori OKUDA	Planning of research and on-farm trial (Community-based forest management)	2003.11.16~2003.12.07	Forestry and Forest Products Research Institute, Japan
田淵 隆一	Ryuichi TABUCHI	Silviculture (Planning of research)	2004.03.04~2004.03.27	Forestry and Forest Products Research Institute, Japan
高倉 康造	Kozo TAKAKURA	Seedling and nursery experiment	2004.12.05~2004.12.25	Forest Tree Breeding Center, Japan
夏田 照平	Shouhei NATSUDA	Economic analysis	2004.11.24~2004.12.23	Sanyu Consultants Inc.
夏田 照平	Shouhei NATSUDA	Non-timber forest products (NTFPs)	2005.02.21~2005.03.22	Sanyu Consultants Inc.
稲垣 昌弘	Masahiro INAGAKI	Soil analysis	2005.10.07~2005.11.03	Forestry and Forest Products Research Institute, Japan
田淵 隆一	Ryuichi TABUCHI	Silvicultural techniques	2005.10.07~2005.11.03	Forestry and Forest Products Research Institute, Japan
竹田 宣明	Nobuaki TAKEDA	Seedling production and nursery management	2005.11.28~2005.12.22	Forest Tree Breeding Center, Japan
落合 幸仁	Yukihito OCHIAI	Silviculture techniques	2006/7/17~2006/7/29	Forestry and Forest Products, Research Institute, Japan
設楽 澄子	Sumiko SHITARA	Distribution and Marketing	2006/10/29~2006/12/27	Hitotsubashi University
稲垣 昌宏	Masahiro INAGAKI	Forest management evalutation techniques by soil analysis	2007/3/4~2007/3/17	Forestry and Forest Products Research Institute, Japan
稲田 徹	Toru INADA	Implementation Plan, Monitoring and Evaluation Revision Support	2007/5/7~2007/5/21	Sanyu Consultants Inc.
畑 明彦	Akihiko HATA	Farm Household Economic analysis	2007/10/28~2007/12/8	Sanyu Consultants Inc.

She

KiT

nseg

# Annex-6 Counterpart training in Japan

Name of C/P	Post when training	Present post	Period	Title	Contents and resiponsible organization
Mr. Dinh Van Duc	Deputy Director, Department of Agriculture and Rural Development of Hoa Binh Province	Chairman, People's Committee, Kim Boi District, Hoa Binh Province		Forest management	JICA (Summary of forestry-related technical cooperation projects) Forestry Agency (Outline of forests and forestry in Japan) FFPRI-Head Office (Forestry research in Japan) FFPRI-Kansai Branch Office (Forestry research) JARS (Forest management and GIS)
Mr. Nguyen Truong Thanh	Expert, Silviculture Division, Department of Forestry Development, Ministry of Agriculture and Rural Development	ditto		administration	JOFCA (PRA, Surburb forests) Yamanashi Organic Farming Association (Ecological conservation) and organic farming) Kyushu Forest Management Office (Watershed forest conservation) Kiriki/Chugoku Forest Management Office (Forest rehabilitation)
Mr. Bui Van Chuc	Director, Forestry Development Sub- Department of Hoa Binh Province	ditto	2004. 2.24~3.16		Anna Angelia i area managanan anee (i area renabilitation)
Mr. Hoang Van Thang	Researcher, Silvicultural Research Division, FSIV	ditto		Natural regeneration	
Mr. Nguyen Van Hung	Head, Technical Division, Song Da Forest Enterprise, Hoa Binh Province	Deputy Director, Tree Breeding Center, Hoa Binh Province			
Mr. Nguyen Quang Khai	Senior Researcher, Silvicultural Research Division, FSIV	ditto		Forest management administration (Silvicultural technique development)	JICA (Summary of forestry-related technical cooperation projects) Forestry Agency (Forests and forestry in Japan) Kanto Forest Management Office (Management of national forests)
Mr. Dang Thinh Trieu	Researcher, Silvicultural Research Division, FSIV	ditto	2004. 9.26~11.13	Forest management	Kinki/Chugoku Forest Management Office (Forest rehabilitation) FFPRI-Head Office (Silvicultura techniques) FFPRI-Kansai Branch Office (Soil analysis techniques, etc) FFPRI-Shikoku Branch Office (Forest monitoring) Bamboo Resource Forum (Agroforestry, Utilization of bamboo)
Mr. Nguyen Anh Dung	Deputy Chief, Research Station for Environment and Watershed Forest of Da River, FSIV	ditto		administration (Soil analysis)	
Mr. Bui Xuan Nhan	Deputy Director, Sub-Department of Forestry Development, Hoa Binh Province	ditto			JICA (Summary of forestry-related technical cooperation projects) Forestry Agency (Forests and forestry in Japan) Kanto Forest Management Office (Management of national forests) Kinki/Chugoku Forest Management Office (Forest rehabilitation) Kyushu Forest Management Office (Watershed forest
Mr. Hoang Van Cuong	Head, Technical and Planning Division, Da River Watershed Protection Forest Management Board, Hoa Binh Province	Deputy Director, Da River Watershed Protection Forest Management Board, Hoa Binh Province	2004. 9.26~10.20	Forest management administration (Participatory forest management)	conservation) FFPRI-Head Office (Forestry research in Japan) FFPRI-Kansai Branch Office (Forestry research) Nihon Fukushi University (Participatory rural development) Yamanashi Organic Farming Association (Ecological conservation and organic farming) Bamboo Resource Forum (Agreforestry, Utilization of bamboo)
Mr. Bui Chinh Nghia	Deputy Chief, Administrative Division of Forestry Basic Inventry, DOF, MARD	ditto			Ms SUGAWARA (Gender, participatory M&E)
Mr. Nguyen Toan Thang	Researcher, Silvicultural Research Division, Forest Science Institute of Vietnam	ditto	2005. 9.25~11.12	Forest management administration (Silvicultural techniques: Silviculture and forest monitoring)	JICA (Summary of forestry-related technical cooperation projects) Forestry Agency (Forests and forestry in Japan) JOFCA (Management of surburb forests and national forests; sustainable forest management) FFPRI-Head Office (Forestry research in Japan, Multi-storied forest and watershed forest management, site environment
Mr. Nguyen Thanh Tung	Researcher, Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Institute of Vietnam	ditto		Forest management administration (Silvicultural techniques: Forest environment)	survey) FFPRI-Shikoku Branch Office (Thinning and growth analysis techniques, vegetation survey method) FFPRI-Hokkaido Branch Office (Light condition measurement technique and analysis method)
Mr. Vo Dai Hai	Deputy Director, Forest Science Institute of Vietnam	ditto	2005. 9.25~10.8	Forest management administration (Silvicultural techniques: Research management)	
Mr. Nguyen Thach Lam	Cadre of Sub-Department of Forest Development of Hoa Binh Provincial People's Committee	ditto	2005.		JICA (Summary of forestry-related technical cooperation projects) Forestry Agency (Forests and forestry in Japan) JOFCA (Management of surburb forests and national forests; sustainable forest management) IC-Net (PRA) Sanyu Consultants (Rural economic analysis)
Mr. Tran An Dinh		Cadre of Project Management Board for Agriculture and Forestry Projects, DARD, Hoa Binh province	9.25~10.22	Forest management administration (Participatory forest management)	Yamanashi Organic Farming Association (Ecological conservation and organic farming) Nihon Fukushi University (Participatory rural development) Kinki/Chugoku Forest Management Office (Sustainable forest management) Kyushu Forest Management Office (Watershed forest conservation)
Mr. Hoang Lien Son	Researcher, Forestry Economic Division, Forest Science Institute of Vietnam	Division Head, Forestry Economic Division, Forest Science Institute of Vietnam	2005. 9.25~11.4		Tokyo University (Environmental economics, etc) FFPRI-Head Office (Forest management)



ney

KT

Annex-6					
Mr. Pham Xuan Nam	Deputy Manager of Silviculture Division. Department of Forestry, MARD	ditto	2005. 9.24~10.20	Forest management administration (Silviculture	FFPRI (Forestry and Forest Research in Japan) Forest Tree Breeding Center, Japan (Forest tree breeding in Japan) Japan) Forestry Agency (Forestry policy) National Forestry Extension Association (Forestry Extension System) JICA (JICA technical Cooperation projects on forestry) Tokyo Metropolitan Gov't (Watershed forest managent in Tokyo) Umaji Village Agriculture Association (Direct sale of Agriculture products Uwajima Forest Office, Ehime Foerst Management Office, Shikoku Regional Forest Management Office (Watershed
Mr. Dinh Quang Long	Deptuty Director, Department of Agriculture and Rural Development, Hoa Binh Province	ditto	3.200. 5.24 \$ 10.20	techniques)	conservation forest) Kawakami Village Office (Japanese cedar forest in Yoshino) Tsukechi Village Forest Association (Man - made cypress forest) Kashimo Hinoki Construction Cooperative (Direct sale of Wooder House) Kiso Forest Management Office (Natural cypress forest)
Ms. Nguyen Kim Oanh	Researcher, Forestry Economic Division, Forest Science Institute of Vietnam	Ditto			FFPRI (Forestry and Forest Research in Japan,Forestry related research management) Forest Tree Breeding Center, Japan (Forest tree breeding in Japan) Forestry Agency (Forestry policy) National Forestry Extension Association (Forestry Extension System) JICA (JICA techniacl Cooperation projects Tokyo Metropolitian Gov't (Watershed forest managent in Tokyo)
Ms. Hoang Nguyen Viet Hoa	Officer、International Cooperation Group, Science and Plannning Division, Forest Science Insitute of Vietnam	Ditto	2006. 9.24~10.20	Forest management administration (Participatory forest management)	Sanyu Consultants Co. (Rural economic analysis, Market survey and marketing) A&M Consultant (Participatory Approach, Institutional development and organizational strengthening) Nihon Fukushi University (Participatory local social development, Collaboration between authority and community over community forest) Bamboo Forest Forum (Utilization of Bamboo) Dept' of Forestry and Fisheries, Kagoshima Prefecture (Timber
Mr. Nguyen Huy Nhuan	Deputy Manager, Technical Division, Da River Watershed Protection Forest Management Board, Hoa Binh Province	Ditto			production, Plywood association) Yakushima Foerst Management Office (Environment Conservation Forest) JA Hadano (Agricultural production system and marketing)
Mr. Dinh Thanh Giang	Researcher, Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Insitute of Vietnam	Ditto	2006. 9.24~11.10	Forest management administration (Silviculture techniques)	FFPRI (Forestry and Forest Researy in Japan) Forest Tree Breeding Center, Japan (Forest tree breeding in Japan) Forestry Agency (Forestry policy) National Forestry Extension Association (Forestry Extension System) JICA (JICA techniacl Cooperation projects FFPRI offices (Training on forest site environment)
Mr. Tran Trung Thanh	Researcher, Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Insitute of Vietnam	Ditto			FFPRI (Forestry and Forest Research in Japan) Forest Tree Breeding Center, Japan (Forest tree breeding in Japan) Forestry Agency (Forestry policy) JICA (JICA technical Cooperation projects)
Mr. Tran Duc Manh	Researcher, Forestry Science and Technology Application Center, Forest Science Institute of Vietnam	Ditto			Maruhi Co. Ltd, Tokyo Board Co. Ltd (Visit to Plywood mill, Particle board factory) Kiso District Forest Office, Chubu Regional Forest Office (Akasawa Recreational Forest) Nihon Fukushi University (Participatory Local Social
Mr. Le Nhu Quynh	Deputy Director, Da River Watershed Protection Forest Management Board, Hoa Binh Province	Ditto	2007. 9.30~10.31	Forest management	Development) Kyoto - Osaka District Forest Office, Kinki Chugolu Regional Office (Kytayama Forestry) Bamboo Forum (Bamboo Utilization) Forest Technology Center of Shikoku Regional Forest Office
Mr. Doan Tung Lam	Manager of Technical Division, Da River Watershed Protection Forest Management Board, Hoa Binh Province	Ditto			(Techniques Development in National Forest) Umaji Agricultural Cooperative (Local Agricultural Product Sale, Wood craft production and sale). Tokyo Lumber Terminal Co., Ltd, Tokyo Wood Market Co., Ltd
Mr. Nguyen Thanh Cuong	Officer, Sub - Department of Forestry, Hoa Binh Province	Ditto			(Wood Market in Tokyo)
Mr. Nguyen Quang Duong	Deputy Director, Department of Forestry, MARD	Ditto	2007.10.21~10.30	Forest Management	FFPRI (Forestry and Forest Research in Japan) JICA (JICA technical Cooperation projects) Forestry Agency (Forestry policy) Nikko Forest Office, Kanto Regional Forest Office (Land Conservation) Japan Paper Association (Paper Mill) Kyoto - Osaka District Forest Office, Kinki Chugoku Regional Forest Office (Kitayma Forest) Maruhi Co., Ltd and Tokyo Board Co., Ltd (Pywood Mill, Particle Board Factory)
Acronyms:	FFPRI: Forestry and Forest Products Rese	arch Institute, Japan; JARS; Jap	oan Association of Rei	note Sensing	

Acronyms: FFPRI: Forestry and Forest Products Research Institute, Japan; JARS: Japan Association of Remote Sensing JOFCA: Japan Overseas Forestry Consultants Association

# JFY 2003

Origin	Date	Main items	Cost			
Japan	2004/7 Vehicle (4 pcs)  2004/5 Vehicle (3 pcs)  2004/3 Motorbike (xx pcs)  2004/3 Motorboat (1 pcs)  2004/3 Computor, Printer, Photo 2004/3 Meteolorogical devices,  2004/3 Soil and water survey re  2004/3 Land survey related item 2004/3 Forest survey related item	Vehicle (4 pcs)	10,605			
	2004/5	Vehicle (3 pcs)	7,209			
	2004/3	Motorbike (xx pcs)	1,915			
	2004/3	Motorboat (1 pcs)	1,753			
	2004/3	Computor, Printer, Photocopy machine, etc	4,475			
Vietnam	2004/3	Meteolorogical devices, etc.	518			
Vietnanii	2004/3	Soil and water survey related items	2,504			
	2004/3	Land survey related items	1,586	1,586		
	2004/3	Forest survey related items	1,085			
	2004/3	2004/7       Vehicle (4 pcs)       10,605         2004/5       Vehicle (3 pcs)       7,209         2004/3       Motorbike (xx pcs)       1,915         2004/3       Motorboat (1 pcs)       1,753         2004/3       Computor, Printer, Photocopy machine, etc       4,475         2004/3       Meteolorogical devices, etc.       518         2004/3       Soil and water survey related items       2,504         2004/3       Land survey related items       1,586         2004/3       Forest survey related items       1,085         2004/3       Nursery work related items       1,239	1,239			
	2004/3		173			
			JPY '000			
	Total		10,605 7,209 1,915 1,753 0ccopy machine, etc 4,475 etc. 518 elated items 2,504 ns 1,586 ems 1,085 ms 1,239 173 33,062 JPY	Dong		
				USD		

### JFY 2004

Origin	Date	Main items	Cost	
Japan				
	2005/2	Forest survey related items	1,807	
Vietnam	2005/2	Soil and water survey related items	2,272	
vietilalli	2005/2	Nursery work related items	ted items 1,807 vey related items 2,272 ted items 227 d items 760 5,066 JPY	
	2005/2	Forest survey related items 1,8 Soil and water survey related items 2,2 Nursery work related items 2 Office work related items 7	760	
			5,066	JPY '000
	Total			Dong
				USD

### **JFY 2005**

Origin	Date	Main items	Cost	W
Japan				
	2005/10	Forest survey related items	tems 3,332 related items 1,369 ems 346	
Vietnam	2005/10	Soil and water survey related items		
vietnam	2005/10	Nursery work related items	346	
	2005/10	Office work related items	603	
			5,650	JPY '000
	Total			Dong
				USD

Sal

nky

107

## Annex-7 **JFY 2006**

Origin	Date	Main items	Cost	
	20-Oct-06	Telescoping measuring hasting glass, M25	200	
	20-Oct-06	Vernier caliper Mitutoyo, CD67-S15PS	86	
Japan	20-Oct-06	Thermo recorder T&D, TR-73U	164	
	2-Feb-07	Permeameter,4-Fold type, DIK-4012	268	
20-Oct-06 Telescoping measuring hasting glass, M25 20-Oct-06 Vernier caliper Mitutoyo, CD67-S15PS	Laser distance meter, 400LH	162		
	20-Oct-06   Telescoping measuring hasting glass, M25   20-Oct-06   Vernier caliper Mitutoyo, CD67-S15PS	15		
	2007	Sony Digital cameras	104	
	2007	Sony Digital video camera	82	
	2007	Projector screen	10	
	2007	Electronic dictionary	18	
Japan	2007	Scientific Refrigerator for laboratories	503	
	Japan  20-Oct-06 Telescoping measuring hasting glass, M25 20-Oct-06 Vernier caliper Mitutoyo, CD67-S15PS  20-Oct-06 Thermo recorder T&D, TR-73U  2-Feb-07 Permeameter,4-Fold type, DIK-4012  2-Feb-07 Laser distance meter, 400LH  2007 Sony IC Recorder  2007 Sony Digital cameras  2007 Sony Digital video camera  Vietnam  2007 Projector screen  2007 Electronic dictionary  2007 Scientific Refrigerator for laboratories  2007 Laboratory Oven - Sanyo	252		
	2-Feb-07 Permeameter,4-Fold type, DIK-4012 2-Feb-07 Laser distance meter, 400LH 2007 Sony IC Recorder 2007 Sony Digital cameras 2007 Sony Digital video camera 2007 Projector screen 2007 Electronic dictionary 2007 Scientific Refrigerator for laboratories 2007 Laboratory Oven - Sanyo	1,864	JPY '000	
	Total			Dong
				USD

### **JFY 2007**

Origin	Date	Main items	Cost	
Japan				
	2007	Main items Co PH measurement Fax machine (WMB) DVD Writer Pioneer DVR-X122	20	
Vietnam	2007	Fax machine (WMB)	20	
	2007	DVD Writer Pioneer DVR-X122	18	
		PH measurement Fax machine (WMB)	58	JPY '000
•	Total			Dong
				USD

Shel

nley

KiT

Local cost borne by Japanese side

-						(Unit: JPY '000)
	JPY 2003	JPY 2004	JPY 2005	JPY 2006	JPY 2007	Total
General activity budget						
(1) General	7,465	9,649	6,481	6,412	6,159	36,166
(2) Information-related activity	1,712	1,241	428	4,800	2,408	10,589
(3) Demonstration Forest	4,231	5,241	6,047	2,734	4,504	22,757
(4) Experimental Forest	515	5,853	2,605	1,331	1,583	11,887
(5) On-farm Trial (OFT)	840	7,561	12,509	8,704	7,686	37,300
(6) Technical exchange visit	0	0	2,135	0	2,297	4,432
市立	14,763	29,545	30,205	23,981	24,637	123,131

# ⟨Input by Vietnamese side⟩ Allocation of counterpart personnel (Working group member list)

		Name	Post	Assignment	Term	Training in Japan	Training subject	Technical exchange	Subject of technical exchange	Others
Proj	ect	Management Unit								
1	1	Mr Nguyen Quang Duong	Ministry of Agriculture and Rural	Project Director		JFY 2007	Forest Management			
2	2	Mr Pham Xuan Nam	Deputy Head, Silviculture Division, Department of Forestry, Ministry of Agriculture and Rural Development	Project Coordinator	2003.10.01~	JFY 2006	Forest Management			
Info	rma	tion Component		I	I					
3	1	Mr Bui Chinh Nghia	Deputy Chief, Administrative Division of Forestry Basic Inventory, Department of Forestry, Ministry of Agriculture and Rural Development		2003.10.01~	JFY 2004	Participatory forest management			
4	2	Dr Vo Dai Hai	Deputy Director, Forest Science Institute of Vietnam	(Concurrent with Experimental Forest Component)	2003.10.01~	JFY 2005	Silvicultural techniques: Research management	JFY 2005 Philipines	Community forest management	
5	3	Mr Nguyen Chi Trung	Deputy Head, Information Group, Science and Planning Division, Forest Science Institute of Vietnam		2003.10.01~	None		***************************************		
6	4	Mr Bui Van Chuc	Director General, Sub-Department of Forestry, Department of Agriculture and Rural Development, Hoa Binh Province	(Concurrent with Demonstration Forest and OFT Components)	2003.10.01~	JFY 2003	Natural regeneration	JFY 2007	Seedling production techniques	
Ехр	erin	nental Forest Component								
	1	Dr Vo Dai Hai	Deputy Director, Forest Science Institute of Vietnam	Chief of Research Unit, (Concurrent with Information Component)		JFY 2005	Silvicultural techniques: Research management	JFY 2005 Philipines	Community forest management	
7	2	Mr Nguyen Quang Trung	Head, International Cooperation Section, Science and Planning Division, Forest Science Institute of Vietnam	Coordinator	2003.10.01~ 2006.12			JFY 2005 Philipines	Community forest management	
8	3	Ms. Hoang Nguyen Viet Hoa	Officer, International Cooperation Section, Science and Planning Division, Forest Science Institute of Vietnam	Coordinator	2006.12.27	JFY 2006	Participatory forest management			
9	4	Mr Vu Tan Phuong	Director, Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Institute of Vietnam			None				
10	5	Mr Nguyen Thanh Hai	Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Institute of Vietnam			None				
11	6	Mr Doan Dinh Tam	Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Institute of Vietnam			None				
12	7	Mr Tran Trung Thanh	Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Institute of Vietnam			JFY 2007	Forest management			
13	8	Mr Dinh Thanh Giang	Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Institute of Vietnam			JFY 2006	Silviculture techniques			
14	9	Mr Nguyen Thanh Tung	Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Institute of Vietnam			JFY 2005	Silvicultural techniques: Forest environment			
15	10	Mr Doan Thuy Duong	Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Institute of Vietnam			None		JFY 2007 China	Seedling production techniques	
16	11	Ms Ta Thi Thu Hoa	Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Institute of Vietnam			None				
17	12	Mr Nguyen Anh Dung	Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Institute of Vietnam			JFY 2004	Soil analysis			
18	13	Ms Ha Thi Hien	Research Center for Forest Ecology and Environment, Forest Science Institute of Vietnam			None				
19	14	Dr Tran Van Con	Silvicultural Research Division, Forest Science Institute of Vietnam			None		JFY 2005 Philipines	Community forest management	
20	15	Mr Nguyen Quang Khai	Silvicultural Research Division, Forest Science Institute of Vietnam			JFY 2004	Silvicultural techniques			
21	16	Mr Dang Thinh Trieu	Silvicultural Research Division, Forest Science Institute of Vietnam			JFY 2004	Soil analysis			W
22	17	Mr Hoang Van Thang	Silvicultural Research Division, Forest Science Institute of Vietnam			JFY 2003	Natural regeneration			
23	18	Mr Nguyen Toan Thang	Silvicultural Research Division, Forest Science Institute of Vietnam			JFY 2005	Silvicultural techniques: Silviculture and forest monitoring			
24	19	Mr Nguyen Van Thinh	Silvicultural Research Division, Forest Science Institute of Vietnam			None		JFY 2007 China	Seedling production techniques	
25	20	Mr Nguyen Ba Van	Silvicultural Research Division, Forest Science Institute of Vietnam			None				
26	21	Mr Pham Quang Thu	Forest Plan Protection Division, Forest Science Institute of Vietnam			None				
27	22	Mr Pham Dinh Tam	Forest Science and Techniques Application Center, Forest Science Institute of Vietnam			None				
28	23	Mr Tran Duc Manh	Forest Science and Techniques Application Center, Forest Science Institute of Vietnam			JFY 2007	Forest management			
29	24	Mr Dang Quang Hung	Forest Science and Techniques Application	Nursery in Tan Lac		None	amagement	JFY 2007	Seedling production	
		Mr Nguyen Ba Trieu	Center, Forest Science Institute of Vietnam Forest Science and Techniques Application	District, Hoa Binh Nursery in Tan Lac		None		China	techniques	***************************************
		geyen ou mou	Center, Forest Science Institute of Vietnam	District, Hoa Binh	<u> </u>	1	L			

ney

Bol

KT

Den	ıon	stration Forest Compone	nt	***************************************						
	1	Mr Bui Van Chuc	Director General, Sub-Department of Forestry, Department of Agriculture and Rural Development, Hoa Binh Province	Chief of OFT Unit, (Concurrent with Information and OFT Components)	2003.10.01~	JFY 2003	Natural regeneration	JFY 2007	Seedling production techniques	
31	2	Mr Nguyen Thach Lam	Project Management Board for Agriculture and Forestry Project, DARD, Hoa Binh	Coordinator, (Concurrent with OFT Component)	2003.10.01~	JFY 2005	Participatory forest management			
32	3	Mr Le Nhu Quynh	Da River Watershed Management Board		2003.10.01~	JFY 2007	Forest Management			
33	4	Mr Nguyen Van Tuyen	Da River Watershed Management Board		2003.10.01~	None	3	JFY 2007 China	Seedling production techniques	
34	5	Mr Phan Nhu Loi	Director, Forest Inventory and Planning Unit, Hoa Binh Province		2003.10.01~	None			, i	
35	6	Mr Ngo Chinh	Forest Inventory and Planning Unit, Hoa Binh Province		2003.10.01~ 2006.12	None				
36	7	Mr Dinh Duc Cuong	Forest Inventory and Planning Unit, Hoa Binh Province		2006.12~	None				Replaced after Mr Chinh
i On-1	arn	n trial (OFT) Component			I	1				[Mr Crinn
37	1	Mr Hoang Lien Son	Head, Forestry Economic Research Division, Forest Science Institute of Vietnam		2003.10.01~	JFY 2005	Participatory forest management			JFY 2006 Seminar in Japan
38	2	Ms Nguyen Kim Oanh	Forestry Economic Research Division, Forest Science Institute of Vietnam		2003.10.01~	JFY 2006	Participatory forest management			
	3	Mr Bui Van Chuc	Director General, Sub-Department of Forestry, Department of Agriculture and Rural Development, Hoa Binh Province	Chief of OFT Unit, (Concurrent with Information and Demonstration Forest Components)	2003.10.01~	JFY 2003	Natural regeneration	JFY 2007	Seedling production techniques	
39	4	Mr Bui Xuan Nhan	Deputy Director, Sub-Department of Forestry, Department of Agriculture and Rural Development, Hoa Binh Province	Deputy Chief of OFT Unit	2003.10.01~	JFY 2004	Participatory forest management	JFY 2005 Philipines	Community forest management	
	5	Mr Nguyen Thach Lam	Project Management Board for Agriculture and Forestry Project, DARD, Hoa Binh	Coordinator, (Concurrent with Demonstration Forest Component)	2005.01.01~	JFY 2005	Participatory forest management			
40	6	Mr Hoang Anh Tuan	Sub-Department of Forestry, Department of Agriculture and Rural Development, Hoa Binh Province	Yen Hoa Commune	2003.10.01~	None				JFY 2007 Training of young leaders in Japan
41	7	Mr Nguyen Thanh Cuong	Sub-Department of Forestry, Department of Agriculture and Rural Development, Hoa Binh Province	Yen Hoa Commune	2005.01.01~	JFY 2007	Forest Management			
42	8	Mr Hoang Van Cuong	Da River Watershed Management Board	Ba Khan Commune	2003.10.01~	JFY 2004	Participatory forest management			
43	9	Mr Dinh Xuan Truong	Da River Watershed Management Board	Yen Hoa Commune	2005,01.01~	None				
44	10	Mr Phung Hung	Da River Watershed Management Board	Trung Hoa Commune	2005.01.01~	None				
45	11	Mr Nguyen Huy Nhuan	Da River Watershed Management Board	Ba Khan Commune	2005.01.01~	JFY 2006	Forest Management			
46	12	Mr Doan Tung Lam	Da River Watershed Management Board	Hien Luong Commune	2005.01.01~	JFY 2007	Forest Management			
47	13	Mr Nguyen Van Hung	Tree Breeding Center, Hoa Binh Province	Trung Hoa Commune	2003.10.01~	JFY 2003	Natural regeneration			
48	14	Mr Luu Huy Thang	Da River Watershed Management Board	Binh Thanh Commune	2005.01.01~	None				
49	15	Mr Tran An Dinh	Project Management Board for Agriculture and Forestry Project, DARD, Hoa Binh	Binh Thanh Commune	2003.10.01~	JFY 2005	Participatory forest management			
50	16	Ms Xa Thi Quyet	Agriculture and Forestry Extension Station, Da Bac District	Hien Luong Commune	2003.10.01~	None		JFY 2007 China	Seedling production techniques	
51	17	Mr Ta Trung Kien	Agriculture and Forestry Extension Station, Cao Phong District	Binh Thanh Commune	2005.01.01~	None				
52	18	Mr Bui Van Lu	Agriculture and Forestry Extension Station, Tan Lac District	Trung Hoa Commune	2005.01.01~	None				
53	19	Mr Ha Cong Nghia	Agriculture and Forestry Extension Station, Mai Chau District	Ba Khan Commune	2005.01.01~	None				
54	20	Ms Dinh Thi Hong	Agriculture and forestry extension worker, Hien Luong Commune, Da Bac District	Hien Luong Commune	2003.10.01~	None		JFY 2007 China	Seedling production techniques	
55	21	Mr Phung Sinh Huong	Agriculture and forestry extension worker, Binh Thanh Commune, Cao Phong District	Binh Thanh Commune	2005.01.01~	None				
56	22	Ms Ha Tra Dang	Agriculture and forestry extension worker, Yen Hoa Commune, Da Bac District	Yen Hoa Commune	2005.01.01~	None				
57	23	Mr Bui Van Khuong	Agriculture and forestry extension worker, Ba Khan Commune, Mai Chau District	Ba Khan Commune	2005.01.01~	None				
58	24	Ms Pham Minh Chuc	Agriculture and forestry extension worker, Trung Hoa Commune, Tan Lac District	Trung Hoa Commune	2005.01.01~	None				
Othe	ers		The second control		L	1	1			
59	1	Mr Dinh Quang Long	Deputy Director, Department of Agriculture and Rural Development, Hoa Binh Province	Overall activities in Hoa Binh Province	2006.04.01~	JFY 2006	Forest Management			

Note: Persons indicated with Italic fonts denote counterpart personnel concurrent with other components.

nley

And

KT

#### Local cost borne by Vietnamese side (VFY 2005)

(Unit: VND)

	Description		FSIV	Sub-DOF, HB	Total
1	Management fee	59,781,000	89,838,000	1,227,000	150,846,000
	Monthly salary and allowance		40,025,000		40,025,000
	Electricty, water supply, communication, stationeries	59,781,000	49,813,000	1,227,000	110,821,000
2	Expenditure to conduct field activities	13,280,000	123,417,000	0	136,697,000
	Field trip allowance	13,280,000	123,417,000		136,697,000
3	Office equipment	41,000,000	14,800,000	37,773,000	93,573,000
4	Workshop and seminar	49,600,000	52,205,000		101,805,000
5	Information dissemination, data establishment		25,390,000		25,390,000
6	Project expert working facilities		12,700,000		12,700,000
7	Receiving, operation and maintenance of equipment	4,410,000	176,270,000	125,318,000	305,998,000
	Registration, etc.		44,620,000	54,910,000	99,530,000
	Spare parts, etc.		16,250,000	30,408,000	46,658,000
	Fuel, etc.	4,410,000	115,400,000	40,000,000	159,810,000
8	Others	1,929,000	5,380,000	9,682,000	16,991,000
	Total	170,000,000	500,000,000	174,000,000	844,000,000

Note: There was no local budget allocated during VFY 2003 and 2004.

### Local cost borne by Vietnamese side (VFY 2006)

(Unit: VND)

	Description	DOF	FSIV	Sub-DOF, HB	Total
1	Management fee	68,394,200	91,400,000	12,945,000	172,739,200
	Monthly salary and allowance		45,000,000		45,000,000
	Electricty, water supply, communication, stationeries	68,394,200	46,400,000	12,945,000	127,739,200
2	Expenditure to conduct field activities	43,025,000	384,600,000		427,625,000
	Field trip allowance	43,025,000	384,600,000		427,625,000
3	Office equipment		20,000,000		20,000,000
4	Workshop and seminar	91,898,350	30,000,000		121,898,350
5	Information dissemination, data establishment		10,000,000		10,000,000
6	Project expert working facilities				0
7	Receiving, operation and maintenance of equipment	46,682,450	110,000,000	13,055,000	169,737,450
	Registration, etc.				0
	Spare parts, etc.		30,000,000		30,000,000
	Fuel, etc.	46,682,450	80,000,000		126,682,450
8	Others		24,000,000	14,500,000	38,500,000
	Total	250,000,000	670,000,000	40,500,000	960,500,000

### Local cost borne by Vietnamese side (VFY 2007)

(Unit: VND)

L	Description	DOF	FSIV	Sub-DOF, HB	Total
1	Management fee	150,545,502	78,747,000	107,641,400	336,933,902
	Monthly salary and allowance	8,903,500	52,467,000	88,660,000	150,030,500
	Electricty, water supply, communication, stationeries	141,642,002	26,280,000	18,981,400	186,903,402
2	Expenditure to conduct field activities	55,545,000	113,048,000	650,000	169,243,000
	Field trip allowance	55,545,000	113,048,000	650,000	169,243,000
3	Office equipment			8,885,000	8,885,000
4	Workshop and seminar	46,628,000	12,555,000	3,914,000	63,097,000
5	Information dissemination, data establishment		5,400,000		5,400,000
6	Project expert working facilities				0
7	Receiving, operation and maintenance of equipment	78,678,498	76,750,000	29,684,700	185,113,198
	Registration, etc.				0
	Spare parts, etc.		30,200,000		30,200,000
	Fuel, etc.	78,678,498	46,550,000		125,228,498
8	Others	18,603,000	13,500,000	27,054,000	59,157,000
	Total	350,000,000	300,000,000	177,829,100	827,829,100

nley

She kit

78

### Local cost borne by Vietnamese side (VFY 2008)

(Unit: VND)

	Description	DOF	FSIV	Sub-DOF, HB	Total
1	Management fee		71,811,500	117,510,000	189,321,500
	Monthly salary and allowance		44,209,500	90,710,000	134,919,500
	Electricty, water supply, communication, stationeries		27,602,000	26,800,000	54,402,000
2	Expenditure to conduct field activities		188,899,000	00 117,510,000 00 90,710,000 00 26,800,000 00 4,000,000 00 4,000,000 0 9,000,000 1,000,000 00 29,700,000 00 00 00 30,290,000	192,899,000
	Field trip allowance		188,899,000	4,000,000	192,899,000
3	Office equipment		0	9,000,000	9,000,000
4	Workshop and seminar		14,410,000	8,500,000	22,910,000
5	Information dissemination, data establishment			1,000,000	1,000,000
6	Project expert working facilities				0
7	Receiving, operation and maintenance of equipment		118,379,500	29,700,000	148,079,500
	Registration, etc.				0
	Spare parts, etc.		48,900,000		48,900,000
	Fuel, etc.		69,479,500		69,479,500
8	Others		6,500,000	30,290,000	36,790,000
	Total	300,000,000	400,000,000	200,000,000	900,000,000

nley

She KiT

### **Annex11: Achievement of Activities**

Jakovinia sila		alicenten en religio de la compressión
	Collect and analyze written documents.	completed in schedule by the time of Mid term evaluation.  1. After the Mid term evaluation, studies were made on Protection forest co-management, technical guidelines of 661 program and legal provisions on forest protection.  Achievements by the time of Mid term evaluation;  1. After gathering literature related to forests and forestry mainly in Vietnam, English documents were stored in a database. Outputs obtained from analysis were fed back into the Activity 1.4 below as well as design and plan for the Demonstration Forest, Experimental Forest and On-farm Trial (OFT) sites.  2. A lot of materials were collected for training local participants in OFT.  3. A survey regarding Acacia natural regeneration was conducted.  4. The existing techniques applied under the 661 Program, particularly in Hoa Binh Province, were not significantly analyzed.
1.2.	Conduct field visits to advanced projects and good examples.	<ol> <li>Major sites visited and the contents for this activity are described as follows:         <ul> <li>Watershed management models including afforestation and natural forest conservation in adjacent provinces of Hoa Binh</li> <li>Agriculture and forestry-related models in Hoa Binh Province through study tours for the OFT participants</li> <li>A sustainable rural resource project being implemented by a Japanese NGO (Japan International Volunteer Center)</li> <li>Models on Melaleuca plantation around Hoa Binh Province</li> <li>Community-based forestry projects in the Philippines through the JICA technical exchange visit</li> <li>Conducted Technical exchange with the JICA project in China, Model Afforestation Project in Sichuan and seedling production techniques were trained.</li> </ul> </li> <li>Study tours under the OFT component         <ul> <li>2004: 2 times, 26 participants each time from 2 villages in 2 each commune (4 villages in total).</li> <li>2005: 5 times, 22-27 participants each time from 2 villages in 5 each commune (10 villages in total).</li> <li>2006: 5 times, 21-29 participants each time from 2 villages in 5 each commune (10 villages in total).</li> <li>2007: 1 time 23 participants from 2 villages in one commune(2 villages in total)</li> </ul> </li> <li>Study tours under the Experimental component         <ul> <li>2005: 1 time, 10 participants to Philippines</li> <li>2007: 2 times and 7 participants in total to China</li> </ul> </li> </ol>
1.3.	Identify prominent species and sources of their seeds and seedlings for the natural regeneration experiment and on-farm trials.	<ol> <li>In accordance with the Plan of Operation of the project (PO), the most of activities completed in schedule by the time of Mid term evaluation as followings.</li> <li>Eleven (11) prominent tree species were identified to apply in silvicultural experiments for the Experimental Forest. A station in Tan Lac District under FSIV was designated as a main nursery to supply native tree seedlings for the Experiment Forest.</li> <li>A survey was conducted on seedling production capacity of native tree species in several nurseries.</li> <li>For the first year of the OFT implementation, tree species were determined based on the existing information and techniques, and local people's needs. Some tree species were also additionally adopted in the second year of implementation. The seedlings were procured chiefly from the FSIV station in Tan Lac and other nurseries in Hoa Binh Province.</li> </ol>
1.4.	Publish leaflets on hands-on techniques targeting local farmers based on existing	<ol> <li>In accordance with the Plan of Operation of the project (PO), the most of activities completed in schedule by the time of Mid term evaluation as followings.</li> <li>Leaflets complied technical information on 15 tree species were prepared in March 2005 and distributed to the relevant organizations, local participants for</li> </ol>

She

nbej

KIT

information and share with other projects.	<ol> <li>the OFT and other projects/programmes.</li> <li>Two kinds of technical manual on land evaluation for reforestation were published in February 2005 and distributed to the relevant organizations and used as teaching materials for the technical staff.</li> <li>Manuals in relation to silvicultural techniques and animal husbandry were prepared for trainings for the OFT participants. As the manuals were separately developed by each commune and the contents were not completely unified, more improvements are required.</li> <li>Outcomes of the survey regarding Acacia natural regeneration were summarized as draft technical guidelines (refer to 1.1)</li> </ol>
1.5. Establish web-based database for collected information.	<ol> <li>A project web-page containing existing technical information as well as project information was launched in Aug 2005 under the web-site of FSIV.</li> <li>Web-site of the project has been updated occasionally with new information</li> </ol>
1.6. Share the techniques developed by the Project with relevant organizations	and some recognition and portion and approximatory do participality are
2.1. Based on information collected by activities 1.1, 1.2 and 1.3, investigate the existing silvicultural and nursery techniques in the surrounding area of Hoa Binh Province and in the other areas of Vietnam for comparison.	<ol> <li>Report on Information component was prepared at the end of March 2008.</li> <li>By the time of the mid term evaluation, the activities based on the Plan of operation (PO2.4.2 to PO2.4.8), were conducted mainly by the FSIV, through site design and establishment activities. The results of the experiments, Indicator 2 for out put 2 were considered. Mean time, the plan for forestry and non forestry activities in 10 model villages were established.</li> <li>The study tour to private nursery of Sua (Dalbergia tonkinensis) in Vinh Phuc province contributed to develop techniques on the small scale seedling production in Cap and Khan Ho villages.</li> <li>The technical exchange tours with JICA project in Sichuan province in China was implemented three times. Those tours were effective for the experts and counterparts of both projects to realize the difference in degree of forest degradation and that of farmer's participation. The tours were also effective for Vietnamese counterparts to introduce the seedling production techniques in</li> </ol>
2.2. Design research and on-farm trials on silvicultural measures for natural forest rehabilitation and farmland management.  Design and establish experimental sites and on-farm trial activity sites on silvicultural techniques for natural forest rehabilitation in watershed area.	<ol> <li>China to Vietnam.</li> <li>In accordance with the PO, the activities were completed and the result was confirmed by the Mid term evaluation as following.</li> <li>Design of silvicultural experimental models for natural forest rehabilitation was established in 2004. In addition, designs for thinning model of nurse trees and Melaleuca planting model were also established in 2005.</li> <li>For the OFT, 3 new target communes and 6 villages in the communes were identified through baseline surveys, and design and plans for the 2nd year were prepared according to the schedule.</li> <li>Natural conditions were surveyed through PRA for the OFT and current forest status survey in 20 communes of the project area.</li> </ol>
2.3. Conduct and analyze research on native species seedling production.	The most of the activities were conducted by the time of the mid-term evaluation.  Those are;  1. To keep elite trees for native species, a seed orchard was established in March 2005.  2. 2-time training courses on cutting and grafting techniques of native tree species towards efficient seedling production and its dissemination have been organized

She

nig

K. T

2.4. Conduct and analyze research on silvicultural measures for natural forest rehabilitation.  Conduct and analyze research on silvicultural techniques for natural forest rehabilitation.	<ol> <li>targeting the local officers and OFT participants.</li> <li>To develop techniques utilizing symbiotic microorganism in seedling production of native tree species, promising strains of microorganisms were selected.</li> <li>After the mid-term evaluation,</li> <li>The result of analysis were published as RPS.</li> <li>The techniques obtained through technical exchange with JICA project in China, Model Afforestation Project in Sichuan, root pruning method, seedling production method using tray were introduced to Tan lac nursery and target village for OFT. The results also contribute to the accomplishment of out put 2.</li> <li>The experiments were implemented according to the design defined in PO as below. The results were published as mid-term and final reports. These reports were effective to identify the silvicultural techniques in the indicator 2.</li> <li>Experiment confirmed at the mid-term evaluation;</li> <li>The 31.9 ha of Experimental Forest was established with 7 models including afforestation by native tree species, enrichment planting and NTFP development. Additional sites on thinning of nurse trees and Melaleuca plantation were also developed.</li> <li>Experimental data have been collected in the experimental sites. Though the final outputs have not been gained, some silvicultural measures are considered to be promising techniques; e.g. i) planting seedlings of native species with Tephrosia in bare lands, ii) enrichment planting of native species in small opened area in poor secondary forests, iii) planting of native species seedlings under particulty this need. A conic forests.</li> </ol>
2.5. Conduct and analyze on-farm trials on silvicultural measures for natural forest rehabilitation and farmland management.  Conduct and analyze on-farm trials to identify effective techniques to increase forest coverage and socio-economic values of bare-lands and uplands through farmers' participatory practices.	<ol> <li>partially thinned Acacia forests.</li> <li>Monitoring and detail survey on the OFT forest activities were conducted. The promising tree species and planting procedures for the increase forest coverage and socio-economic values of bare-lands and uplands were identified. However, models for the promising tree species have not been yet identified.</li> <li>The activities of small-scale seedling production have contributed to the achievement of indicator-2.</li> <li>Target farmers (local participants) were identified with particular criteria in the 10 target villages (4 villages in the 1st year and 6 villages in the 2nd year) and activities; e.g. afforestation by native tree species, enrichment planting, NTFP development, farmland management, are being implemented, and monitoring are also being carried out.</li> <li>With supports from the Research Unit, 3-time training courses on cutting and grafting techniques of naive tree species towards efficient seedling production and its dissemination have been organized mainly targeted for the OFT Working Group members and local participants.</li> <li>Small-scale seedling production by 2 households has been initiated as one of the OFT activities since 2005 with species of bamboos, Acacias, etc</li> </ol>
2.6. Compile silvicultural techniques including seedling production for natural forest rehabilitation in watershed area.	1. The Silvicultural technological aspect including seedling production aiming to contribute rehabilitation of natural forest were compiled by the project.
3.1 Design and establish on-farm trial activity sites to apply and verify farmland management techniques.	<ul> <li>The concrete activities for forest and non-forest activities were planed in the target 10 villages.</li> <li>Design and planning of On-Farm Trial related to Forestry and Non forestry activities were conducted in 10 target villages.</li> </ul>
2.2 Provide the practical knowledge and techniques for local farmers, Song Da FE, Song Da WMB, and extension workers of AFE in order to implement on-farm trial activities.	<ol> <li>Facilitator training course and 2 times of study tours for for OFT working group were conducted.</li> <li>Study tour for activity planning and grass rout veterinary training, livestock rising training courses were provided 2 to 3 times respective commune and 13 times in total for activity participants from local farmers in target villages in 5 communes.</li> </ol>
2.3 Conduct and analyze on-farm trials to identify	1. Identified the non-forestry activity system for livelihood alteration for the activity participants using available local material and resources.

John L

nley

Ke 7

effective techniques to	2. As the combination of the forestry and non-forestry activities, the most
increase agricultural productivity with utilizing local resources through farmers' participatory practices.	adequate techniques for the OFT activities were identified based on the result of OFT activities in which 1499 households participated.  3. Regarding the process, the progress on the activities were monitored and compiled in the report.  4. Based on the above results, cost-benefit analysis was conducted.
	5. Prominent indigenous tree species, nurse tree species and fruit tree species were planted in the area, approximately 265ha of the farmers land.
4.1. Establish a demonstration site to show examples of silvicultural techniques for natural forest rehabilitation and farmland management techniques in watershed area.	<ol> <li>From 2004 to 2007, 93ha of demonstration forests related to 20 models were established in Hoa Binh Province.</li> <li>OFT sites were developed in 4 target villages of 2 communes by the time of mid-term evaluation.</li> </ol>
4.2. Maintain the demonstration site.	<ol> <li>A part of the area (the area conducted by 2006), local farmers have maintained the Demonstration Forest through contracts with Forest Enterprise.</li> <li>Technical instructions were given by technical officers to farmers for thinning, etc.</li> </ol>
4.3 Establish management system involving local people.	<ol> <li>Supports for agroforestry and pig raising by revolving system were given to improve livelihood of local farmers of Dan Chu Commune.</li> <li>Study tours were held to study collective forest management by local people in other areas.</li> </ol>
5.1 Based on activities 1.1, 1.2 and 1.3 and baseline survey (activities 2.2.1 and 3.1.1), refine the Plan of Operations and the indicators for Project Purpose and Outputs described in PDM.	The activities accomplished by the mid term evaluation as below;  1. The PDM and POs of the project were examined and revised at the JCC meeting held in December 2004, and all the indicators were settled and some minor changes were made.
5.2 Conduct monitoring to assess the achievement of each Output.	<ol> <li>Monitoring has been done and a report was made for activities and outputs of OFT.</li> <li>Monitoring have been done according to indicators after revision of PDM for Research and Demonstration Forest components.</li> <li>Monitoring system for overall project has not been established.</li> </ol>
5.3 Derive the lessons of each Output to develop the methods to apply silvicultural techniques for natural forest rehabilitation and farmland management techniques in watershed area.	<ol> <li>Technical documents on hands-on techniques based on OFT results were made.</li> <li>Thematic reports were completed the final draft for OFT and Research components both in English and Vietnamese and were completed the first draft for Demonstration Forest and Information components.</li> <li>Discussion on main contents of recommendation report has not yet begun.</li> </ol>

She.

noy

k. 7

### ベトナム国 「ベトナム国北部荒廃流域天然林回復計画」最終評価調査

### 質問票

本質問票は、標記「ベトナム国北部荒廃流域天然林回復計画」の最終評価調査のみを目的に実施するものです。本質問票の質問項目にご回答頂いた内容については、プロジェクト評価の基礎資料として取り扱い、調査報告書の取りまとめにのみに利用させていただきます。

ご多忙中の中、大変恐縮なのですが、ご協力頂けたら幸甚です。

2008年4月21日

最終評価調査団 評価分析担当 飯山 一男

なお、もし回答が添付の質問票内に収まりきらない場合は、大変お手数なのですが、別紙などに記入 頂き、質問票に添付頂けると幸いです。

質問票(RENFODA)

<u>名前:</u>	落合幸仁		担当	造林・苗畑	
1. 実施:	プロセスに関して(全般)		記入日	2008年5月22日	
1.					
	こ関連する活動のこれまでの進捗	を評価すると、次ので	どれに当ては	はまりますか?	
T:		3又は4を選ばれた場	合、どの活	動が、何が原因で週	<b>星れたのでしょうか?</b>
成果1	□ 1.進んでいる □ 2	.計画通り 活動	:		
	□ 3. やや遅れ □ 4.	. 遅れた 原因	:		
成果2	<b>-</b>	.計画通り 活動	:		
	<ul><li>□ 3. やや遅れ</li><li>□ 4.</li></ul>	. 遅れた 原因	:		
成果3	□ 1.進んでいる □ 2.	. 計画通り 活動	•		
	□ 3. やや遅れ □ 4.	. 遅れた 原因	•		
成果4	□ 1.進んでいる □ 2.	. 計画通り 活動	•		
	<ul><li>□ 3. やや遅れ</li><li>□ 4.</li></ul>	. 遅れた 原因	:		
成果5	□ 1.進んでいる □ 2.	. 計画通り 活動	•		
	□ 3. やや遅れ □ 4.	. 遅れた 原因	:		
(2) 各成果(	- 関連する活動で、当初計画から 		合、どの活	動が、何が変更にな	いったのでしょうか?
/4X/K1			· : PDMの変更		
成果2		. 微小な変更 活動			
132,72			· : PDMの変更		
成果3		. 微小な変更 活動			
/// (14-			: PDMの変更		
成果4		. 微小な変更 活動	:		
	■ 3. 大幅な変更 ■ 4.	. 取りやめた 原因	: PDMの変更		
成果5	■ 1.変更無し ■ 2	. 微小な変更 活動	:		
	□ 3. 大幅な変更 □ 4.	. 取りやめた 原因	: PDMの変更		
<u> </u>		l			
	デットグループ(実施機関)との		の総由にに		4 4 0
	ェ <mark>クト実施中、実施機関及び職員</mark> 関連した職員 □ あった [		<b>の態度に1º</b> わからない	」か変化はありまし	ינובוי ?
	<b>                                    </b>		わからない		
	関連した職員 □ あった[		わからない		
	関連した職員 □ あった □		わからない		
e 成果5に3	関連した職員 □ あった [	」 狩になし ■	わからない		

		答えられた場 ヘお答えくだ;		うな態度の	変化があり	、それが成り	果達成にどの	)ような					
_A	変化	00 11 0 0 11											
成果1	影響・効果	<u> </u>											
	変化												
成果2	影響・効果												
	変化												
成果3		-											
	影響・効果												
成果4	変化												
	影響・効果	₹											
成果5	変化												
/////	影響・効果	본											
		は、プロジェ ニ対する理解(				ましたか?							
プロジェク	ト目標 📗	一十分理解し	ていた 🔼	]概ね理解	□やや:	理解不足 🔳	理解不足	□わからない					
(4) 宝操機師	のマタッマ	の、プロジェ	カト日抽ジ	関する頭の	ア亦ルゖぉ	りましたから	9						
理解の変化	ツハグソン!	v), / u / x	・ノーロは	・戌ッつ生件	に交正なる	ッ み レ/に//³	•						
	プロジェクト目標 □理解が進んだ ■変わっていない □更なる検討が必要 □わからない												
1.3プロジェクト管理について(1)プロジェクトのモニタリングのシステムが確立されたのはいつごろでしょうか?確立されていない 年月													
		ムが確立され					1	\?					
モニタリング		2003	2004	2005	2006	2007	2008						
プロジェク													
					I.		<u> </u>						
		どのようなモ		活動が実施	されていま	すか?							
モニタリング		モニタリン	グ店期										
ワーキング													
プロジェク	<u> </u>												
(4) コンポー	-ネントのモ.	ニタリング活	動の有効性	について評	価してくだ	さい。							
有効性	12102	効果が高い		やや効果あ			効果なし	わからない					
		効果が高いと	答えられた	:場合、具体	的にどのよ	うな効果がる	あったと思い	<u>ますか?</u>					
具体的な効果	果:												
(1)コミュニ ・実施機関P	ケーション	<b>ンの状況に</b> * 状況を評価し -ケーション 、タッフ	てください	5 4	んでくださ 3 2 3 2	改善	が必要 が必要						
(2)実施中、 してください		央並びに州政											
<b>由西亚拉上</b>	この中位	高い	中 2 2	低い				<u>その理由は?</u>					
<u>中央政府より</u> <u>州政府よりの</u> <u>JICAよりの</u>	<u>の支援</u>	5 4 5 4 5 4	3 2 2 2	1	セアヘーシ	/ョンが低い							
					•								

2. 有効性 2.1 プロジェクト目標 天然林回復の適正かつ紀								普及関連部局が活月 こついて	用する:	ことができ	<b>≛</b> る、
(1)関連部局が活用する。	ことが	できる	天然	林回復	の適正	Eかつ	経済的な	技術体系は整備する	ることだ	ができたと	
<b>思いますか?</b> ししはい			レンレン	Ž		どち	らともい;	えない			
194			,	~_		10.9	96017	~ · · · · ·			
(2)「いいえ」または「						られた	.場合、何	故そう思うか判断理	里由を教	めえてくた	<b>ごさい。</b>
現在の段階では提言報告	書の内	容がる	確定し	ない。							
(3)「はい」と答えられ											
またモデルを使った モデルの内容:	:具体的	]解决	事例の	めつ	にり教	えて	くたさい。				
解決事例:											
L :											
(4) 各成果の、プロジェ・									しでくた	<b>ごさい</b> )	
また貢献度が低い(2)	XIJI)	極高	高は、高	中	京凶を 低	を重し		<b>`。</b> 原因			
成果1の貢献度	高い	5	4	3	2	1	低い				
成果2の貢献度	高い	5	4		2	1	低い				
成果3の貢献度	高い	5	4	3	2	1	低い				
成果4の貢献度	高い	5	4	3	2	1	低い				
成果5の貢献度	高い	5	4	3	2	1	低い				
00 4444	<b></b>		7 <del>-</del> -	h priv -4- :				/O=== / - / /*	<b>.</b> ,		
2.2 各活動の、成果の また貢献度が低し									ミい)		
	(	極高	高	中	低	極低		原因			
成果1の活動の貢献度	高い	5	4	3	2	1	低い				
成果2の活動の貢献度	高い	5	4		2	1	低い				
成果3の活動の貢献度	高い	5	4	3	2	1	低い				
成果4の活動の貢献度	高い	5	4	3	2	1	低い				
成果5の活動の貢献度	高い	5	4	3	2	1	低い				
2.3 成果からプロジェ	クト目	標のi	達成、	又は	活動か	ら成	果の達成	に影響(正負とも)	及ぼり	した要因だ	۶۲
ありましたらお		どさい	۰,								
(1) 成果からプロジェク		要因の	有無		要因の	の内容	ξ		影響		
成果1 ➡ 目標	有	or	無	$\Rightarrow$	Z D	N 1 1/H	<u> </u>		7	阻害 or	貢献
成果2 ➡ 目標	有			$\Rightarrow$	小規札	莫苗畑	ーーーー II、ホアビ	ン湖周辺の試験林	$\stackrel{ }{\Longrightarrow}$		貢献
成果3 ➡ 目標	有	or	無	$\Rightarrow$					$\stackrel{ }{\Longrightarrow}$	阻害 o1	· 貢献
成果4 ➡ 目標	有	or	無	$\Rightarrow$					$\stackrel{ }{\Longrightarrow}$	阻害 01	· 貢献
成果5 ➡ 目標	有	or	無	$\Rightarrow$					$\Rightarrow$	阻害 on	貢献
				1							
(2)活動から成果	外部勇	要因の	有無		要因の	の内容	ξ.		影響		
成果1 ( 活動	有	or	無	$\Rightarrow$	> L1 V	× 1 3/□	<u> </u>			阻害 or	貢献
成果2ᢏ 活動	有			$\Rightarrow$	中国~	への技			$\stackrel{ }{\Longrightarrow}$		貢献
成果3← 活動	有	or	無	$\Rightarrow$			<u> </u>		$\Rightarrow$	阻害 or	貢献
成果4❤── 活動	有	or	無	$\Rightarrow$					$\Rightarrow$		貢献
成果5 【 活動	有	or	無	$\Rightarrow$					$\Rightarrow$	阻害 or	
	L			1	Ь				٠ لـ		~ ,,

0 71.11.11									質問票(REN
3. 妥当性		. <u>.</u>							
3.1 担当コンポーネントの[			研究·		モデル		に対す	る適切性を下記の	
観点から評価して下さ		最適		適		不適			
プロジェクト目標のための	古動	5	4	3	2				
ターゲットグループの設定		5	4	3	2				
ターゲットエリアの設定		5	4	3	2				
活動内容		5	4	3	2				
課題設定の適切度		5	4	3	2				
3.2 本プロジェクトに対する	る日本の技術	術・経り	除が行	ゕぉ	る部分	は何です	か?		
ない			<u></u>		<u> </u>				
4. 効率性									
4.1 これまでの本プロジェク			ナム側	の投.	入を評	価してく	ださい	•	
(1)配置したプロジェクトスタ	•	-							
, DW (B)	最適	適	ı	不適	•			の場合、理由を選抜	尺願います。
人員数(量)	5 4	3	2			一 不		■ 過多	
•配置期間	5 4		2	1		一不		□過多	7., A
·能力(質)	5 4		2	1			カ不足	□ 能力が高す	さる
・専門性(質)	5 4		2	1	-		なる	□ 高すぎる	
・投入時期(タイミング)	5 4		2	1		□ 遅	<i>n</i>	□ 早すぎる	
(2)ローカルコストの手配					_				
• <b>量</b>	5 4		2	1		□ 不	足	□ 過多	
・投入時期(タイミング)	5 4		2	1		□ 遅	h	□ 早すぎる	
(3)その他資源(土地、機材、	施設)								
・量(数、規模、数量)	5 4		2	1	1	□ 不.	足	□過多	
· 質	5 4		2	1			<u>~</u> 十分	■ 整備不足	
・投入時期(タイミング)	5 4		2	1				□ 早すぎる	
<b>4.2 これまでの本プロジェ?</b> (1) 配置した専門家について	クトに対す	る日本作	側の技	と入を!	評価し	てくださ	い。		
(1) 配直しに専門家について	最適	適		不適		不適(2	又は1)	の場合、理由を選択	尺願います。
・専門家数(量)	5 4	~	2	1	1			□過多	
・専門家配属期間	5 4		2	1		一不		□ 過多	
・派遣専門家の専門性(質)	5 4		2	1			なる	<u>□</u> 高すぎる	
・投入時期 (タイミング)	5 4		2	1				□ 早すぎる	
					1		, -		
(2)配置したJOCVについて	JOCV		こ活動	はして	こいるフ			、に配置されたわけ	ではない。
・JOCV数(量)	5 4	3	2	1		□ 不		□ 過多	
・ JOCV配置期間	5 4	3	2	1		□ 不		□ 過多	
・派遣JOCVの専門性(質)	5 4	3	2	1			なる	□ 高すぎる	
・投入時期(タイミング)	5 4	3	2	1		□ 遅	<u>h</u>	□ 早すぎる	
(3)現地業務費の手配									
⑷兄叩来伤負の子郎 ・量	5 4		2	1	1	□ 不	見		
・ <sub>里</sub> ・投入時期(タイミング)	5 4		2	1	1	□ 作		<u>□□ 廻多</u> □ 早すぎる	
3人(呼が)(アイミマク)	0 4		4	1 1	j		q U	<b>□</b> +9e⊘	
(4) 本邦研修の実施	最適	適		不適	_	不適 (2)	又 <u>は1</u> )	の場合、理由を選抜	尺願います。
・量(コース数、参加者数)	5 4		2	1			ース不足	艮 □ 参加者不足	
GG / HADD\	5 4		2	1		□ 期	間不足	□ 長すぎる	
・質(コース期間)	5 4					791	HJ. L.VC	<u> </u>	
・質(コース期間) ・質(コース内容)	5 4		2	1			十分	□ 不適切	
7,41.47							十分		

2 2

1

・量 (数)

•質(仕様、規模)

・投入時期(タイミング)

5

5 5

4

4

□ 過多□ 規模が不十分□ 早すぎる

不足

不適

遅れ

<ul><li>5. インパ</li><li>5.1 上位目</li></ul>	' <b>/</b> 3														
(4) 上江日保(			き書きくか	どさい。				: [ )	)						
		高い		高 4	中 低 2		: ]低い								
(5)上記で達	成度が低い	(2又1	は1) と言	評価され	た場合	、その	理由を	教え	てくださ	ز <b>١</b> .					
(6) <b>上位目標</b> ( 影響を及ぼす				を与え	こる外部	要因が	いあると	考え	れる場合				-	ください	<i>'</i> )
砂管で以ば 1	一門 肥口エッノの	) 公女 (	<u> </u>											貢献	(1)
										$\dashv$ $=$	-			貢献	
										_				貢献	
										$\dashv$ _				貢献	
												r 🗀	01	X 114.	
5.2 コンポ		活動	・成果は	<b>、予想</b> 有無		<b>なかっ</b> イプ	<u>たイン</u>	パク	ト(正又	は負)	を生	じま	した	:か?	
波及効果確認	8切り口		7	有悪 無			1								
森林復旧の政	女策・制度														
森林セクター	-への影響						Ţ								
		7//									•			**********************	
森林復旧に関	<b>引する技術へ</b>	の影響	響								•		***************************************		
森林地域に居	コナナス人々						-				•			***************************************	***************************************
保外地域にた	5仕り ひ八へ														
 その他の影響	<u>r</u>						-								
C *< 100 -> 70 =	<b>-</b>										•			***************************************	
							1								
	唐南からの	供结点	₩-												
6. <b>持続性</b> 6. <b>1政策・制</b> (1)州政府ま:			f <u>は、プ</u> ロ		フ ト <u>終了</u>				トの活動	かを支援	する	と思り	いま	すか?	
6.1政策・制		ム政府	f <u>は、プ</u> ロ	<b>コジェク</b> いいえ	7卜終了		ı <b>ンポー</b> らない		トの活動	かを支援	する	と思り	いま	すか?	
6.1政策・制 (1)州政府ま (2)上記で「I	たはベトナ. ししはい はい」と答	ム政府 えられ	fは、プロリンス はた場合、	いいえ . <b>具体的</b>	りに支援	わか <b>を担保</b>	らない <b>ミするよ</b>	うな	「政策」						
6.1政策・制 (1)州政府ま (2)上記で「I	たはベトナーはい	ム政府 えられ	fは、プロリンス はた場合、	いいえ . <b>具体的</b>	りに支援	わか <b>を担保</b>	らない <b>ミするよ</b>	うな	「政策」 きすか?	、「制	度」	、そ(	の他		
3.1政策・制 (1) 州政府ま (2) 上記で「I コミットメ	たはベトナ. ししはい はい」と答	ム政府 えられ から <sup>7</sup>	fは、プロリンス はた場合、	いいえ 具体的 います	か?又は	わか を担保 <b>ななさ</b>	らない <b>ミするよ</b>	うな	「政策」 きすか?		度」	、そ(	の他		
5.1政策・制 (1)州政府ま (2)上記で「 コミットメ 関連政策:	たはベトナ. はい はい」と答: (ントが政府	ム政府 えられ から <sup>7</sup>	がは、プロリンス はた場合、なされて	いいえ 具体的 います。 	的に支援 か?又は	わか を担保 はなされ	らない きするよ れるとに	うな	「政策」 ぎ <b>すか?</b> 「ある <sub>-</sub>	、「制	度」	、そ(	の他		
<ul><li>6.1政策・制</li><li>(1)州政府ま</li><li>(2)上記で「ロコミットメリリット・リリ連政策:</li><li>関連制度:</li></ul>	たはベトナ. はい」と答: ソントが政府	ム政府 えられ から <sup>7</sup> ロ	fは、プロ に 場合、 なされて 検討中	いいえ 具体的 います。 	か?又に か?又に 」ない	を担保はなされ	らない とするよ れると! 不明	うな	「 <b>政策」</b> を <b>すか?</b> 「ある」 政策名	、「制 」と答 <i>注</i>	度」	、そ(	の他		
6.1政策・制 (1)州政府ま: (2)上記で「ロコミットメ 関連政策: 関連制度: その他:	たはベトナ. はい」と答: ソントが政府 ロ ある ロ ある	ム政府 えられ;から <sup>7</sup> ロロロ	fは、プロレル た場合、なされて 検討中 検討中	いいえ 具体的 います。 	か?又に か?又に こ ない こ ない	を担保はなされ	らない <b>!するよ</b> <b>れると!</b> 不明 不明	うな	「 <b>政策」</b> <b>すか?</b> 「ある」 政策名 制度名	、「制 」と答 <i>注</i>	度」	、そ(	の他		
6.1政策・制 (1)州政府ま: (2)上記で「リコミットメ 関連政策: 関連制度: その他:	たはベトナ. はい」と答: (ントが政府	ム政府 えられ かられ 口 口 <b>持続</b> !	fは、プロレル にた場合、なされて 検討中 検討中	いいえ <b>具体的</b> います	的に支援 か?又に	わかを担保はなされ	らない <b>はすると!</b> 不明 不明	: うな 思いま	「 <b>政策」</b> ですか? 下 ある。 政	、「制 」と答 <i>注</i> 情報	<b> 度」</b> えられ	、そり	の他		
6.1政策・制 (1)州政府ま: (2)上記で「リコミットメ 関連制度: その他: 6.2組織・財 (1)実施機関	たはベトナ. はい」と答: (ントが政府	ム政府 えられ かられ 口 口 <b>持続</b> !	ける。 プレル は は は から は から は から は が そ の に は か と が そ の に は か と が そ の に は が と が そ の に は か と が そ の に は か と が と が と か と が と か と か と か と か と か と	いえ 具体的 し し し し し し う こ し う こ し う こ り え り る し う し う し う し う し う し う し し う し し し し	かに支援: か?又に こ ない こ ない こ ない	<ul><li>わかい</li><li>を担保</li><li>はなされ、</li><li>具を相中</li></ul>	らない <b>さると</b> 不 不 明 不 不 明 <b>*続する</b>	: うなま こを (	「政策」   すっ   政かあの   数の   。   数の   数の   。   数の   。   数の   。   数の   。   。   。   。   。   。   。   。	、「制 」と答 <i>注</i> 情報	<b> 度」</b> えられ	、そり	の他		
6.1政策・制 (1)州政府ま: (2)上記で「リコロットメリリンので「リオリット」 関連制度: その他: 6.2組織・財(1)実施機関に 施設・機材の	たはベトナ. はい」と答: (ントが ある	ム政府 えられ かられ 口 口 <b>持続</b> !	けは、プレルにた場合、なされて 検討中 検討中	いえ 具体的 いま 「 「 「 「 「 「 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 」 「 、 に 、 に に に に に に に に に に に に に	かに支援: か?又に コ ない コ ない コ ない コ ない コ ない コ ない	■ わかい を担保 はなさ	らない <b>さると</b> 不 不 明 不 不 明 <b>*続する</b>	: うな 思いま <u>極低</u> 1	「政策」   すかかあま第名   4 ができる   4 ができる   4 ができる   5 が低い	、「制 」と答 <i>注</i> 情報	<b> 度」</b> えられ	、そり	の他		
6.1政策・制 (1) 州政策・制 (2) 上ミッチ 関連制他: 関連制他: 6.2組織・財 (1) 実施機材の 施設プロット	たはベトナーはい」と答案 はい」が ある ある ある ある ある あずらの は、	ム政府 えららっ 日本	fは、プレ に 場合、 な 対 討 中 検 討 中 な で そ の :	いえ <b>具体的</b> <b>い</b> <b>り</b> <b>り</b> <b>り</b> <b>り</b> <b>り</b> <b>り</b> <b>り</b> <b>り</b>	かに支援: か?又に こ ない こ ない こ ない	<ul><li>わかい</li><li>を担保</li><li>はなされ、</li><li>具を相中</li></ul>	らない <b>さると</b> 不 不 明 不 不 明 <b>*続する</b>	: うな 思いま <u>極低</u> 1	「政策」   すっ   政かあの   数の   。   数の   数の   。   数の   。   数の   。   数の   。   。   。   。   。   。   。   。	、「制 」と答 <i>注</i> 情報	<b> 度」</b> えられ	、そり	の他		
5.1 政策・制 (1) 州政策・制 (2) 上ミッ策 関連制 (2) コ 関連制他 (1) 設変度 (1) 設変度 (1) 設変度 (1) 設変度 (1) 設変度 (1) 設変度 (1) 設変度 (1) 対象で (2) 対象で (2) 対象で (3.2 組織機関 (4) 対象で (5.2 組織機関 (5.2 対象で (6.2 対象で (7.2 対象で (7.2 対象を (7.2 対。 (7.2 対象を (7.2 対象を (7.2 対象を (7.2 対象を (7.2 対象を (7.2 対象を (7.2	たはべトナー はい」と答的 はントが政あるる のは、選管理のか下の ででする。 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	ム政府 えららっ 日本	fは、プレ に 場合 な 検討 計中 検 が その こ 高高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高	<ul><li>い 具ま</li><li>プ 高い</li><li>プ 極い</li><li>ご 極い</li><li>! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! !</li></ul>	かに支援: か?又に コ ない コ ない コ ない コ ない カ 高 4 5 4	を担保 はなされ、 果を組 1 3 3	らない <b>さると</b> 不 不 明 不 不 明 <b>*続する</b>	: <b>う</b> な: 思いま <u>を低</u> 1 1	「 政 か あ 策 度 を も が 低 低 低 低 低 に い に に に に に に に に に に に に に	、「制 」と答 <i>注</i> 情報	<b> 度」</b> えられ	、そり	の他		
6.1政策・制 (1) 州政策・制 (2) 上ミ ッ 策 は で ト ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	たは、 はい」が は と	ム えか □ □ 持動	fは、プレ に 場合 な 検討 計中 検 が その こ 高高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高	<ul><li>い 具ま</li><li>プ 高い</li><li>プ 極い</li><li>ご 極い</li><li>! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! !</li></ul>	か?又に か?又に コ ない コ ない コ ない こクト効 高 5 4 5 4	● わかい を担保 は	らない <b>さると</b> 不 不 明 不 不 明 <b>*続する</b>	: <b>う</b> な: 思いま <u>を低</u> 1 1	「政かあ策度 体 で いいい 低低低い	、「制 」と答 <i>注</i> 情報	<b> 度」</b> えられ	、そり	の他		
<ul><li>6.1政策・制</li><li>(1)州政府ま</li><li>(2)上記で「ロコミットメリリット・リリ連政策:</li><li>関連制度:</li></ul>	たはべトナー はい」が ある る	ム えか □ □ 持動	けましている     検討       は、プレ       はなる     検討       検討     検       をびその     高高高	<ul><li>い</li><li>具</li><li>よ</li><li>よ</li><li>り</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li></ul>	か?又に か?又に コ ない コ ない コ ない こクト効 高 5 4 5 4	● わかい を担保 は	らない <b>さると</b> 不 不 明 不 不 明 <b>*続する</b>	: <b>う</b> な: 思いま <u>を低</u> 1 1	「政かあ策度 体 で いいい 低低低い	、「制 」と答 <i>注</i> 情報	<b> 度」</b> えられ	、そり	の他		
6.1政策・制 (1) 州政策・制 (2) 上ミ 東 関連 他 : (2) 上ミ 政 制 連 他 : (2) 上ミ 政 制 他 : (4) 実 他 : (5.2組織 機 ロ な 動 が 会 が 子 体 が ら か で ト が で ト か で ト が で ト か で か で	たはべトナー はい」が ある る	ム えか □ □ 持動	けましている     検討       は、プレ       はなる     検討       検討     検       をびその     高高高	<ul><li>い</li><li>具</li><li>よ</li><li>よ</li><li>り</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li><li>い</li></ul>	か?又に か?又に コ ない コ ない コ ない こクト効 高 5 4 5 4	● わかい を担保 は	らない <b>さると</b> 不 不 明 不 不 明 <b>*続する</b>	: <b>う</b> な: 思いま <u>を低</u> 1 1	「政かあ策度 体 で いいい 低低低い	、「制 」と答 <i>注</i> 情報	<b> 度」</b> えられ	、そり	の他		

(3)上記の質問に関して、新たに設立された「Project Management Unit」についてのご意見をお聞かせください。
わからない。
(4)実施機関は、現在のプロジェクトスタッフ (C/Ps)に、現在の活動を継続させて従事させると思いますか? はい ー部移動あり からない
(5)現在のプロジェクトスタッフは、移動・転職することなく、現在の活動を継続すると思いますか?         はい       一部移動あり       からない
(6)実施機関は、何らかのプロジェクト終了後の戦略・方針・計画を作成していますか?         はい       現在検討中
(7)もし上記で「はい」と答えられた場合、その内容(実現可能性)について如何思われますか?         高い
(8) 実施機関は、本プロジェクトに対するオーナーシップが高いと思われますか?
上記の評価の理由も教えてください。
抱えているプロジェクトが多すぎて当プロジェクトに割く時間を作れない
(9)実施機関は、プロジェクトの効果を促進するために、何らかの外部機関と連携を構築しましたか? はい 連携模索中 かからない
(10)よししつで「はい、しかこことも用人、ての実性中央、実体にしても用、形式の日送して払うてください。
(10)もし上記で「はい」と答えられた場合、その連携内容、連携による効果、将来の見通しを教えてください。 連携1
連携1
連携1 連携を構築した組織:
連携1 連携を構築した組織: 連携内容:
連携1  連携を構築した組織:  連携内容:  連携によって生じた効果:
連携を構築した組織: 連携を構築した組織: 連携内容: 連携によって生じた効果: 将来の継続見通し:  (11) プロジェクト終了後、活動の維持発展に対して、経費はどの程度必要と考えますか?またその 財務支援可能性を教えてください。 予想される必要経費/年: どのような活動を想定しているのかわからないので答えられない
連携を構築した組織: 連携を構築した組織: 連携内容: 連携によって生じた効果: 将来の継続見通し:  (11) プロジェクト終了後、活動の維持発展に対して、経費はどの程度必要と考えますか?またその 財務支援可能性を教えてください。  予想される必要経費/年: どのような活動を想定しているのかわからないので答えられない (施設・機材の運営管理、研究の継続、研修の実施、センターの運営管理、各種会議などの開催)
連携を構築した組織: 連携内容: 連携によって生じた効果: 将来の継続見通し:  (11) プロジェクト終了後、活動の維持発展に対して、経費はどの程度必要と考えますか?またその 財務支援可能性を教えてください。 予想される必要経費/年: どのような活動を想定しているのかわからないので答えられない (施設・機材の運営管理、研究の継続、研修の実施、センターの運営管理、各種会議などの開催) 予想される財源: ベトナム政府、他のドナー
連携と構築した組織: 連携内容: 連携によって生じた効果: 将来の継続見通し:  (11) プロジェクト終了後、活動の維持発展に対して、経費はどの程度必要と考えますか?またその 財務支援可能性を教えてください。 予想される必要経費/年: どのような活動を想定しているのかわからないので答えられない (施設・機材の運営管理、研究の継続、研修の実施、センターの運営管理、各種会議などの開催) 予想される財源: ベトナム政府、他のドナー 予想財源の協力支援可能性: ■ 高い □ やや高 □ やや低い □ 低い □ 不明
連携を構築した組織: 連携内容: 連携によって生じた効果: 将来の継続見通し:  (11) プロジェクト終了後、活動の維持発展に対して、経費はどの程度必要と考えますか?またその 財務支援可能性を教えてください。 予想される必要経費/年: どのような活動を想定しているのかわからないので答えられない (施設・機材の運営管理、研究の継続、研修の実施、センターの運営管理、各種会議などの開催) 予想される財源: ベトナム政府、他のドナー
連携と構築した組織: 連携内容: 連携によって生じた効果:   連携によって生じた効果:
連携と構築した組織: 連携内容: 連携によって生じた効果: 将来の継続見通し:  (11) プロジェクト終了後、活動の維持発展に対して、経費はどの程度必要と考えますか?またその 財務支援可能性を教えてください。 予想される必要経費/年: どのような活動を想定しているのかわからないので答えられない (施設・機材の運営管理、研究の継続、研修の実施、センターの運営管理、各種会議などの開催) 予想される財源: ベトナム政府、他のドナー 予想財源の協力支援可能性: ■ 高い □ やや高 □ やや低い □ 低い □ 不明 その他可能性のある財源:
連携を構築した組織: 連携内容: 連携によって生じた効果:   連携によって生じた効果:
連携を構築した組織: 連携内容: 連携によって生じた効果: 将来の継続見通し:  (11) プロジェクト終了後、活動の維持発展に対して、経費はどの程度必要と考えますか?またその 財務支援可能性を教えてください。 予想される必要経費/年: どのような活動を想定しているのかわからないので答えられない (施設・機材の運営管理、研究の継続、研修の実施、センターの運営管理、各種会議などの開催) 予想される財源: ベトナム政府、他のドナー 予想財源の協力支援可能性: ■ 高い □ やや高 □ やや低い □ 低い □ 不明 その他可能性のある財源:  6. 3技術面からの持続性 (1) ベトナム側プロジェクトスタッフ (C/P) は適用した技術を十分習得したと思いますか? (英文質問:日本人専門家の技術移転の方法をどう思いますか?) 技術の受け入れ度 高い 5 4 3 2 1 低い 技術を習得済みのC/Pの割合 100% 5 4 3 2 1 低い (2) 実施機関は、プロジェクトの成果をどのように評価していますか? (和文のみの質問) ・必要情報充実度 高い 5 4 3 2 1 低い
連携と構築した組織:  連携内容: 連携によって生じた効果: 将来の継続見通し:  (11) プロジェクト終了後、活動の維持発展に対して、経費はどの程度必要と考えますか?またその 財務支援可能性を教えてください。  予想される必要経費/年: どのような活動を想定しているのかわからないので答えられない (施設・機材の運営管理、研究の継続、研修の実施、センターの運営管理、各種会議などの開催) 予想される財源: ベトナム政府、他のドナー 予想財源の協力支援可能性: ■ 高い □ やや高 □ やや低い □ 低い □ 不明 その他可能性のある財源:  6.3技術面からの持続性 (1) ベトナム側プロジェクトスタッフ (C/P) は適用した技術を十分習得したと思いますか? (英文質問:日本人専門家の技術移転の方法をどう思いますか?) 技術の受け入れ度 高い 5 4 3 2 1 (低いの場合) 技術を習得済みのC/Pの割合 100% 5 4 3 2 1 (の場合) (2) 実施機関は、プロジェクトの成果をどのように評価していますか? (和文のみの質問)

質問票(RENFODA)

6. <b>4全体評価</b> (1) 事業終了後	<b>き</b> も、べ	トナム側	だけで	活動	を継続してし	いけるかどうか、以下の4点て評価してください。				
またその					C 19E 196 C C	理由				
技術面	高い 5	5 4	3	2	低い	技術開発プロジェクトなので継続する必要はない				
組織・能力面	高い 5	5 4	3	2	低い	技術開発プロジェクトなので継続する必要はない				
財務面	高い 5	5 4	3	2	低い	技術開発プロジェクトなので継続する必要はない				
政策面	高い 5	5 4	3	2	低い	技術開発プロジェクトなので継続する必要はない				
(2)持続性を確		<b>たは確実</b> 告(必要			るためには。	どのような活動が今後必要と考えますか?				
技術面										
組織・能力面										
財務面										
政策面										
(3) その他、ブ	プロジェク	ケト高価	の持続	性に	影響を与える	る可能性のある要因があれば、教えてください。				
正の影響		/ I  ⊷ı   I	A 1,1 420	, <u>                                    </u>	が自己」だっ	O SHELLOW O & REAL ONLOIDS, TAKE C SIZE C 0				
負の影響										
気がある										
1.1 スーパー= (1) あなたはタ	1. 実績について 1.1 スーパーゴール g (1) あなたはターゲットエリアにおいてプロジェクト期間を通じて、森林面積の回復、環境的および経済的価値が									
高まったと思い 回答	ますか? □ はい				いいえ	理由 わからない				
	L 10	•		ш	V V /C	本田 イング・シ・なり				
1.2上位目標 (1) MARD/DC	)Fは、20	09年まで	にプロ	ジェク	7トから提出さ	sれた提言書を検討し導入を図ると思いますか?				
回答	□ はl	<u>/\</u>			いいえ	提言報告書に盛り込む内容が不確定なので答えられない				
(植林及び高度	(2).2010年までに、プロジェクトにより開発された技術が、20コミューン内の各年の新規森林回復事業 (植林及び高度天然補助更新)実施面積全体の80%において適用されると思いますか?									
(3) 2010年まで 達すると思いま		ジェクトに	よって関	開発さ	れた技術を違	尊入している農家が 20コミューンにおいて700世帯に				
回答	□ はい				いいえ	提言報告書に盛り込む内容が不確定なので答えられない				
(1) あなたは20	1.2 プロジェクト目標 (1) あなたは2008年までに、流域における天然林回復のための造林技術と農地保全技術を適用するための手法に関する提言報告書が661プログラムに提出されると思いますか。									
回答	ロ はい	<i>/</i> )			いいえ	理由 日程的に困難になってきた				

回答		はい		いいえ	理由 提言書の内容が確定しないので、これをブレークダウンして作成する予定のマニュアルに関してはどうなるかまったくわからない。
` '		社や流域管理委員 「ると思いますか?		技術者および農	業・林業普及関連部局の普及員80名が、技術セミナーを通して
回答		はい		いいえ	理由
成果について	-				
		/ポーネントについ	て、プロ	コジェクト終了時	までに成果1が達成されると思いますか。
成果 1のため の活動(1-1 to		1.十分高い		2. 概ね	活動 わからない
1-6.)		3. やや低い		4. 低い	理由
2)あなたは研	· 究コン	/ポーネントについ	てプロ	ジェクト終了時ま	そでに成果2が達成されると思いますか。
成果 2のため	П	1.十分高い		2. 概ね	活動 指標2が達成されれば、成果2もおおむね達成される
の活動(2-1 to 2-6.)		3. やや低い		4. 低い	理由
	ナンフ	ァームトライアルに	ついて	<sup>て</sup> プロジェクト終	・ そ了時までに成果3が達成されると思いますか。
成果 1のため	П	1.十分高い		2. 概ね	活動わからない
の活動(3-1 to 3-3.)		3. やや低い		4. 低い	理由
	<u>, —</u> プロミ:	ェクト終了時までに	- 武田 /	が達成されるし	- HI) + + + +
成果 1のため	_	<del>エノドド ) 時まて、</del> 1.十分高い		- 7. 概ね	活動わからない
の活動(4-1 to		3. やや低い	$\overline{\Box}$	4. 低い	理由
4-3.)				-	
5)あなたは、 成果 1のため			モニタ		に関し、成果5が達成されると思いますか。
成果 100 ため の活動(5-1 to		1.十分高い		2. 概ね	活動 わからない
5-3.)		3. やや低い	Ш	4. 低い	理由

# Questionnaire for Terminal Evaluation of Rehabilitation of Natural Forest in Degraded Watershed Area in the North of Vietnam (RENFODA)

This is a questionnaire aiming to collect the basic information needed for terminal evaluation of the project. Your unbiased answers will greatly help us to make the evaluation impartial and draw necessary lessons that can be used for further technical cooperation. The information / answers you would provide will be exclusively used for the evaluation purpose and will never be presented to others for any purposes. It is noted that all data will be kept strictly confidential and disclosed only to the Evaluation Team.

We would really appreciate your kind understanding and cooperation.

#### Kazuo IIYAMA

Evaluation Analyses
Terminal Evaluation Team

#### Note:

In case you do not have enough space to answer certain questions in the attached questionnaire, kindly spell out your answers in additional papers (any papers you like!!) and attach them to this questionnaire.

		ent:					Position:			
1 Implements	Organization: Date of recording:  Implementation Process									
プロジェクト実施		riocess								
1.1 Project Acti (1) How would v			oares	s of t	he activit	ties related	d to each project output?			
• •			•				e following table. Please refer attached PDM			
for each out put.				_			cribe which activity was delayed and what made it delayed			
Activities for	Ш	1. Advanced		Ц	2. As pl		Activity:			
Output 1		3. Bit behind			4. Dela		Cause:			
Activities for		1. Advanced	3		2. As pl	lanne 8	Activity:			
Output 2		3. Bit behind			4. Dela	yed	Cause:			
Activities for		1. Advanced	4		2. As pl	lanne 4	Activity:			
Output 3		3. Bit behind	3		4. Dela	yed	Cause:			
Activities for		1. Advanced	4		2. As pl	lanne 6	Activity:			
Output 4		3. Bit behind	2		4. Delay	yed	Cause:			
Activities for		1. Advanced	3		2. As pl	lanne 7	Activity:			
Output 5		3. Bit behind	1		4. Dela	yed 1	Cause:			
(2) Were there a	iny ac				0		ease select and tick most proper answer.) cribe which activity was changed and what made it delayed			
Activities for	П	1. No change			2. Mino		Activity:			
Output 1		Major cha			4. Canc		Cause:			
Activities for	H	No change		$\frac{\square}{\square}$	2. Minor		Activity: According to the PDM, the reason of revision			
Output 2		No change     Major cha			4. Canc		Cause: is listed out very clearly			
Activities for	片	No change			2. Mino		Activity:			
				=			•			
Output 3	분	3. Major cha			4. Canc		Cause:			
Activities for	벋	1. No change		Ц	2. Mino		Activity:			
Output 4	븯	3. Major cha		<u> </u>	4. Canc		Cause:			
Activities for		1. No change			2. Mino		Activity:			
Output 5		3. Major cha	nges		4. Canc	elled	Cause:			
e. Counterparts for Output 5										
		utput 5		Cha	nged:1	□ No ch	nange:0			
(2) If you select the achievement	"Char	nged", please the outputs.	tell u	Char s how	nged:1	No ch	nange:0			
(2) If you select	"Char ent of Char	nged", please the outputs.	tell u	Char s how	w the atti	No ch	changed and how such a/ change/s affected are changes and the reasons of changes are listed out clearly			
(2) If you select the achievement	"Char ent of Char	nged", please the outputs.	tell u	Char s how	w the atti	No ch	nange:0			
(2) If you select the achievement	"Char ent of Char Influ	nged", please the outputs. nge: ence/Effect:	tell u	Char s how	w the atti	No ch	changed and how such a/ change/s affected are changes and the reasons of changes are listed out clearly			
(2) If you select the achievem For outputs 1	"Char ent of Char Influ	nged", please the outputs.	tell u	Char s how	w the atti	No ch	changed and how such a/ change/s affected are changes and the reasons of changes are listed out clearly			
(2) If you select the achievem For outputs 1	"Char ent of Char Influ	utput 5  nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Effect:	tell u	Char s how	w the atti	No ch	changed and how such a/ change/s affected are changes and the reasons of changes are listed out clearly			
(2) If you select the achievem For outputs 1	"Charent of Char Influ Char Influ Char	utput 5  nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Effect:	tell u	Char s how	w the atti	No ch	changed and how such a/ change/s affected are changes and the reasons of changes are listed out clearly			
(2) If you select the achievem For outputs 1	"Charent of Char Influ Char Influ Char	utput 5  nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect:	tell u	Char s how	w the atti	No ch	changed and how such a/ change/s affected are changes and the reasons of changes are listed out clearly			
(2) If you select the achievem. For outputs 1 For output 2 For output 3	"Charent of Char Influ Char Influ Char Influ Char Influ Char	utput 5  nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect:	tell u	Char s how	w the atti	No ch	changed and how such a/ change/s affected are changes and the reasons of changes are listed out clearly			
(2) If you select the achievem. For outputs 1 For output 2	"Charent of Char Influ Char Influ Char Influ Char Influ Char	utput 5  nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect:	tell u	Char s how	w the atti	No ch	changed and how such a/ change/s affected are changes and the reasons of changes are listed out clearly			
(2) If you select the achievem. For outputs 1 For output 2 For output 3 For output 4	"Char ent of Char Influ Char Influ Char Influ Char	utput 5  nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect:	tell u	Char s how	w the atti	No ch	changed and how such a/ change/s affected are changes and the reasons of changes are listed out clearly			
(2) If you select the achievem. For outputs 1 For output 2 For output 3 For output 4 For output 5  (3) Do you think of the respect	"Charent of Char Influ	utput 5  nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: inge: implementing omponents at	tell u Accor Organ	Charles how	w the attii  to the PI  the work	No chitude was of DM, there is cishop and is	change: 0			
(2) If you select the achievem. For output 1 For output 2 For output 3 For output 4 For output 5  (3) Do you think	"Charent of Char Influ	utput 5  nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Ef	tell u Accor Organ	Char s how rding nized	w the attii  to the PI  the work  or its conning of the	No ch	change: 0			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respectevel of Understa Project purpose	"Char ent of Char Influ Char Influ Char Influ Char Influ each tive c	nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: implementing omponents a'  Clearl	tell u  Accor  Organ	characteristics control of the contr	w the attii  to the PI  the work  or its conning of the cod:8	No chitude was of tude was of	change: 0			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respectevel of Understa Project purpose	"Char ent of Char Influ Char Influ Char Influ Char Influ each tive c	utput 5  nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: implementing omponents a  Clearl	tell u  Accor  Organ	characteristics control of the contr	w the attii  to the PI  the work  or its conning of the cod:8	No chitude was of tude was of	change: 0			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respected of Understate Project purpose  (4) Have their un Improvement of Understate Improvement Improvement of Understate Improvement of Understate Improvement Improvement Improvement Improvement of Understate Improvement Improveme	"Char ent of Char Influ Char Influ Char Influ Char Influ each tive c	utput 5  nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: implementing omponents a  Clearl	tell u  Accor Organ  g age t the t  y und e proj	Characteristics of the control of th	w the attii  to the PI  the work  or its conning of the works to the pile to the works to the wo	No chitude was of tude was of	change: 0			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respectevel of Understa Project purpose (4) Have their ur	"Char Influ Char Influ	utput 5  nged", please the outputs. nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: nge: ence/Effect: inge: ence/Effect: implementing omponents at  Clearl tandings of the tanding imprement imprement	tell u  Accor Organ  g ageit the t  ly und e proj	Characteristics of the control of th	w the attii  to the PI  the work  or its containing of the burposes	tude was of the total table was of the temperature of the project	change: 0			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respectevel of Understa Project purpose  (4) Have their ur Improvement of Understa Project purpose  1.3 Project Mar  (1) When was the suppose th	"Char Influ Char Influ	autput 5  anged", please the outputs. ange: ence/Effect: ange: a	tell u  Accor Organ  g agent the t  y und e proj	Char s how rding nized  necy (peginersto	w the attii  to the PI the work  or its conning of the courposes  \[ \text{N} \]  wheel?	tude was of the tude was of the tude was of the tude was of the tude was of tu	changed and how such a/ change/s affected  are changes and the reasons of changes are listed out clearly got the consensus from the counterpart organizations.  clearly understood the project purpose ?  to some extent:4			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respectevel of Understa Project purpose  (4) Have their ur Improvement of Understa Project purpose  1.3 Project Mar  (1) When was the suppose th	"Char Influ Char Influ	autput 5  anged", please the outputs. ange: ence/Effect: ange: a	tell u  Accor Organ  g agent the t  y und e proj	Char s how rding nized  necy (peginersto	w the attii  to the PI the work  or its conning of the courposes  \[ \text{N} \]  wheel?	tude was of the tude was of the tude was of the tude was of the tude was of tu	changed and how such a/ change/s affected  are changes and the reasons of changes are listed out clearly got the consensus from the counterpart organizations.  clearly understood the project purpose ?  to some extent:4   Did not understand:1   I dont know:0  nged / improved?  Need more discussions:2   I dont know  2004:4			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respectevel of Understate Project purpose  (4) Have their understate Project purpose  (4) Have their understate Project purpose  (5) The second of Understate Project purpose  (6) Have their understate Project purpose  (7) When was the Understate Project purpose  (8) Since its estate Project Mar  (9) Since its estate Project Purpose  (9) Since its estate Project Purpose	"Char Influ Char Influ	autput 5  anged", please the outputs. ange: ence/Effect: ange: a	tell u  Accor Organ  g agent the t  y und e proj	Char s how rding nized  necy (peginersto	w the attii  to the PI the work  or its conning of the courposes  \[ \text{N} \]  wheel?	tude was of the tude was of tu	changed and how such a/ change/s affected  are changes and the reasons of changes are listed out clearly got the consensus from the counterpart organizations.  clearly understood the project purpose ?  to some extent:4   Did not understand:1   I dont know:0  nged / improved?    Need more discussions:2   I dont know   2004:4			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 4  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respectevel of Understate Project purpose  (4) Have their urimprovement of Understate Project purpose  1.3 Project Mar (1) When was the University of Understate Project purpose  1.3 Project Mar (2) Since its estate Project Project Purpose  By working group By Project	"Char Influ Char Influ	autput 5  anged", please the outputs. ange: ence/Effect: ange: ence/Effect: ange: ence/Effect: ange: ence/Effect: implementing omponents and including sof the tanding systement, how offer the control of the control o	tell u  Accor Organ  g agent the t  y und e proj	Char s how rding nized  necy (peginersto	w the attii  to the PI the work  or its conning of the courposes  \[ \text{N} \]  wheel?	tude was of the tude was of tu	changed and how such a/ change/s affected  are changes and the reasons of changes are listed out clearly got the consensus from the counterpart organizations.  clearly understood the project purpose ?  to some extent:4   Did not understand:1   I dont know:0  nged / improved?    Need more discussions:2   I dont know   1			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 4  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respectevel of Understate Project purpose  (4) Have their unimprovement of Unicon	"Char Influ Char Influ	autput 5  anged", please the outputs. ange: ence/Effect: ange: ence/Effect: ange: ence/Effect: ange: ence/Effect: implementing omponents and including sof the tanding systement, how offer the control of the control o	tell u  Accor Organ  g agent the t  y und e proj	Char s how rding nized  necy (peginersto	w the attii  to the PI the work  or its conning of the courposes  \[ \text{N} \]  wheel?	tude was of the tude was of tu	changed and how such a/ change/s affected  are changes and the reasons of changes are listed out clearly got the consensus from the counterpart organizations.  clearly understood the project purpose ?  to some extent:4   Did not understand:1   I dont know:0  nged / improved?    Need more discussions:2   I dont know   2004:4			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 4  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respectevel of Understate Project purpose  (4) Have their uringprovement of Understate Project purpose  1.3 Project Mar (1) When was the Company of Understate Project purpose  1.3 Project Mar (2) Since its estate Project purpose  By working group By Project	"Char Influ Char Influ	autput 5  anged", please the outputs. ange: ance/Effect: andings of the tanding and and and ange and and ange and	tell u  Accor Organ  g ageit the t  ky und e proj wed:1  m est	chains how	w the attii  to the PI  the work  or its conning of the bod:8 Upurposes  nhed?	tude was of tude was of tude was of the project.  Interparts) one project.  Juderstood been chain to change:  Yea:  ing activity 2003	changed and how such a/ change/s affected  are changes and the reasons of changes are listed out clearly got the consensus from the counterpart organizations.  clearly understood the project purpose ?  to some extent:4			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 3  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respectevel of Understa Project purpose  (4) Have their ur Improvement of United Project purpose  1.3 Project Mar (1) When was the content of the project purpose Usince its estable project by Joint Coodinated Project By Joint By Joint Coodinated Project By Joint Coodinated Project By Joint Coodinated Project	"Char Influ Char Influ	autput 5  anged", please the outputs. ange: ance/Effect: andings of the tanding and and and ange and and ange and	tell u  Accord Organ  g agelt the t  y und e proj wed:1  m est ten ha activ	chains how ding mized how the control of the contro	w the attii  to the PI  the work  or its conning of the works Leaders are monitor  e monitor  does eace	tude was of tude was of tude was of the project.  Interparts of the project.  Inderstood been charactering activity 2003.	changed and how such a/ change/s affected  are changes and the reasons of changes are listed out clearly got the consensus from the counterpart organizations.  clearly understood the project purpose ?  to some extent:4			
(2) If you select the achievem. For output 1  For output 2  For output 3  For output 4  For output 5  (3) Do you think of the respectevel of Undersample of	"Char Influ Char Influ	autput 5  anged", please the outputs. ange: ence/Effect: ange: ange: ence/Effect: ange: ange: ange: ange: ange: ange: ange: ang	tell u  Accord Organ  g ageet t the t  y und e proj  wed:1  m est ten ha  activ The v	chains how	w the attii  to the PI  the work  or its containing of the odd:8 Universes  head?	tude was of the total was of the project of the pro	changed and how such a/ change/s affected  are changes and the reasons of changes are listed out clearly got the consensus from the counterpart organizations.  clearly understood the project purpose?  to some extent:4 Did not understand:1 I dont know:0  nged / improved?    Need more discussions:2 I dont know  2004:4 2004 Month: June/July/March  y been undertaken annually? (Unit: times)  2004 2005 2006 2007 2008    12 12 12 12 12 4   2 2 2 2 2 1   1 1 1 1 1 1 1   arry out?			

	te the effectiveness of the monitoring activity of the	
Effectiveness	☐ Very effective ☐ Effective 9 ☐	Less effective Not effective
(5) If your answer is "Yes",	would you describe how the monitoring system v	was effective for the project?
Effect: Set up the	e interest groups - The site staff guide the ways how	to monitor and collect information
1.4 Communication (1) Please rate the commu a. Between the impleme b. Between Please describe the reason in	Good 5:4 <b>4:</b> 3	1
		<u>_</u>
1 /	reness of the support given by the Vietnamese go	overnment and JICA Head Quarter
(including JICA Vietnar	M Office).  Very high Moderate Very low	
a. from Central Gov.	5:2 4:6 3:2 2:0 1:0	
b. from Provincial Gov.	5:2 4:6 3:2 2:0 1:0	
b. from JICA HQ	5:6 <b>4:6</b> 3:0 2:0 1:0	
(2) How do you accord the	e time you are involved in the Project activities in	vour whole werking hours?
	Sufficient 4 Not sufficient, but can m	·
	case you select 3(Not sufficient).	
(4) How do you think about	t the present decision making process of the proj	ect activities(appropriate)?
Degree of satisfaction	☐ Effective 9 ☐ Not effective, but can ma	anage 4 Not effective
Please describe the reason and	d how it can be improved in case you select 2 or 3(No	ot sufficient).
affordable measures forest enterprise, wate	nent of the Project Purpose " technically approfor natural forest rehabilitation are developed ershed management board, and extension workically appropriate and economically affordable management board. I can' say anything	that can be used by rkers." easures for natural forest rehabilitation
<u> </u>	or "I can't say", please let us know the reason why	•
Afforestation and enrichment	t planting by indidgenous tree species such as canarium	m, dracontomelum, talauma Gioi, etc.
	please let us know what is thetechnically appropheasures for natural forest rehabilitation?	oriate and
	pt outline of the project activity.)	
	rest is the all-in technology including technique and	
people are central	niques to apply in the project areas; establishing de	emonstration models; information system;
• •		
2.2 Causal relationship	te the level of contribution of each output to attain	ning the project purpose?
•	ate number.) If your answer is 1 or 2, please des	9 , , , ,
	VH H M L VL	Reason for your answer
Contribution of output 1	High 5:0 <b>4:11</b> 3:0 2:0 1:0 Low	Begin late; effective: website, newsletter
Contribution of output 2	High 5:2 4:9 <b>3:1</b> 2:0 1:0 Low	Summarized the technical system; experimental models need to be improved
Contribution of output 3	High 5:1 <b>4:6</b> 3:2 2:0 1:0 Low	FE, forestry extention centers implemented well
Contribution of output 4	High 5:1 <b>4:10</b> 3:0 2:0 1:0 Low	OFT is successful in many villages
Contribution of output 5	High 5:0 4:6 3:2 2:0 1:0 Low	Project focused on the monitoring and evaluation system
	Note: VH=Very high, H=High, M=Medium,	, L=Low, VL=Very low
•	te the level of contribution of activities to attaining ate number.) If your answer is 1 or 2, please des	
	VH H M L VL	Reason for your answer
Activities for output 1	High 5:0 4:8 3:0 2:0 1:0 Low	The content of the activities is sufficient to
Activities for output 2	High 5:3 <b>4:6</b> 3:2 2:0 1:0 Low High 5:0 <b>4:3</b> 3:3 2:0 1:0 Low	achieve the expected results; there was revision
Activities for output 3 Activities for output 4	High 5:0 4:3 3:3 2:0 1:0 Low High 5:0 4:6 3:3 2:0 1:0 Low	to achieve better results
Activities for output 5	High 5:0 4:5 3:1 2:2 1:0 Low	
	al factors that influenced the achievement of t	
(from the outputs) or the how the factors affected	outputs (from activities)? If so, please descr	ibe the factors and
(1) From Outputs to Project	ct Purpose	
	Any external factor Type of factor	Type of influence

Neg:1 or Pos

Output 1  $\Longrightarrow$  Purpose

Exist:1 or None:1

_		
Output 2 Purpose E	xist:3 or None:1	Neg:1 or Pos:3
Output 3 Purpose E	xist:5 or None:0 positive factor	Neg:1 or Pos:3
· · · · · -		
· · · · · -		
Output 5 Purpose E	xist:( or None:0	Neg or Pos
(0) 5 4 11 12 0 12		Note: "Neg": Negative, "Pos": Positive
(2)From Activities to Outputs_		
Output 1   Activities E	xist:1 or None	Neg:0 or Pos:0
Output 2   Activities E	xist:4 or None	reg:1 or Pos:3
Output 3   Activities E	xist:4 or None	Neg:1 or Pos:3
Output 4   Activities E	xist:1 or None	Neg:1 or Pos:0
<u> </u>		
Output 5 Activities E	xist:1 or None	Neg:1 or Pos:0
(2) W th		- Paris at Paris and Outstate in PDM
satisfied? or Will it likely be	nportant assumption stipulated between the satisfied? Yes 2	No
satisfied: of will it fixely be	atisfied:	
(4) If your answer is "No" in the	question above, how was the Project affect	eted?
Influence to achievement of proje		
3. Relevance		
	appropriateness of the Project to so	olve issues that the project is inteding
with regards to the follow	wing aspects:	
(1) Appropriateness of:	Most Mode	erate Least
a. Approach taken to the project	• •	
b. Selection of target groups	5:6 <b>4:6</b> 3:	
c. Selection of target areas	5:4 <b>4:7</b> 3:	
d. Activities taken for the problem.		
e. Goals / Purpose set for the P	roject 5:4 <b>4:7</b> 3:	1 2:0 1:0
(2) Please specify what are th	e bases for the evaluation made in the	question above
a. Approach taken to the project		echnique and socio-economical aspects; participatory approach
	All-in technology including t	ecnnique and socio-economical aspects; participatory approach
b. Selection of target groups: S	ummarization of technique + establishm	nent of models => applied in OFT and information component
c. Selection of target areas:	The largest watershed areas- socio-econo	unical conditions, different ethnic group
d Activities taken:	-	
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	the beginning time the linkage among the components is not so tight
e. Goals / Purpose set for the pr	oject Clear, each target has the detailed	result
4. Efficiency		
-	iency about inputs by Vietnamese s	ide exclusively for project management?
(1) Counterparts assigned for		
	Most Moderate Least	If your answer 1 or 2, please specify the reason.
<ol> <li>Number of counterparts</li> </ol>	5:2 4:3 <b>3:5</b> 2:0 1:0	☐ Insufficient ☐ Excessive
b. Assigned period	5:0 4:2 3:7 <b>2:1</b> 1:0	Insufficient Excessive
c. Expertise	5:0 4:8 <b>3:2</b> 2:0 1:0	Unfit Too academic
d. Timing	5:0   4:3   <b>3:6</b>   2:0   1:0	☐ Too late ☐ Too early
(2) Allocation of counterpart b	udget for Project	
a. Amount	5:0 4:2 <b>3:2</b> 2:6 1:0	☐ Insufficient ☐ Excessive
b. Timing	5:0 4:1 <b>3:3</b> 2:4 1:2	☐ Too late ☐ Too early
_		
(3) Other Resources (Building	·	or project management
a. Amount (number, size)	5:0 4:5 3:4 2:0 1:0	☐ Insufficient ☐ Excessive
b. Quality	5:0 <b>4:7</b> 3:2 2:0 1:0 5:0 <b>4:5</b> 3:3 2:1 1:0	☐ Inadequate ☐ Lack of maintenance
c. Timing	5:0 <b>4:5</b> 3:3 2:1 1:0	☐ Too late ☐ Too early
4.2 Please evaluate the effic	iency about innuts by Jananese eid	e exclusively for project management?
(1) Experts allocated for proje		
	Most Moderate Least	If your answer 1 or 2, please specify the reason.
Number of experts	5:2 4:3 <b>3:5</b> 2:0 1:0	☐ Insufficient ☐ Excessive
Assigned period	5:2 4:3 <b>3:6</b> 2:0 1:0	☐ Insufficient ☐ Excessive
Expertise of experts	5:3 4:5 3:3 2:0 1:0	Unfit Too academic
Timing	5:2   4:4   <b>3:1</b>   2:0   1:0	☐ Too late ☐ Too early
(2) Provision of operational bu	ıdaet	
Amount	5:1 4:2 <b>3:5</b> 2:3 1:0	☐ Insufficient ☐ Excessive
Timing	5:0 4:4 <b>3:6</b> 2:1 1:0	☐ Too late ☐ Too early
(3) Provision of Training in Jap		
Number of courses / trainees	5:1 4:2 3:4 <b>2:3</b> 1:1	☐ Shortage of courses ☐ Limited offer (lack of the master training or research student training student training student training s
Period of training courses	5:1 4:4 <b>3:3</b> 2:2 1:0	Short Long
Contents of training courses Timing	5:1 4:8 <b>3:3</b> 2:0 1:0 5:0 4:8 <b>3:3</b> 2:1 1:0	☐ Insufficient ☐ Improper ☐ Too late ☐ Too early
ımıng	5.0   7.0   5.5   2.1   1.0	
(4) Procurement/Supply of Te	chnical Equipment	
Number	5:1 4:2 <b>3:6</b> 2:1 1:0	☐ Insufficient ☐ Excessive
Quality (Spec / Size)	5:1 <b>4:8</b> 3:1 2:0 1:0	☐ Inappropriate ☐ Insufficient in size
Timing	5:0 4:6 <b>3:3</b> 2:1 1:0	☐ Too late ☐ Too early
		<del></del>
5. Impact		
		al forest rehabilitation developed by
	olicy makers and by end users."	inad within 2 - 5 years 2
(1) Would you gauge the prob	ability that the overall goal will be attai Very high Moderate Very low	med within 5 - 5 years:
	5:0 4:6 <b>3:5</b> 2:0 1:0	

(2) Please describe the reason for the evaluation you made in the question above.								
At the same time, there are some projects with the similar implementation, RENFODA is the specific exa for the watershed areas. In the years of implementation of the project, the Government has regulated the								
the macroeconomic, the inflation rate has not influenced on the financial resources of the technical measurement.								
(3) Do you think that the external assumption against the outputs"Inflation rate remains at the level the affect the economic affordability of the technical measures developed by the project." in Project purp appropriate?								
a. Appropriateness: b. Probability of realization Highly probable:4  Appropriate:5 Need to revise:4 Less possibility:2								
(4) Please describe /specify any possible external factors that might affect the achievement of the ov	rerall goal if							
you have anything in your mind aside from the one written in PDM .  Potential External Factors	Influence							
The change in the macroeconomic by the Government	Neg or Pos 1							
	Neg or Pos Neg or Pos							
	Neg or Pos							
Note: "Neg": Nega	Neg or Pos tive, "Pos": Positive							
FOWLet binds of importable one find out was born by the maries (2)								
5.2 What kinds of impact did you find out was born by the project? or What kinds of impact do you expect will be born by the project?								
(Please use the following cross-cutting points of view for consideration of potential impacts.)  Cross cutting points of view:								
a. Influence on policies / legislation related to 661 program								
b. Influence on the forestry sector of the country  a Probability of recognition / improvement of the origina technologies								
c. Probability of renovation / improvement of the existing technologies d. Positive and negative impact on the life of people in the country								
e. Influence on minorities, women, and other weak f. Any other influence / impact								
Potential impact	Type of Impact							
1. The results of the project changed the ideas of 661 implementation	Negative or Positive:6							
2. Forestry activities + living condition improvement has the positive impact	Negative or Positive:5							
3. Project sellected the sufficient ethnic groups, infrastructure conditions	Negative or Positive:5							
4. Impact on the forestry sector and existed techniques is not yet clear.	Negative or Positive:3							
5.	Negative or Positive:1							
6.	Negative or Positive:1							
6.1 Political and Institutional Aspects  (1) Do you think that the Central Government or the Provincial Government in Vietnamese side will centre the termination of the project?  Yes:3  No  If do not know:6  (2) If your answer is "Yes" in 6.1 (1), have/will the project been/be supported by any policies or legisl or Did the Government make any commitments to support the project after its termination?  If your answer is "Exist" or "Un	ation?							
	get the purpose of							
	alize" the forestry of 661							
Commitment:								
6.2 Organizational and Financial Aspects  (1) Do you think the Implementing agencies have capacity to continue the activities as well as maintain the project effect?  a. Operation and maintenance of the monitoring system b. Maintenance of a network of sharing info, staff and facilities c. Operation and management of a permanent framework d. Continuation of publicizing information  Wery high Moderate Very low  5:0 4:5 3:6 2:0 1:0  1:0 Low  5:0 4:5 3:5 2:0 1:0  1:0 Low  1:0 Low								
Management Board and the counterpart staff have been working responsibly and giving good condition for the project implementation								
1 0 1								
(3) Related to above question, what is your oppinion for the newly established " Project Management	t Unit"							
in Hoa Binh Province?								
(4) Do you think that the implementing agencies are planning to keep the counterparts working for the the period?	e Project ater							
even after its termination?  Yes 5 No 1 Part to be transferred I don't know	4							
(5) Do you think the project counterparts will never move and remain at the same organizations to co	ontinue the activities? It know 4							

(6) Did /Are the implementing agencies prepare/preparing a strategic plan for the post-project term?

Yes 2 No 1 Under preparation 2 I don't know 5
(7) If your answer is "Yes" in the above question, what do you think about the plan in terms of its viability?  Highly viabl 3 Viable 4 Bit unrealistic 0 I don't know 2
(8) Do you think the implementing agencies have a strong sense of responsibility for monitoring activities?  Very high Moderate Very low Please describe the reason for your judgement
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
(9) Did the implementing agencies develop a/ linkage/s with any external organizations to make the framework sustainable?  Yes 3 No 2 Under development 3 I don't knov 2
(10) If your answer is "Yes", please specify the name of the organization, outlines, effects born by such a linkage, and future prospect of the linkage. Linkage I
Organization:
Outline:
Effects:  Future prospect:
Future prospect:
(11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities after the termination of the project? Please also specify the possible funding sources (if possible).  Annual budget necessary:
(Activities for monitoring, maintenance of facilities and project activities, publicizing project activities, organization of conferences, etc.)  Possible funding sources:
Probability of funding
Other potential sources:
6.3 Technical Aspects
(1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate?
a. Appropriateness in methods       High       5:5       4:5       3:4       2:0       1:0       Low         b. Appropriateness in attitude       High       5:7       4:5       3:1       2:0       1:0       Low
c. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low
(2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management? a. Project High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't knov 1
a. Project High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't knov 1 b. Working group c. Village activity High 5:3 4:5 3:3 2:0 1:0 Low I don't knov 2
(3) Would you rate the level of understandings of the implementing agencies about the importance of information
sharing each other? a. MARD/DOF High 5:0 4:6 3:2 2:0 1:0 Low I don't know
b. Sub-DOF High 5:4 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't know c. FSIV High 5:3 4:5 3:2 2:0 1:0 Low I don't know
d. <u>Villagers in Target area</u> High 5:4 4:3 3:4 2:0 1:0 Low I don't know
6.4 Overall Evaluation  (1) Please assess the sustainability of the Project from the following points of view, whether or not the Vietnamese side can maintain the activities without having any assistance from Japan. Please also describe the reason for
your selection. Reason: Technical High 5:3 4:8 3:2 2:0 1:0 Low Techniques are summarized by much experience
Organizational High 5:0 4:8 3:1 2:2 1:0 Low Reform to increase the "decentralization"
Financial High 5:0 4:3 3:2 2:5 1:0 Low Vietnam lacks of financial resources
Institutional High 5:0 4:8 3:3 2:0 1:0 Low Project support to set up the community regulations
(2) What kind of activities interventions do you think are required for ensuring the sustainability of the project?  Recommendations (Necessary activities)
Technical Maintain, monitor the activities of research component
Organizational Evaluate the function of each organization participating in the project structures
Financial Continue phase 2 of the project to have the financial resources  [Postitutional Postitutional Postitutional Postitution from the formacine of the strictles become more effectively.]
Institutional Establish the mechanisim with the contribution from the farmers so that the activities become more effectively
(3) Please specify any potential factors that might affect the sustainability of the Project.
Positive factor: The project models are the examples to improve the awarenss of the farmers
Negative factor: The farmers in the watershed areas have too many projects with the different kinds of support ==> farmers
rely on the support and become less active to solve their own problems
1. Project Result
1.1 Super Goal
(1) Do you feel that the forest coverage in the target district area is increased, and the environmental and economical values of forests are improved? (Please select and tick the most appropriate one in the following table.)
If yes, please describe a reason why you feel so.
Answer
enriched the forest
1.2 Overall Goal

								be reviewed and ate one in the follo	owing table.)
									and what made it dela
Answer		Yes	10		No		Reason why:	Impossible to ans	wer this question
<u> </u>							because there	e are too many fact	tors of impact
. ,	ighly-	assisted	natural r	egener	ration are	ea establ	olished in 20 co	o 80% of the total ommune by 2010?	•
Answer		Yes	9		No	1	Reason why:	Not clear because	it depend on the HB's p
(3)Do you think to by the project h					No	0 commu	T		chniques developed
							many more h	ouseholds impleme	ented the project models
1.3 Project Purp	ose								
	d farm	nland ma	anageme	nt tech	niques in	watersh	ed area is sub	icultural technique mitted to 661prog	es for natural forest gram by 2008.
Answer		Yes	11		No	2	Reason why:	This is the final p	roduct of the project
	d farm 2008′	nland ma ?	anageme	nt tech	niques in	watersh	ed area target	Itural techniques ing local technica	for natural forest Il officers and farmers
Answer		Yes	12		No	0	Reason why:	The project's pro	duct
(Please select a	nd tic	Yes	ost appro	priate	No	e followin	<u> </u>	They are the field	staffs
1.4 Out puts Do you think tha (1) Degree of Ac (Please select a	hiven	nent out	put1, Info	ormatic opriate	on compo	nemt 1-4 in th	ne following tab	ole.)	achieved and why thinl
Activities for		1. Very		0	2. Fairly	y 13	3 Activities		
Output 1		3. No so	)	0	4. Not	0	0 Reason		
(2) Degree of Ac (Please select a		k the mo	ost appro	priate ou sele	one from ect 3 or 4,	1-4 in th , please o	describe which	,	achieved and why thinl
Activities for Output 2	H	Very     No so		4 ∐ 0 □	<ol> <li>Fairly</li> <li>Not</li> </ol>	,	9 Activities 0 Reason		
(3) Degree of Ac (Please select a		nent out	put3, On	-Farm	Trial one from	1-4 in th	ne following tab	,	achieved and why thinl
Activities for	П	1. Very		3 🔲	2. Fairly		5 Activities	racarry mac not	acinoved and my anni
Output 3		3. No so	)	0 🗖	4. Not	C	0 Reason		
(4) Degree of Ac (Please select a			ost appro					,	achieved and why thinl
Activities for		1. Very		0	2. Fairly	8	8 Activities	•	•
Output 4		3. No so	)	3 🔲	4. Not	0	0 Reason	need more time to	monitor the silvicutura
(5) Degree of Ac (Please select a			ost appro	priate	one from	1-4 in th		,	achieved and why thinl
Activities for		1. Very		0 🔲	2. Fairly	y 9	9 Activities		
Output 5		3. No so	Э	2 🔲	4. Not	(	0 Reason		
					-		THANK YOU	VEDY MUCH FO	OR YOUR COOPERAT

					רוין Questionnaire for RENFOR
Name of Resp	ondent:		Position:		
	Organization:				Date of recording:
回答者 C/P					
回収数 13人					
1. Implementa	tion Process				
		. C/	Pの回答者のうちき	- 2 数	以上は(9/12,11/11,8/11,10/12,10/12は予定どおり
					少数ながら遅れていると解答している。また活動の変更
					「、一部成果2、3、4において大きな変更と回答してい
	ループの態度につい				
1.1 Project Activ					
(1) How would yo	ou evaluate the prog	ress o	of the activities rela	ated	to each project output?
(Please select ar	nd tick the most app	ropria	ate one from 1-4 in	the	following table. Please refer attached PDM
for each out put.)	) If yo	u sele	ect 3 or 4, please d	lesc	ribe which activity was delayed and what made it delayed
Activities for	1. Advanced	4	2. As planne	5	Activity:
Output 1	3. Bit behind	3	4. Delayed		Cause:
Activities for	1. Advanced	3	2. As planno	8	Activity:

Cause:

Cause:

Activity:

Cause:

Activity:

Cause:

Activity:

(2) Were there any activities revised from the original plan? (Please select and tick most proper answer.)

4. Delayed

2. As planne

2. As planne

4. Delayed

2. As planne

4. Delayed

4. Delayed

	ii you select	3 or 4, please of	iesci	cribe which activity was changed and what made it delayed
Activities for	1. No change 8	2. Minor rev	2	2 Activity:
Output 1	3. Major changes	4. Cancelled		Cause:
Activities for	1. No change 4	2. Minor revis	5	Activity: According to the PDM, the reason of revision
Output 2	3. Major cha 2	4. Cancelled		Cause: is listed out very clearly
Activities for	1. No change 3	2. Minor rev	4	Activity:
Output 3	3. Major cha 2	4. Cancelled		Cause:
Activities for	1. No change 5	2. Minor rev	3	Activity:
Output 4	3. Major cha 2	4. Cancelled		Cause:
Activities for	1. No change 3	2. Minor rev	5	5 Activity:
Output 5	3. Major changes	4. Cancelled		Cause:

#### 1.2 Relationship with Target Groups (Implementing Agencies)

3. Bit behind

1. Advanced

3. Bit behind

1. Advanced

3. Bit behind

1. Advanced

3. Bit behind

4

3

4

2

3

1

Output 2

Output 3

Output 4

Output 5

Activities for

Activities for

Activities for

(1) Do you think that the attitude of the counterparts of the project has been changed as the project goes by?

١.	, - ,			
	a. Counterparts for Output 1	Changed:3	No change:0	I am not sure.:0
	b. Counterparts for Output 2	Changed:2	No change:0	I am not sure.:0
	c. Counterparts for Output 3	Changed:2	No change:0	I am not sure.:0
	d. Counterparts for Output 4	Changed:3	No change:0	I am not sure.:0
	e. Counterparts for Output 5	Changed:1	No change:0	I am not sure.:1

I dont know

(2) If you select "Changed", please tell us how the attitude was changed and how such a/ change/s affected the achievement of the outputs. For outputs 1 According to the PDM, there are changes and the reasons of changes are listed out clearly Change: Influence/Effect: Organized the workshop and got the consensus from the counterpart organizations. For output 2 Change: Influence/Effect: For output 3 Change: Influence/Effect: For output 4 Change: Influence/Effect: For output 5 Change: Influence/Effect: (3) Do you think each implementing agency (or its conterparts) clearly understood the project purpose of the respective components at the beginning of the project? **結果)**プロジェクト目標の理解度については、大半の回答者(12/13)が明確もしくはある程度理解していると回答している。またそ の理解の状況についてはプロジェクト期間中に改善したと回答している。モニタリングの成果については、効果があると回答者の 全員が認識している。コミュニケーションの状況については、実施機関内のコミュニケーション、ベ国人スタッフと日本人専門家間のコミュニケーション共に良好である旨の回答であった。関連する機関からの支援状況については中央政府、省政府、JICA共に 高く評価されている。プロジェクト活動に費やす時間としては回答者の半数以上(8/12)が不足しているが対応可能であると回答し Level of Understanding Understood to some extent:4 Did not understand:1 I dont know:0 Clearly understood:8 Project purpose (4) Have their understandings of the project purposes been changed / improved? Improvement of Understanding

No change:1

Need more discussions:2

Improved:10

Project purpose

1.3 Project Manageme		sabilab	10	V	2004:4	NA - vale -		rn a 1 <sub>n</sub>	
(1) When was the mon	itoring syste	establishe	ed?	Yea:	2004	Month:	June/July/	Marcn	
(2) Since its establishm	ent, how of	iten has the	monito			T		(Unit: times)	2000
D-, working group				2003	2004 12	2005	2006 12	2007 <b>12</b>	2008 <b>4</b>
By working group By Project					2	2	2	2	1
By Joint Coodination Cor	nmittee				1	1	1	1	1
<u> </u>					_				
(3) What kind of project	t monitoring								
By working group		· ·	-	-		he activities re	sult every m	onth	
By Head of Working Gro	ups	-		nmerize the					
By Project		Overall sup	ervise	all the comp	onents twic	ce a year.			
(4) How would you ove	duate the of	factivances	of the	monitoring	activity of t	ha project du	ring the proj	act pariod?	
(4) How would you eva Effectiveness		effective		Effective		Less effectiv		Not effective	e
Effect (chess		Jiloon 15		I I I I I I I I I I I I I I I I I I I			<u> </u>	1101 0110011.	
(5) If your answer is "Ye									
Effect: Set up	the interes	t groups - Th	ie site	staff guide t	he ways ho	w to monitor a	and collect in	ıformation	
1.4 Communication									
(1) Please rate the com	nmunication	ıs between tł	he pro	piect implem	enters.				
a. Between the imple	ementing ag	gencies		Good	5:3 <b>4:</b> 5			improved	4
b. Between Japane			iese	Good	5:4 <b>4:</b> 3	3 3:4 2:0	1:0 To be	improved	4
Please describe the reason	ı in case you	select 1 or 2.							
, [	_	_			_		_	_	
, [			_						
(2) Please rate the effe			t giver	n by the Vie	tnamese g	overnment an	d JICA Hea	d Quarter	
(including JICA Vie		•	4 - dora	·- Vory lo					
a. from Central Gov.		Very high M 5:2 4:6	Aoderat 3:2	2:0 1:0	w I	4			
a. from Central Gov.     b. from Provincial Gov.			3:2		ł				
b. from Provincial Go b. from JICA HQ	)V.	5:2 4:6 5:6 <b>4:6</b>	3:2	2:0 1:0 2:0 1:0	1	4			
D. IIOIII JIOA FIQ		3:0 4:0	3:0	2:0 1.0	7	1.5			
(3) How do you assess	the time ve	are involv	od in t	the Droject :	activities in	wour whole w	orkina hour	~?	
Degree of satisfaction	Suffic			Not sufficier		-		Not sufficier	nt
Please describe the reason					II, Dui can in	lanage 0		NOt Surricie.	ıı
r lease describe the react.	I III case you	SCICCI S(1101)	Summer	<u> </u>					
,									
,									
(4) How do you think at				king process	s of the pro	ject activities(	(appropriate)	-	
Degree of satisfaction	Effect			Not effective			r	Not effective	è
Please describe the reason	1 and how it	can be improv	ved in	case you sele	ct 2 or 3(No	t sufficient).			

		ess

プロジェクト目標の達成の可能性について、回答者全員が達成可能と回答している。因果関係として成果がプロジェクト目標達成に貢献している度合いについては、高いと評価している。

- 2.1 Probability of Attainment of the Project Purpose " technically appropriate and economically affordable measures for natural forest rehabilitation are developed that can be used by forest enterprise, watershed management board, and extension workers."
- (1) Do you think that technically appropriate and economically affordable measures for natural forest rehabilitation is/was established?

x Yes 12 No I can' say anything.

(2) If your answer is "No" or "I can't say", please let us know the reason why you think so.

Afforestation and enrichment planting by indidgenous tree species such as canarium, dracontomelum, talauma Gioi, etc.

(3) If your answer is "Yes", please let us know what is <u>thetechnically appropriate and economically affordable measures for natural forest rehabilitation?</u>

(Please explain the concept outline of the project activity.)

Rehabilitation of natural forest is the all-in technology including technique and socio-economical aspects; Summarizing all the existed silvicutural techniques to apply in the project areas; establishing demonstration models; information system;

people are central

#### 2.2 Causal relationship

(1) How would you evaluate the level of contribution of each output to attaining the project purpose? (Please tick the appropriate number.) If your answer is 1 or 2, please describe the reason why you think so.

		VH	Н	M	L	VL	_		Reason for your answer
Contribution of output 1	High	5:0	4:11	3:0	2:0	1:0	Low	4	Begin late; effective: website, newsletter
Contribution of output 2	High	5:2	4:9	3:1	2:0	1:0	Low	4.08	Summarized the technical system; experimental models need to be improved
Contribution of output 3	High	5:1	4:6	3:2	2:0	1:0	Low	3.89	FE, forestry extention centers implemented well
Contribution of output 4	High	5:1	4:10	3:0	2:0	1:0	Low		OFT is successful in many villages
Contribution of output 5	High	5:0	4:6	3:2	2:0	1:0	Low	3.75	Project focused on the monitoring and evaluation system

Note: VH=Very high, H=High, M=Medium, L=Low, VL=Very low

(2) How would you evaluate the level of contribution of activities to attaining the respective outputs? (Please tick the appropriate number.) If your answer is 1 or 2, please describe the reason why you think so.

		VH	Н	M	L	VL	_	Reason for your answer
Activities for output 1	High	5:0	4:8	3:0	2:0	1:0	Low	4 The content of the activities is sufficient to
Activities for output 2	High	5:3	4:6	3:2	2:0	1:0	Low	4.09 achieve the expected results; there was revision
Activities for output 3	High	5:0	4:3	3:3	2:0	1:0	Low	3.5 to achieve better results
Activities for output 4	High	5:0	4:6	3:3	2:0	1:0	Low	3.67
Activities for output 5	High	5:0	4:5	3:1	2:2	1:0	Low	3.38

•		s)? If so, please describe the factors an							
how the factors affected	the achievement.	, ,,							
(1) From Outputs to Project	•	T	Tr. C' CI						
Output 1 $\Longrightarrow$ Purpose	Any external factor  Exist:1 or None:1	Type of factor  facilities	Type of influence  Neg:1 or Pos						
Output 2 $\Longrightarrow$ Purpose	Exist:3 or None:1		Neg:1 or Pos:3						
Output 3 $\Longrightarrow$ Purpose	Exist:5 or None:0		Neg:1 or Pos:3						
Output 4 $\Longrightarrow$ Purpose	Exist:2 or None:0	Economic: Farmers do not have /time duration and budget	1 . <del> </del>						
Output 5 $\Longrightarrow$ Purpose	Exist:( or None:0		Neg or Pos						
Output 5 — Turpose	Exist.c of None.o		e: "Neg": Negative, "Pos": Positive						
(2)From Activities to Output	ıts		1						
Output 1   Activities	Exist:1 or None	facilities, budget	Neg:0 or Pos:0						
Output 2   Activities	Exist:4 or None	weather, pest and diseases, budget	Neg:1 or Pos:3						
Output 3  Activities	Exist:4 or None	weather, pest and diseases, budget	Neg:1 or Pos:3						
Output 4   Activities	Exist:1 or None	knowledge, labor fee	Neg:1 or Pos:0						
Output 5 — Activities	Exist:1 or None	knowledge	Neg:1 or Pos:0						
(3) Was the external factors as important assumption stipulated between the Project Purpose and Outputs in PDM satisfied? or Will it likely be satisfied? Yes 2 No  (4) If your answer is "No" in the question above, how was the Project affected?									
Influence to achievement of p	project purpose:								
3. Relevance 3.1 Would you evaluate the appropriateness of the Project to solve issues that the project is inteding with regards to the following aspects:									
(1) Appropriateness of:	• .	Most Moderate Least 5:6 4:5 3:0 2:0 1:0 4.55							
<ul><li>a. Approach taken to the prob. Selection of target groups</li></ul>		5:6 4:5 3:0 2:0 1:0 4.55 5:6 4:6 3:0 2:0 1:0 4.55							
c. Selection of target areas		5:4 4:7 3:0 2:1 1:0 4.36							
d. Activities taken for the p		5:3 4:6 3:3 2:0 1:0 4							
e. Goals / Purpose set for th	e Project	5:4 4:7 3:1 2:0 1:0 4.25							
(2) Please specify what are		ation made in the question above.							
a. Approach taken to the pro		nology including technique and socio-economic							
b. Selection of target groups	: Summarization of techni	ique + establishment of models => applied in Ol	FT and information						
c. Selection of target areas:	The largest watershed ar	reas- socio-economical conditions- different ethr	nic group / degaraded						
d. Activities taken:	Sufficient to solve the pr	roblems, but in the beginning time the linkage ar	mong the components is not so						
e. Goals / Purpose set for the	e project: Clear, each target	has the detailed result/ After the project finisher	s, it is possible to find out some						
Efficiency     1.1 Please evaluate the ef     (1) Counterparts assigned									
a. Number of counterparts	5:2 4:3 3:5	2:0 1:0 3.7	Excessive						
<ul><li>b. Assigned period</li><li>c. Expertise</li></ul>	5:0 4:2 3:7 5:0 4:8 3:2	2:1 1:0 3.1 ☐ Insufficient ☐ 2:0 1:0 3.8 ☐ Unfit ☐	Excessive Too academic						
d. Timing	5:0 4:8 3:2		Too early						
_	<u> </u>	<u> </u>							
(2) Allocation of counterpa a. Amount	rt budget for Project 5:0 4:2 3:2	2:6 1:0 2.6	Excessive						
b. Timing	5:0 4:1 3:3		Too early						

(3) Other Resources (Buildings,	Rooms, La	ınds, Off	ice equ	uipme	nt) for	projec	t management	t	
a. Amount (number, size)	5:0 4	<b>:5</b> 3:4	2:0	1:0	3.6		Insufficient [		Excessive
b. Quality	5:0 4	<b>:7</b> 3:2	2:0	1:0	3.8		Inadequate [		Lack of maintenance
c. Timing	5:0 4	<b>:5</b> 3:3	2:1	1:0	3.4		Too late		Too early
<b>4.2 Please evaluate the efficie</b> (1) Experts allocated for project			y Japa	anese	side				_
	Most	Modera		Least	1	If you			ase specify the reason.
Number of experts		:3 <b>3:5</b>	2:0	1:0	3.7				Excessive
Assigned period		:3 <b>3:6</b>	2:0	1:0	3.6				Excessive
Expertise of experts		<b>:5</b> 3:3	2:0	1:0	4.0				Too academic
Timing	5:2 4	:4 3:1	2:0	1:0	4.1		Too late		Too early
(2) Provision of operational budg		2   2 5		1.0	1	_	Y 00 1 1	_	
Amount		:2 3:5	2:3	1:0	3.1	ዙ	Insufficient		Excessive
Timing	5:0 4	:4 3:6	2:1	1:0	3.3	Ш	Too late		Too early
(3) Provision of Training in Japa		. 1			1				
Number of courses / trainees		:2 3:4	2:3	1:1	2.9	Ш	Shortage of cou		
Period of training courses		:4 3:3	2:2	1:0	3.4	Щ	Short		Long
Contents of training courses		:8 3:3	2:0	1:0	3.8	ш			Improper
Timing	5:0 4	:8 3:3	2:1	1:0	3.6		Too late		Too early
(4) Procurement/Supply of Tech	nical Equip	ment			•				
Number	5:1 4	:2 <b>3:6</b>	2:1	1:0	3.3		Insufficient		Excessive
Quality (Spec / Size)		<b>:8</b> 3:1	2:0	1:0	4.0		Inappropriate		Insufficient in size
Timing	5:0 4	:6 3:3	2:1	1:0	3.5		Too late		Too early
(2) Please describe the reason f	(1) Would you gauge the probability that the overall goal will be attained within 3 - 5 years?  Very high Moderate Very low  5:0 4:6 3:5 2:0 1:0 3.5								
At the same time, there are some pr					-			c ava	mple and experience
for the watershed areas. In the years			•				•		•
•	•		-				· ·		· ·
The activities to achieve the goal ar	e good but the	ne timing	for the	imple	mentati	on of t	hose activities is	shoi	t,it is impossible to finalize
the outputs. The matter that needs to be concern	ad about is l	now the fe	rmare (	can an	nroach	the tec	hniques and whe	athar	they have enough condition
to apply those techiques or not.	eu about is i	iow the ra	armers (	сан ар	proacii	the tec	illiques and wife	cuici	they have enough condition
the macroeconomic, the inflation ra	te has not in	fluenced	on the f	inanci	al reso	irces o	f the technical m	neasu	res./ The technology are
developed at moderate level/ So mu									2.
condition is not afordable			Ź	1 3					•
(3) Do you think that the externa affect the economic affordability appropriate?	of the tech	nical me	asures	-		by the	project." in Pro		
<ul><li>a. Appropriateness:</li><li>b. Probability of realization</li></ul>		ppropriate ghly prob					to revise:4 possibility :2		
(4) Please describe /specify any you have anything in your m	-				-		ne achievemen	t of t	he overall goal if
Potential External Factors									Influence
The change in the macroeconomi	c by the Go	vernmen	t						→ Neg or Pos
									Neg or Pos
									Neg or Pos
									Neg or Pos
									Neg or Pos
							Note: "N	Neg":	Negative, "Pos": Positive

5.2 What kinds of impact did you find out was born by the project?									
or What kinds of impact do you expect will be born by the project?									
(Please use the following cross-cutting points of view for consideration of potential impacts.)									
Cross cutting points of view:  a. Influence on policies / legislation related to 661 program									
b. Influence on the forestry sector of the country									
c. Probability of renovation / improvement of the existing technologies									
d. Positive and negative impact on the life of people in the country									
e. Influence on minorities, women, and other weak									
f. Any other influence / impact									
Potential impact	Type of Impact								
1. The results of the project changed the ideas of 661 implementation/	Negative or Positive:6								
2. Forestry activities + living condition improvement has the positive impact	Negative or Positive:5								
3. Project sellected the sufficient ethnic groups, infrastructure conditions	Negative or Positive:5								
4. Impact on the forestry sector and existed techniques is not yet clear.	Negative or Positive:3								
5.	Negative or Positive:1								
6.	Negative or Positive:1								
Yes:3 No I do not know:6  (2) If your answer is "Yes" in 6.1 (1), have/will the project been/be supported by any policies or legisl or Did the Government make any commitments to support the project after its termination?  If your answer is "Exist" or "Under preparation None Name of policy: Change to get the project after its termination?  Name of policy: Change to get the project been/be supported by any policies or legisl or Did the Government make any commitments to support the project after its termination?  Name of policy: Change to get the project been/be supported by any policies or legisl or Did the Government make any commitments to support the project after its termination?  Name of policy: Change to get the project after its termination?									
	alize" the forestry of 661								
Commitment:									
6.2 Organizational and Financial Aspects  (1) Do you think the Implementing agencies have capacity to continue the activities as well as maintain the project effect?  a. Operation and maintenance of the monitoring system  b. Maintenance of a network of sharing info, staff and facilities  c. Operation and management of a permanent framework  d. Continuation of publicizing information  High  5:0 4:5 3:6 2:0 1:0 Low  3.5  Low  3.7  c. Operation and management of a permanent framework  High  5:0 4:5 3:5 2:0 1:0 Low  3.5  Low  3.5  4:0 Please describe the reasons for your evaluation especially for the items rated at 1 or 2.  Management Board and the counterpart staff have been working responsibly and giving good condition  for the project implementation									
Frages approximation									

in Hoa Binh Province?	
(4) Do you think that the implementing agencies are planning to keep the counterparts working for the Project ater the period?	
even after its termination?  Yes 5 No 1 Part to be transferred I don't know 4	
(5) Do you think the project counterparts will never move and remain at the same organizations to continue the activities a support of the same organizations to continue the activities are supported by the same organizations to continue the activities are supported by the same organizations to continue the activities are supported by the same organizations to continue the activities are supported by the same organization and supported by the same organization at the	vities? 4
(6) Did /Are the implementing agencies prepare/preparing a strategic plan for the post-project term?  Yes 2 No 1 Under preparation 2 I don't know 5	
(7) If your answer is "Yes" in the above question, what do you think about the plan in terms of its viability?  Highly viable 3 Viable 4 Bit unrealistic 0 I don't know 2	
(8) Do you think the implementing agencies have a strong sense of responsibility for monitoring activities?  Very high Moderate Very low Please describe the reason for your judgement	
5 4 <b>3</b> 2 1	
(9) Did the implementing agencies develop a/ linkage/s with any external organizations to make the framework sustainable?  Yes 3 No 2 Under development 3 I don't knov 2	
(10) If your answer is "Yes", please specify the name of the organization, outlines, effects born by such a linkage, and future prospect of the linkage.  Linkage 1	
Organization: PMUs, AFEs	
Outline:	
Effects:	
Future prospect:	
(11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities after the termination of the project? Please also specify the possible funding sources (if possible).  Annual budget necessary:  (Activities for monitoring, maintenance of facilities and project activities, publicizing project activities, organization of conferences possible funding sources:	rences,
Probability of funding	1
, , ,	1
Juner Dotential Sources:	
Other potential sources:  6.3 Technical Aspects	
6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate?	
6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate? a. Appropriateness in methods High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1	
6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate? a. Appropriateness in methods b. Appropriateness in attitude High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1 b. Appropriateness in attitude High 5:7 4:5 3:1 2:0 1:0 Low 4.5	
6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate?  a. Appropriateness in methods b. Appropriateness in attitude b. Appropriateness in attitude c. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.5 Low 4.0	
6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate?  a. Appropriateness in methods  b. Appropriateness in attitude  High  5:5  4:5  3:4  2:0  1:0  Low  4.1  Low  4.5  c. Appropriateness in subjects  High  5:3  4:7  3:3  2:0  1:0  Low  4.5  Low  4.6  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management?	
6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate?  a. Appropriateness in methods b. Appropriateness in attitude c. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.1 Low 4.5 Low 4.5 Low 4.5 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management? a. Project High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3	
6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate?  a. Appropriateness in methods  b. Appropriateness in attitude  High  5:5  4:5  3:4  2:0  1:0  Low  4.1  Low  4.5  c. Appropriateness in subjects  High  5:3  4:7  3:3  2:0  1:0  Low  4.5  Low  4.6  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management?	
6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate?  a. Appropriateness in methods b. Appropriateness in attitude c. Appropriateness in subjects High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1 Low 4.5 Low 4.5 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management? a. Project b. Working group High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low 4.0  I don't know 1 4.3 Low I don't know 2 4.0	
6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate?  a. Appropriateness in methods	
6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate?  a. Appropriateness in methods	
6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriate?  a. Appropriateness in methods	

6.4 Overall Eval	··ctio									
<ul><li>6.4 Overall Eval</li><li>(1) Please asses</li></ul>			nahilit	v of th	∘≏ Proi	iect fre	om the	follo	wing points of view, whether or not the Vietnamese	
									ce from Japan. Please also describe the reason for	
your selection.							1, 5	<b>0.0</b>	Reason:	
Technical	High	5:3	4:8	3:2	2:0	1:0	Low	4.1	Techniques are summarized by much experience	
Organizational	High	5:0	4:8	3:1	2:2	1:0	Low	3.5	Reform to increase the " decentralization"	
Financial	High	5:0	4:3	3:2	2:5	1:0	Low	2.8	Vietnam lacks of financial resources	
Institutional	High	5:0	4:8	3:3	2:0	1:0	Low	3.7	Project support to set up the community regulations	
(2) What kind of	(2) What kind of activities interventions do you think are required for ensuring the sustainability of the project?  Recommendations (Necessary activities)  Maintain, monitor the activities of receased component/It is necessary to organize more study tours and									
Technical	of models, technical transfer, seminars to share information, maintenance of information system/ Enhancement of technical guidance to local farmers/ More technical trainings									
Organizational	Evaluate the function of each organization participating in the project structures/ simple structure/ Necessary									
Financial	Continue phase 2 of the project to have the financial resources/Project side and Vietnamese Government side should support more budget for operation/Call for funding from international organizations and funding									
Institutional									on from the farmers so that the activities become more and policies/	
(3) Please specif	fy any	poten	itial fac	ctors t	hat mi	ight af	fect the	e sus	stainability of the Project.	
Positive factor:	The ag for	projec gencies, restry b	ct mode , condi- ousines:	els are tions to s devel	the exa o apply lopmen	amples y and e nt/ Awa	s to impo expand o areness	rove to output of loc	the awarenss of the farmers/ Attitude, point of view of relevant ts of activities, policy system, law system/ Policies regarding cal people has been improved/ The impportance of protection ion of the farmers, financial and technical support from the	
Negative factor:	Т	he farr	mers ir	the w	atershe	d area	is have	too m	any projects with the different kinds of support ==> farmers	
	rely or	n the si							their own problems/increased inflation, clamity, epidemic/ Local onomic benefit, risk in the unstable market, cost/	
1. Project Res	ult									
1.1 Super Goal										
(1) Do you feel t	:hat the	e fores	st cov	erage	in the	targe	t distric	ct are	ea is increased, and the environmental and economical	
values of forests	are in	mprov	ed? (	Please	e sele	ct and	I tick th	ne mo	ost appropriate one in the following table.)	
If yes, please descri	ribe a r	eason	why yo	ou feel	so.					
Answer		Yes	12			No			Reaso n why:  Project has planted large area of forest,enriched the forest /The farmers have higher awareness about tree planting/	
									Trees are provided based on farmers' needs/Newly planted and enriched forests have canopy closed, taiwanese bamboo has generated shoots./ Forest has area increased. Forest quality is improved/ Forest area has been increased but not remarablly/ Local farmers have benefits from forests/Plantation forest is	

developed well

1.2 Overall Goa	ıl										
			009? (Ple	ease sel	lect and	tick the r	the project will be reviewed and most appropriate one in the following table.) cribe which activity was delayed and what made it delayed?				
Answer		Yes	10		No		Reason why: Impossible to answer this question				
							because there are too many factors of impact/Consideration is made on the basis of the outputs of activities done./ The 661 Program is in need of the techniques on forest afforestation./ Many activities are potential and should be expanded/ Project purpose is suitable/Project activities are suitable				
(2)Do you think	(2)Do you think that the techniques developed by this project will be applied to 80% of the total new plantation										
							olished in 20 commune by 2010?				
(Please select	and tic	k the n	nost app	ropriate	one in t	he follow					
Answer		Yes	9		No	1	Reason why:  Not clear because it depend on the HB's policy/ The famers of 20 communes wish to apply forest rehabilitation measures applied by JICA project/Suitable in local conditions of 20 communes in watershed area/ Increase the forest coverage and improvement of local people's livelihood/Lack of budget for model-based				
(3)Do you think by the project					s in the	20 comm	nunes who are applying the techniques developed				
Answer		Yes	8		No	_	Reason why: There has been no research to evaluate how				
							many more households implemented the project models /They are learning to replicate the activities and wish to be supported by the project/ Application is made depending on the specifid condition of each locality/Some activities are maintained in target villages./Organize study tour for non-target communes to target communes/That is also the national target to develop and protect Da river watershed areas./ Economic effectiveness/ They are learning to replicate the activities and wish to be				

1.3 Project Purp	ose										
	nd farn	nland m	anageme	ent tech	iniques i	n watersh	ds to apply silvicultural techniques for natural forest ned area is submitted to 661program by 2008.				
Answer		Yes	11		No	2	Reason why:  This is the final product of the project/Because this activity is delayed/ Technical measures will be applied/ Project is over, there are many techniques those 661 program should consider/ It is necessary to adjust and supplement to be more appropriate with 661 program/Application of silviculture techniques/ Recommendations by RENFODA project submitted to 661 Program/				
rehabilitation ar is prepared by	(2) Do you think that a manual on hands-on techniques on the sets of silvicultural techniques for natural forest rehabilitation and farmland management techniques in watershed area targeting local technical officers and farmers is prepared by 2008? (Please select and tick the most appropriate one in the following table.)										
Answer		Yes	12		No	0	Reason why:  The project's product/ Published and distributed to local farmers and technical staff./ In work plan in 2008/ Reports and manual are published or under preparation/ It is necessary to up date the techniques for the local staffs and farmers/ Good preparation by project				
(3) Do you think that 80 technical officers of FE, WMB, and AFE learn new techniques through technical seminars?  (Please select and tick the most appropriate one in the following table.)											
Answer		Yes	11		No	2	Reason why:  They are the field staffs/ We learnt a lot from the seminars of the project/ Study new techniques and improve knowledges from attending workshops and seminars. /Close to the local condition, easily understandable/ It is practical, useful for them./ Through workshops and seminars to study and expand knowledges/Seminar and workshops are too				

1.4 Out puts										
Do you think that following out puts were/are achieved by the end of the project period?										
` '	(1) Degree of Achivement out put1, Information componemt									
(Please select ar	nd tick th					e following table.)				
		If you	sele	ect 3 or 4, pleas		escribe which activity was not achieved and why think so?				
Activities for	1.	Very 0		2. Fairly	13	Activities Information collection, exchange, publish,				
Output 1	3. ]	No so 0		4. Not	0	Reason Information and techniques updated				
(2) Degree of Achivement out put2, Experimental Forest (Please select and tick the most appropriate one from 1-4 in the following table.)  If you select 3 or 4, please describe which activity was not achieved and why think so?										
Activities for	1.	Very 4		2. Fairly	9	Assisted regeneration, enrichment planting, native trees plantation				
Output 2	3. 1	No so 0		4. Not	0	Reason The success of the model is clear				
	(3) Degree of Achivement out put3, On-Farm Trial (Please select and tick the most appropriate one from 1-4 in the following table.)  If you select 3 or 4, please describe which activity was not achieved and why think so?  Activities for 1. Very 3 2. Fairly 5 Activities									
Output 3		No so 0	$\exists$	4. Not	0	0 Reason				
,	nd tick th	ne most appropr If you	sele	ect 3 or 4, pleas	e d	e following table.) lescribe which activity was not achieved and why think so?				
Activities for	1.	Very 0	Ш	2. Fairly	8	Activities				
Output 4	3.1	<b>No so</b> 3		4. Not	0	Reason need more time to monitor the silvicutural results/Not finished yet while the time is limited/				
` '	(5) Degree of Achievement of out put5, Monitoring report. (Please select and tick the most appropriate one from 1-4 in the following table.)  If you select 3 or 4, please describe which activity was not achieved and why think so?									
Activities for	1.	Very 0		2. Fairly	9	Activities				
Output 5	3. 1	No so 2		4. Not	0	Reason Not finished yet while the time is limited/				
	Output 5   10 50 2   4. 110t   Viceason 110t minsted yet winte the time is infinited/									

質問 <u>表(C</u>	/P)集計							
Elitati CA		D	ate of recording: 2008 May					
回答者 C/P 回収数 13人								
1. Implementation Process								
			(9/12,11/11, 8/11, 10/12, 10/12は予定どおり					
			「ら遅れていると解答している。また活動の変 部成果2、3、4において大きな変更と回答して					
いる。ターゲットグループの態度								
1.1 Project Activities		<u> </u>						
(1) How would you evaluate the pr	ogress of the activiti	es related to each p	project output?					
(2) Were there any activities revise	(2) Were there any activities revised from the original plan? (Please select and tick most proper answer.)							
<ul><li>1.2 Relationship with Target Groups (Implementing Agencies)</li><li>(1) Do you think that the attitude of the counterparts of the project has been changed as the project goes by?</li></ul>								
	-		en changed as the project goes by?  I am not sure.:0					
<ul><li>a. Counterparts for Output 1</li><li>b. Counterparts for Output 2</li></ul>	Changed:3 Changed:2	No change:0 No change:0	I am not sure.:0 I am not sure.:0					
c. Counterparts for Output 3	Changed:2	No change:0	I am not sure.:0					
d. Counterparts for Output 4	Changed:3	No change:0	I am not sure.:0					
e. Counterparts for Output 5	Changed:1	No change:0	I am not sure.:1					
c. Counterparts for Guiput 5	Changea.1	1 to change.	Tall life sure					
the achievement of the outputs.  (3) Do you think each implementing	ng agency (or its con	terparts) clearly und	and how such a/ change/s affected					
of the respective components a								
の理解の状況についてはプロジェク 全員が認識している。コミュニケーシ のコミュニケーション共に良好である 高く評価されている。プロジェクト活動 ている。現行の決定法については、	ト期間中に改善したとョンの状況については 旨の回答であった。関 かに費やす時間として	回答している。モニダ 、実施機関内のコミ 引連する機関からのう は回答者の半数以」	くはある程度理解していると回答している。またそ マリングの成果については、効果があると回答者の ュニケーション、ベ国人スタッフと日本人専門家間 支援状況については中央政府、省政府、JICA共に 上(8/12)が不足しているが対応可能であると回答し					
Level of Understanding								
Project purpose Clear	ly understood:8 U	nderstood to some ex	tent:4 Did not understand:1 I dont know:0					
(4) Have their understandings of the Improvement of Understanding	ne project purposes	been changed / imp	proved?					
	oved:10 No	o change:1	Need more discussions:2 I dont know					
- Special Participation - Spec		<i>6</i>						
1.3 Project Management		2004:4						
(3) What kind of project monitoring	a activities does eacl	n group carry out?						
By working group	ĺ		the activities result every month					
By Head of Working Groups	Supervise and sumn		·					
By Project	Overall supervise all	I the components tw	ice a year.					
	<u>-</u>							
			the project during the project period?					
Effectiveness								
(5) If your answer is "Yes", would you describe how the monitoring system was effective for the project?								
Set up the interes	Effect: Set up the interest groups - The site staff guide the ways how to monitor and collect information							
1.4 Communication     (1) Please rate the communication     a. Between the implementing ag			Mean  :5 3:3 2:0 1:0 To be improved 4					
b. Between Japanese experts	and Vietnamese	Good 5:4 <b>4</b>	<b>:3</b> 3:4 2:0 1:0 To be improved 4					

(2) Please rate the effective (including JICA View			suppor	rt give	n by tl	he Vie	tnam	ese gov	vernment and JICA Head Quarter	
(morading brown vio		ery hig	gh N	/lodera	te V	ery lo	w	Mean	L	
a. from Central Gov.		5:2	4:6	3:2	2:0	1:0		4		
b. from Provincial G	ov.	5:2	4:6	3:2	2:0	1:0		4		
b. from JICA HQ		5:6	4:6	3:0	2:0	1:0		4.5		
(3) How do you assess	the time yo	u are	involv	ed in	the Pr	oject	activit	ies in yo	our whole working hours?	
Degree of satisfaction	Suffic	ient	4		Not su	ufficie	nt, but	can mar	nage 8 Not sufficient	
(4) How do you think about the present decision making process of the project activities(appropriate)?										
Degree of satisfaction	Effect	ive	9		Not et	ffective	e, but	can mana	age 4 Not effective	
2. Effectiveness										
プロジェクト目標の達成の に貢献している度合いに						成可能	と回名	答している	る。因果関係として成果がプロジェクト目標達成	
						techn	ically	/ appro	priate and economically	
								•	that can be used by	
forest enterprise, v		_	-						kers." asures for natural forest rehabilitation	
is/was established?	crimically ap	ρισριι	iaic ai	iu ecc	JIIOIIII	cally a	iioiua	able IIIe	asures for flatural forest reflabilitation	
	<b>Yes</b> 12		No			I can'	say ar	nything.		
(2) If your answer is "N	lo" or "I can'	t cav"	nlaad	ا اما مع	ue kna	ow the	reas	on why i	you think so	
									, dracontomelum, talauma Gioi, etc.	
		, - 5						,	, , ,	
(3) If your answer is "Y	-							appropri	iate and	
economically affordab (Please explain the co							<u> </u>			
	-					•	echni	que and	l socio-economical aspects; Summarizing all	
the existed silvicutural	techniques t	o appl	y in th	e proj	ject ar	eas; es	stablis	shing de	emonstration models; information system;	
people are central										
2.2 Causal relationsh	in									
	•	vel of	contril	oution	of ea	ch out	put to	attainir	ng the project purpose?	
									ribe the reason why you think so.	
Contribution of output 1	High	5:0	4:11	3:0	2:0	1:0	Low		Reason for your answer Begin late; effective: website, newsletter	
•	_	3:0	4:11	3:0	2:0	1:0	LOW		Summarized the technical system: experimental	
Contribution of output 2	High	5:2	4:9	3:1	2:0	1:0	Low	4.08	models need to be improved	
Contribution of output 3	High	5:1	4:6	3:2	2:0	1:0	Low	3.89	FE, forestry extention centers implemented well	
Contribution of output 4	High	5:1	4:10	3:0	2:0	1:0	Low	4.09	OFT is successful in many villages	
Contribution of output 5	High	5:0	4:6	3:2	2:0	1:0	Low	3.75	Project focused on the monitoring and evaluation system	
		Note:	VH=V	ery hi	gh, H=	High,	M=M	edium, L	L=Low, VL=Very low	
4-1-1-					_					
									the respective outputs? ribe the reason why you think so.	
(i loade tiek the appre	priato riairii	VH	H	M	L	VL	piouc		Reason for your answer	
Activities for output 1	High	5:0	4:8	3:0	2:0	1:0	Low	4	The content of the activities is sufficient to	
Activities for output 2	High	5:3	4:6	3:2	2:0	1:0	Low	4.09	achieve the expected results; there was revision	
Activities for output 3	High	5:0	4:3	3:3	2:0	1:0	Low	3.5	to achieve better results	
Activities for output 4	High	5:0	4:6	3:3	2:0	1:0	Low	3.67		
Activities for output 5	High	5:0	4:5	3:1	2:2	1:0	Low	3.38		

2.3 Are there any external	2.3 Are there any external factors that influenced the achievement of the project purpose								
(from the outputs) or the outputs (from activities)? If so, please describe the factors and									
how the factors affected the	ne achievement.								
(1) From Outputs to Project	(1) From Outputs to Project Purpose 省略								
(3) Was the external factors as	important assumption stip	ulated	betwee	en the P	roject	Purpos	e and Outputs in PDM		
satisfied? or Will it likely be	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Yes	2		No	•	•		
3. Relevance	0 0			_ 0					
│ <b>結果</b> ) 目標に対する各成果の │課題設定の適切性については							ルグループ、エリアの設定、活動内容、 いる。		
3.1 Would you evaluate the		ne Pro	oject t	o solv	issu	es tha	nt the project is inteding		
with regards to the foll	lowing aspects:								
(1) Appropriateness of:		Most		Moderat		Least	Mean		
<ol> <li>a. Approach taken to the proj</li> </ol>	ect purpose	5:6	4:5	3:0	2:0	1:0	4.55		
b. Selection of target groups		5:6	4:6	3:0	2:0	1:0	4.5		
c. Selection of target areas		5:4	4:7	3:0	2:1	1:0	4.36		
d. Activities taken for the pro	blem	5:3	4:6	3:3	2:0	1:0	4		
e. Goals / Purpose set for the	Project	5:4	4:7	3:1	2:0	1:0	4.25		
(2) Please specify what are	the hases for the evalua	tion m	nade ir	the a	ıestini	n ahov	7 <u>0</u>		
a. Approach taken to the proje							io-economical aspects; participatory		
a. Approach taken to the proje							participatory approach/ Draw a		
			-				larly local farmers./ Scientific and actual		
b. Selection of target groups:							applied in OFT and information		
a manager grant and		-					of human impact on forests/ To achieve the		
	supergoal of the project is						-		
c. Selection of target areas:							different ethnic group / degaraded		
							esent for Vietnam/ Degaraded watershed		
	area/ Correct and exact/ C				-	_	_		
d. Activities taken:							he linkage among the components is not		
	so tight/ approriate to the	condi	tions of	local	armer	s / affo	restation, enrichment, animal raising/		
	Appropriate forest rehabit								
e. Goals / Purpose set for the	project: Clear, each target l	nas the	detaile	ed resul	/ Afte	r the pr	oject finishes, it is possible to find out som		
4. Efficiency									
							している一方予算の配分は額、タイミン		
							ては、概ね適していたとの回答であっ		
4.1 Please evaluate the effic		ietnan	nese s	ide exc	lusive	ly for p	project management?		
(1) Counterparts assigned for	or Project Management								
	Most Modera	te	Least	Mean					
a. Number of counterparts	5:2 4:3 3:5	2:0	1:0	3.7					
b. Assigned period	5:0 4:2 3:7	2:1	1:0	3.1					
c. Expertise	5:0 4:8 3:2	2:0	1:0	3.8					
d. Timing	5:0 4:3 3:6	2:0	1:0	3.3					
(2) Allocation of counterpart	budget for Project			Mean					
a. Amount	5:0 4:2 3:2	2:6	1:0	2.6					
b. Timing	5:0 4:1 3:3	2:4	1:2	2.3					

(3) Other Resources (Buildings, R	ooms Lands Office equipm	pent) for project management							
. ,		<b>7</b> / · · · ·							
a. Amount (number, size)		<del></del>							
b. Quality	5:0 <b>4:7</b> 3:2 2:0 1:0	<del> </del>							
c. Timing	5:0 <b>4:5</b> 3:3 2:1 1:0	3.4							
<ul><li>4.2 Please evaluate the efficiency about inputs by Japanese side exclusively for project management?</li><li>(1) Experts allocated for project management</li></ul>									
	Most Moderate Lea	<del></del>							
Number of experts	5:2 4:3 <b>3:5</b> 2:0 1:0								
Assigned period	5:2 4:3 <b>3:6</b> 2:0 1:0								
Expertise of experts	5:3 <b>4:5</b> 3:3 2:0 1:0	0 4.0							
Timing	5:2 4:4 <b>3:1</b> 2:0 1:0	4.1							
(2) Provision of operational budge		_							
Amount	5:1 4:2 <b>3:5</b> 2:3 1:0	3.1							
Timing	5:0 4:4 <b>3:6</b> 2:1 1:0	3.3							
(3) Provision of Training in Japan		_							
Number of courses / trainees	5:1 4:2 3:4 <b>2:3</b> 1:1	2.9							
Period of training courses	5:1 4:4 <b>3:3</b> 2:2 1:0	3.4							
Contents of training courses	5:1 4:8 <b>3:3</b> 2:0 1:0	3.8							
Timing	5:0 4:8 <b>3:3</b> 2:1 1:0	3.6							
		_							
(4) Procurement/Supply of Techni	cal Equipment								
Number	5:1 4:2 <b>3:6</b> 2:1 1:0	3.3							
Quality (Spec / Size)	5:1 <b>4:8</b> 3:1 2:0 1:0	4.0							
Timing	5:0 4:6 <b>3:3</b> 2:1 1:0	3.5							
8									
5. Impact									
	(てけわわ草() 全員が由位)	以上を回答している。また、外部要因については半数は修正が							
<b>  福来</b> /工位日保の建成先送がにうし   必要と考えている。一方プロジェクト	日標の達成については高いす	「能性を回答している。プロジェクトのインパクトについては、661							
プログラムへの反映、生計向上、少	数民族のインフラ改善、技術的	りな面でのインパクトを回答している。							
		natural forest rehabilitation developed by							
the project are applied by policy									
(1) Would you gauge the probabili	-								
	Very high Moderate Very								
·	5:0 4:6 <b>3:5</b> 2:0 1:0								
	3.0 4.0 2.0 2.0 1.0	5.5							
(2) Please describe the reason for	the evaluation you made in	the question above.							
At the same time, there are some proj	ects with the similar implemen	tation, RENFODA is the specific example and experience							
for the victorial of areas. In the vicers	fimulamentation of the musica	t the Covernment has recolleted the accommy stabilized							
		t, the Government has regulated the economy, stablized							
	good but the timing for the imp	elementation of those activities is short, it is impossible to finalize							
the outputs.									
	l about is how the farmers can	approach the techniques and whether they have enough condition							
to apply those techiques or not.									
the macroeconomic, the inflation rate	has not influenced on the finar	ncial resources of the technical measures./ The technology are							
developed at moderate level/ So much	depend on the institution, pol-	icy and the Government's investment ability./ Economical							
•									
(0) De como (leighe (le et alle e code me el		and the flatter and a management that level that also are							
	· · ·	outs"Inflation rate remains at the level that do not							
-	t the technical measures de	veloped by the project." in Project purpose is still							
appropriate?									
a. Appropriateness:	Appropriate:5	Need to revise:4							
b. Probability of realization	Highly probable:4	Less possibility :2							
		might affect the achievement of the overall goal if							
you have anything in your min	d aside from the one written								
Potential External Factors 省略		Influence							

a. Operation and maintenance of the monitoring system b. Maintenance of a network of sharing info, staff and facilities c. Operation and management of a permanent framework d. Continuation of publicizing information  High 5:0 4:5 3:6 2:0 1:0 Low 3.  High 5:0 4:5 3:5 2:0 1:0 Low 3.  Low 3.  High 5:0 4:5 3:6 2:0 1:0 Low 3.							dominane for i	LIVI OIL
Please use the following cross-cutting points of view for consideration of potential impacts.								
Cross cutting points of view:   a. Influence on policies / legislation related to 661 program		•	-	-	-	=		
a. Influence on policies / legislation related to 661 program b. Influence on the forestry sector of the country c. Probability of renovation improvement of the existing technologies d. Postitive and negative impact on the life of people in the country e. Influence on minorities, women, and other weak f. Any other influence / impact  Potential impact 1. The results of the project changed the ideas of 661 implementation/ Negative or Por 2. Forestry activities + living condition improvement has the positive impact Negative or Por 3. Project sellected the sufficient ethnic groups, infrastructure conditions Negative or Por 4. Impact on the forestry sector and existed techniques is not yet clear. Negative or Por 6. Negative or Por 6. Negative or Por 6. Negative or Por 7. Negative or Por 7. Negative or Por 8. Negative or Por 8. Negative or Por 9. Negative or P			Jutting pointe or from .c.	00110100	Jiune.	1 or potential impactor,		
c. Probability of renovation / improvement of the existing technologies d. Positive and negative impact on the life of people in the country e. Influence on minorities, women, and other weak f. Any other influence / impact    Potential impact   Type of Imp			n related to 661 program					
d. Positive and negative impact on the life of people in the country e. Influence on minorities, women, and other weak f. Any other influence/ impact  Type of Imp 1. The results of the project changed the ideas of 661 implementation/ Negative or Por 2. Forestry activities + living condition improvement has the positive impact Negative or Por 3. Project sellected the sufficient ethnic groups, infrastructure conditions Negative or Por 4. Impact on the forestry sector and existed techniques is not yet clear. Negative or Por 6. Negative or Por 6. Negative or Por 6. Negative or Por 7. Negative or Por 8. Negative or Por 9. Negative or Por 9. Negative or Por 1. Negative or Por 1. Negative or Por 1. Impact on the forestry sector and existed techniques is not yet clear. Negative or Por 1. Negative or Por 1. Negative or Por 2. Sustainability	b. Influence on the	forestry sector of	of the country					
e. Influence on minorities, women, and other weak f. Any other influence / impact  Type of Imp 1. The results of the project changed the ideas of 661 implementation/ 2. Forestry activities + living condition improvement has the positive impact  Negative or Pos  Negative or Pos  Impact on the forestry sector and existed techniques is not yet clear.  Negative or Pos  Impact on the forestry sector and existed techniques is not yet clear.  Negative or Pos  Negative or Pos  Sustainability  ###  ###  Negative or Pos  Negative or Po		_	-	_	?S			
Potential impact		-		untry				
Potential impact   Type of Imp			and other weak					
1. The results of the project changed the ideas of 661 implementation/ Negative or Por 2. Forestry activities + living condition improvement has the positive impact Negative or Por 3. Project sellected the sufficient ethnic groups, infrastructure conditions Negative or Por 4. Impact on the forestry sector and existed techniques is not yet clear. Negative or Por 5. Negative or Por 6. Negative or Por 6. Negative or Por 6. Negative or Por 6. Negative or Por 7. Negat	f. Any other influen	ce / impact						
2. Forestry activities + living condition improvement has the positive impact  Negative or Post  Negative or Post  Impact on the forestry sector and existed techniques is not yet clear.  Negative or Post  Neg	Potential impact						Type of I	mpact
3. Project sellected the sufficient ethnic groups, infrastructure conditions Negative or Por 4. Impact on the forestry sector and existed techniques is not yet clear. Negative or Por 5. Negative or Por 6. Negative or Por 6. Negative or Por 6. Negative or Por 7. Negative or Por 7. Negative or Por 7. Negative or Por 8. Negative or Por 7. Negative or Por	1. Т	The results of tl	ne project changed the ide	eas of 60	61 imp	plementation/	Negative or	Positive:6
4. Impact on the forestry sector and existed techniques is not yet clear. Negative or Pos 5. Negative or Pos 6. Negative or P	2. <b>H</b>	Forestry activit	ies + living condition imp	roveme	nt has	the positive impact	Negative or	Positive:5
6. Sustainability  新果)プロジェクト終了後のペ国政府の支援については、回答者のほとんどはわからないとし、財政面においてはある程度動が持続できるよう認識している(回答者の段階評価の平均で資機材維持3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続のフレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、建続的フレームワーク3.5、情報活動3.7、と表も伝統の作業を表しましましましましましましましましましましましましましましましましましましま	3. I	Project sellected	l the sufficient ethnic gro	oups, inf	rastru	ecture conditions	Negative or	Positive:5
6. Sustainability  結果) プロジェクト終了後のペ国政府の支援については、回答者のほとんどはわからないとし、財政面においてはある程度 動が持続できるよう認識している(回答者の5段階評価の平均で資機材維持ら3、情報活動3.7、継続的フレームワーク3.5、作 開3.4)。また回答者の約半数はプロジェクト終了後もC/Pは現職にとどまると考えている。日本人専門家による技術移転は態度、目的のいずれも高いとし、モニタリング、運営の能力については高いとしている。組織間の情報交換については 6.1 Political and Institutional Aspects (1) Do you think that the Central Government or the Provincial Government in Vietnamese side will continue to support the project after the termination of the project?  「Yes:3 No I do not know:6  (2) If your answer is "Yes" in 6.1 (1), have/will the project been/be supported by any policies or legislation? or Did the Government make any commitments to support the project after its termination?  If your answer is "Exist" or "Under preparation" Name of policy: Change to get the purpose of Name of policy: Change to get the purpose of Name of legislation: "socialize" the forests Commitment:  6.2 Organizational and Financial Aspects (1) Do you think the Implementing agencies have capacity to continue the activities as well as maintain the Project effect?  a. Operation and maintenance of the monitoring system b. Maintenance of a network of sharing info, staff and facilities b. Maintenance of a network of sharing info, staff and facilities c. Operation and management of a permanent framework High 5:0 4:5 3:6 2:0 1:0 Low 3. d. Continuation of publicizing information High 5:0 4:4 3:7 2:0 1:0 Low 3.	4. I	mpact on the f	orestry sector and existed	l technic	ques is	s not yet clear.	Negative or	Positive:3
8. Sustainability	5.						Negative or	Positive:1
### お子のでは、回答者のほとんどはわからないとし、財政面においてはある程度動が持続できるよう認識している(回答者の5段階評価の平均で資機材維持3.5、情報活動3.7、総続的フレームワーク3.5、作 開3.4)。また回答者の約半数はプロジェクト終了後もC/Pは現職にとどまると考えている。日本人専門家による技術移転は態度、目的のいずれも高いとし、モニタリング、運営の能力については高いとしている。組織間の情報交換についてはらいては高いとしている。組織間の情報交換についてはらいのする。日本人専門家による技術移転は態度、目的のいずれも高いとし、モニタリング、運営の能力については高いとしている。組織間の情報交換についてはらいてはらいます。	6.						Negative or	Positive:1
Legislation: Exist:1 Under preparation:2 None  Commitment: Exist:1 Under preparation:1 None  Commitment: Exist:1 Under preparation:1 None  Commitment: Commitment: Commitment: Commitment: Commitment: Socialize the forests Commitment: C	開3.4)。また回答者態度、目的の <b>6.1 Political and</b> (1) Do you think the project afte (2) If your answer or Did the Gove	所の約半数はプ Institutional Anat the Centraler the terminat Yes:3 is "Yes" in 6.1 ernment make	ロジェクト終了後もC/Pはまし、モニタリング、運営の Aspects Government or the Provion of the project? No (1), have/will the project any commitments to su	現職にと 能力につ vincial G I do no t been/b ipport th	とどまる ついてI サロ Govern ot know	Sと考えている。日本人専門家には高いとしている。組織間の情のいずかままり。 nment in Vietnamese side wilew:6 ported by any policies or legicect after its termination?	による技術移転報交換についっ I continue to s islation? Under preparatio	は手段、 では upport
Commitment: Exist: 1 Under preparation: 1 None Commitment:  6.2 Organizational and Financial Aspects  (1) Do you think the Implementing agencies have capacity to continue the activities as well as maintain the project effect?  a. Operation and maintenance of the monitoring system b. Maintenance of a network of sharing info, staff and facilities c. Operation and management of a permanent framework d. Continuation of publicizing information  Commitment:  Set 1 4:6 3:4 2:0 1:0 Low 3.	Policies:	Exist:1	Under preparation:2	None		Name of policy: Change to	get the purpo	se of
6.2 Organizational and Financial Aspects  (1) Do you think the Implementing agencies have capacity to continue the activities as well as maintain the project effect?  a. Operation and maintenance of the monitoring system b. Maintenance of a network of sharing info, staff and facilities c. Operation and management of a permanent framework d. Continuation of publicizing information  6.2 Organizational Aspects  Very high Moderate Very low Mean Sign of Action 1:0 Low 3.  High 5:0 4:5 3:6 2:0 1:0 Low 3.  Low 3.  Low 3.  Low 3.	Legislation:	Exist:1		None			cialize" the for	estry of 66
(1) Do you think the Implementing agencies have capacity to continue the activities as well as maintain the project effect?  a. Operation and maintenance of the monitoring system b. Maintenance of a network of sharing info, staff and facilities c. Operation and management of a permanent framework d. Continuation of publicizing information  Very high Moderate Very low Means and Moderate Very low Means are supported by Means and Moderate Very low Means are supported by Means and Moderate Very low Means are supported by Means and Moderate Very low Means are supported by Means are supported by Means and Moderate Very low Means are supported by Means are supporte	Commitment:	Exist:1	Under preparation:1	None	l	Commitment:		
(2)Please describe the reasons for your evaluation especially for the items rated at 1 or 2.	(1) Do you think the project effect?  a. Operation and a b. Maintenance of c. Operation and d. Continuation of (2)-(3):省略	maintenance of f a network of si management of f publicizing inf	the monitoring system haring info, staff and facili a permanent framework formation	ities	High High High High	Very high         Moderate         Very           5:0         4:5         3:6         2:0         1:0           5:1         4:6         3:4         2:0         1:0           5:0         4:5         3:5         2:0         1:0           5:0         4:4         3:7         2:0         1:0	low 1 Low Low Low Low	Mean 3.5 3.7 3.5 3.4

(3) Related to above question, what is your oppinion for the newly established " Project Management Unit"
(4) Do you think that the implementing agencies are planning to keep the counterparts working for the Project ater
the period?
even after its termination?
Yes 5 No 1 Part to be transferred I don't know 4
(5) Do you think the project counterparts will never move and remain at the same organizations to continue the activities?
Yes 1 No 1 Part of them might move. 4 I don't know 4
(O) D: 1 (A - 1) - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
(6) Did /Are the implementing agencies prepare/preparing a strategic plan for the post-project term?
Yes 2 No 1 Under preparation 2 I don't know 5
(7) If your angular is "Vac" in the above question what do you think about the plan in terms of its visbility?
(7) If your answer is "Yes" in the above question, what do you think about the plan in terms of its viability?  Highly viabl 3 Viable 4 Bit unrealistic 0 I don't know 2
Highly viabl 3 Viable 4 Bit unrealistic 0 I don't know 2
(9) Do you think the implementing agencies have a strong cones of responsibility for manitering activities?
(8) Do you think the implementing agencies have a strong sense of responsibility for monitoring activities?  Very high Moderate Very low Please describe the reason for your judgement
5   4   <b>3</b>   2   1
1 5 5
(9) Did the implementing agencies develop a/linkage/s with any external organizations to make the framework
sustainable? Yes 3 No 2 Under development 3 I don't knov 2
(10) If your answer is "Yes", please specify the name of the organization, outlines, effects born by such a linkage,
(10) in Journal to 100 ; product opcomy and manufacture, culture, currently culture and manufacture.
and future prospect of the linkage.
and future prospect of the linkage.
and future prospect of the linkage.  Linkage 1
and future prospect of the linkage.  Linkage 1
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects  (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean a. Appropriateness in methods  High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean  a. Appropriateness in methods b. Appropriateness in attitude  High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1  Low 4.5
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean  a. Appropriateness in methods High b. Appropriateness in attitude High c. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.5  Low 4.5  Low 4.5  Low 4.5  Low 4.5  Low 4.5
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean a. Appropriateness in methods High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1 b. Appropriateness in attitude High 5:7 4:5 3:1 2:0 1:0 Low 4.5 c. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management?  Mean
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean a. Appropriateness in methods b. Appropriateness in attitude High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1 b. Appropriateness in attitude High 5:7 4:5 3:1 2:0 1:0 Low 4.5 c. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management?  Mean a. Project High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean a. Appropriateness in methods High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1 b. Appropriateness in attitude High 5:7 4:5 3:1 2:0 1:0 Low 4.5 c. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management? Mean a. Project High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 b. Working group High 5:6 4:3 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean a. Appropriateness in methods High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1 b. Appropriateness in attitude High 5:7 4:5 3:1 2:0 1:0 Low 4.5 c. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management? Mean a. Project High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 b. Working group High 5:6 4:3 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean a. Appropriateness in methods b. Appropriateness in attitude High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1 b. Appropriateness in attitude High 5:7 4:5 3:1 2:0 1:0 Low 4.5 c. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management?  Mean a. Project High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 b. Working group High 5:6 4:3 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 c. Village activity High 5:3 4:5 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 2 4.0
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects  (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean a. Appropriateness in methods b. Appropriateness in attitude High 5:7 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1 b. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management?  Mean a. Project High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 b. Working group High 5:6 4:3 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 c. Village activity High 5:3 4:5 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 2 4.0  (3) Would you rate the level of understandings of the implementing agencies about the importance of information
and future prospect of the linkage.  Linkage I  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean a. Appropriateness in methods b. Appropriateness in attitude High 5.7 4:5 3:1 2:0 1:0 Low 4.1 b. Appropriateness in subjects High 5.3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management?  Mean a. Project High 5.6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 b. Working group High 5.6 4:3 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 c. Village activity High 5:3 4:5 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 2 4.0  (3) Would you rate the level of understandings of the implementing agencies about the importance of information sharing each other?  Mean
and future prospect of the linkage.  Linkage I  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean a. Appropriateness in methods High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1 b. Appropriateness in attitude High 5:7 4:5 3:1 2:0 1:0 Low 4.5 c. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management? Mean a. Project High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 b. Working group High 5:6 4:3 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 c. Village activity High 5:3 4:5 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 2 4.0  (3) Would you rate the level of understandings of the implementing agencies about the importance of information sharing each other?  Mean a. MARD/DOF High 5:0 4:6 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 3.8
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFES  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean a. Appropriateness in methods b. Appropriateness in attitude c. Appropriateness in subjects High 5:7 4:5 3:1 2:0 1:0 Low 4.1 b. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.5  C. Appropriateness in subjects High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management?  Mean a. Project High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 b. Working group High 5:6 4:3 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 2 4.0  (3) Would you rate the level of understandings of the implementing agencies about the importance of information sharing each other?  Mean a. MARD/DOF High 5:0 4:6 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 3.8 b. Sub-DOF High 5:0 4:6 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 3.8 l don't know 4.2
and future prospect of the linkage.  Linkage 1  Organization: PMUs, AFEs  (11) How much money do you expect the project will need for maintaining the monitoring and activities  6.3 Technical Aspects (1) Was the way of technology transfer made by Japanese experts for project appropriat Mean a. Appropriateness in methods b. Appropriateness in attitude High 5:5 4:5 3:4 2:0 1:0 Low 4.1 b. Appropriateness in subjects High 5:3 4:7 3:3 2:0 1:0 Low 4.0  (2) Please evaluate the present capacity of to monitoring and management?  Mean a. Project High 5:6 4:4 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 b. Working group High 5:6 4:3 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 1 4.3 c. Village activity High 5:3 4:5 3:3 2:0 1:0 Low I don't know 2 4.0  (3) Would you rate the level of understandings of the implementing agencies about the importance of information sharing each other?  Mean a. MARD/DOF High 5:0 4:6 3:2 2:0 1:0 Low I don't know 3.8

<ul><li>6.4 Overall Eval</li><li>(1) Please asses</li></ul>			nabilit	v of th	e Proi	iect fro	om the	follo	wing points of view, whether or not the Vietnamese
side can mai	ntain t						ny assi	stand	ce from Japan. Please also describe the reason for
your selection.		7.2	4.0	2.0		T	1		Reason:
Technical	High		4:8	3:2	2:0	1:0	Low		Techniques are summarized by much experience
Organizational	High		4:8	3:1	2:2	1:0	Low		Reform to increase the " decentralization"
Financial	High	5:0	4:3	3:2	2:5	1:0	Low	2.8	Vietnam lacks of financial resources
Institutional	High	5:0	4:8	3:3	2:0	1:0	Low	3.7	Project support to set up the community regulations
(2) What kind of	activit						are re		d for ensuring the sustainability of the project?
Technical	Maintain, monitor the activities of research component/It is necessary to organize more study tours and technical training courses for the farmers/ Training, technical transfer/ Dissemination, training, establishment of models, technical transfer, seminar								
Organizational		Neces	sary to	maint	tain the	e proje	ct activ	ities/	articipating in the project structures/ simple structure/ Training on group-targeted working skills, capacity on managemen
Financial		side sl	hould s	support	t more	budge		eratio	inancial resources/Project side and Vietnamese Government on/Call for funding from international organizations and funding t
Establish the mechanisim with the contribution from the farmers so that the activities become more effectively/ Review and modify current laws and policies/									
(3) Please specif	fy any	pot <u>en</u>	tial <u>fa</u> c	ctors t	hat <u>mi</u>	ight <u>af</u>	fect th	e sus	stainability of the Project.
Positive factor:	(3) Please specify any potential factors that might affect the sustainability of the Project.  Positive factor:  The project models are the examples to improve the awarenss of the farmers/ Attitude, point of view of relevant agencies, conditions to apply and expand outputs of activities, policy system, law system/ Policies regarding forestry business development/ Aw								
Negative factor:	T	he farn	ners in	the wa	atershe	d area	s have t	too m	any projects with the different kinds of support ==> farmers
	rely								ve their own problems/increased inflation, clamity, epidemic/ economic benefit, risk in the unstable market, cost/
1. Project Res	ult								
結果)スーパー	<b>結果</b> )スーパーゴール、上位目標、プロジェクト目標の達成されることについてはほぼ回答者の全員が同様に考えている。また成果の達成についても概ね達成されるであろう認識がほとんどであった。								
1.1 Super Goal									
									ea is increased, and the environmental and economical ost appropriate one in the following table.)
If yes, please descri	ribe a r	reason	why yo	ou feel	so.				
Answer		Yes	12			No			Reaso n why:  Project has planted large area of forest,enriched the forest /The farmers have higher awareness about tree planting/
									Trees are provided based on farmers' needs/Newly planted and enriched forests have canopy closed, taiwanese bamboo has generated shoots./ Forest has area increased. Forest quality is improved/ Forest area has been increased but not remarablly/ Local farme

1.2 Overall Goal											
	(1) Do you think that the reccomendation report submitted by the project will be reviewed and applied by MARD/DOF by 2009? (Please select and tick the most appropriate one in the following table.)  If you select 3 or 4, please describe which activity was delayed and what made it delayed?										
Answer	☐ Ye		☐ No	•	Reason why: Impossible to answer this question						
					because there are too many factors of impact/Consideration is made on the basis of the outputs of activities done./ The 661 Program is in need of the techniques on forest afforestation./ Many activities are potential and should be expanded/ Project purpos						
(2)Do you think that the techniques developed by this project will be applied to 80% of the total new plantation area and new highly-assisted natural regeneration area established in 20 commune by 2010? (Please select and tick the most appropriate one in the following table.)											
Answer	☐ Ye	s 9	☐ No	1	Reason why:  Not clear because it depend on the HB's policy/ The famers of 20 communes wish to apply forest rehabilitation measures applied by JICA project/Suitable in local conditions of 20 communes in watershed area/ Increase the forest coverage and improvement of 1						
· · ·	(3)Do you think that the number of households in the 20 communes who are applying the techniques developed by the project has reached 700 by 2010?										
Answer	☐ Ye	s 8	☐ No		Reason why: There has been no research to evaluate how						
					many more households implemented the project models /They are learning to replicate the activities and wish to be supported by the project/ Application is made depending on the specifid condition of each locality/Some activities are maintained in target v						
1.3 Project Purp	ose										
(1) Do you think rehabilitation and	(1) Do you think that the recommendation report on the methods to apply silvicultural techniques for natural forest rehabilitation and farmland management techniques in watershed area is submitted to 661program by 2008. (Please select and tick the most appropriate one in the following table.)										
Answer	☐ Y€	s 11	☐ No	2	Reason why:  This is the final product of the project/Because this activity is delayed/ Technical measures will be applied/ Project is over, there are many techniques those 661 program should consider/ It is necessary to adjust and supplement to be more appropriate wi						

	d farm 2008?	nland   ?	manag	gement te	echniqu	ies in w	vaters	shed area targeti	ultural techniques for natural forest ing local technical officers and farmers	
Answer		Yes	12		No	(	0	:	The project's product/ Published and distributed to local farmers and technical staff./ In work plan in 2008/ Reports and manual are publshed or under preparation/ It is necessary to up date the techniques for the local staffs and farmers/ Good preparatio	
(3) Do you think that 80 technical officers of FE, WMB, and AFE learn new techniques through technical seminars?										
(Please select a	nd ticl	k the	most a	appropria	te one	in the f	ollow	ing table.)		
Answer		Yes	11		] No	2	2		They are the field staffs/ We learnt a lot from the seminars of the project/ Study new techniques and improve knowledges from attending workshops and seminars. /Close to the local condition, easily understandable/ It is practical, useful for them./ Throug	
1.4 Out puts  Do you think that following out puts were/are achieved by the end of the project period?  (1) Degree of Achivement out put1, Information componemt  (Please select and tick the most appropriate one from 1-4 in the following table.)  If you select 3 or 4, please describe which activity was not achieved and why think so?										
Activities for		1. Ve	ery	0	_	Fairly			Information collection, exchange, publish,	
Output 1		3. No	o so	0	4. N	lot		0 Reason Informa	nation and techniques updated	
(2) Degree of Ac (Please select a			-	appropria	ate one	from 1-	-4 in t	describe which	activity was not achieved and why think so?	
Activities for		1. Ve	ery	4	] <sub>2. F</sub>	Fairly		UI A ofixiti	ed regeneration, enrichment planting, native lantation	
Output 2		3. No	o so	0	4. N	Vot		0 Reason The suc	access of the model is clear	
(3) Degree of Ac (Please select ar				appropria	ate one	from 1-		•	ole.) activity was not achieved and why think so?	
Activities for		1. Ve	ery	3		Fairly		5 Activities		
Output 3		3. No	o so	0	4. N	Jot		0 Reason		
(4) Degree of Ac (Please select a				appropria				_	ole.) activity was not achieved and why think so?	
Activities for		1. Ve	ery	0	_	Fairly		8 Activities	<u>.                                      </u>	
Output 4		3. No	0 SO	3	4. N	Not		0 Reason	need more time to monitor the silvicutural results/Not finished yet while the time is limited/	
(5) Degree of Ac (Please select ar				appropria	ate one	from 1-	-4 in t		ole.) activity was not achieved and why think so?	
Activities for		1. Ve	ery	0	_	Fairly		9 Activities		
Output 5		3. No	o so	2	] 4. N	Jot		0 Reason Not fin	nished yet while the time is limited/	

## 最終評価用評価グリッドに基づく調査結果 - 実績確認-プロジェクト名:ベトナム国北部荒廃流域天然林回復計画 プロジェクト実施期間:2003年10月~2008年9月(5年間)

調査項目	指標/設問		データ・情報源	結果	
実績の確認	大項目	小項目			
(1) スーパーゴール達成の見込み	森林面積が回復するとともに、環境的お よび経済的価値が高められるか		プロジェクト進捗報告書、自己評価表、JICA専門家、C/P	現段階で確認できていない。	
スーハーユール 達成の兄 込み					
(2) 上位目標の達成度(見込み)	プロジェクトが整備した天然林回復のための 技術体系が政策決定者および利用者によっ て活用される	が、661プログラムに適用することを目的として、2009年までにMARD/DOFによって検討(レビュー)される。	表、JICA専門家、C/P	プロジェクト目標達成後に発生する。	
		2 2010年までに、プロジェクトにより 開発された技術が、20コミューン内の各 年の新規森林回復事業(植林及び高度天 然補助更新)実施面積全体の80%におい て適用される。 3. 2010年までに、プロジェクトによっ	表、JICA専門家、C/P	プロジェクト目標達成後に発生する。	
		て開発された技術を導入している農家が		プロジェクト目標達成後に発生する。	
(4) プロジェクト目標の達成状況	林業公社、流域管理委員会、農業、林業普及関連部局が活用できる、天然林四値の適 正かつ経済的な技術体系が整備されるか。	(目標 1)2008年までに、研究開発店動場 よび農家と共同で家施する技術適用試験 から得られた知見に基づいて、661プロ グラムの適用技術とその実施手順につい ての提言が提出されるか		提音報告書の作成についてはプロジェクト 内にEdditing board を設置し、目次案が作 成されている。報告書作成のためのRoadmap を修正している。	
		(指標2) 現場の森林技術者や農民を対象とした、天然林回復技術に関する実践的なマニュアルが作成されるか	2. 実践的マニュアル(出版物)。	OFT活動に基づく、マニュアルは作成された。 た。操言報告書を地方政府職員、農民に判り易 いように表現するという方針が決まってい	
		(指標3) 林業公社や流域管理委員会の技 術者および農業・林業普及関連部局の普 及員80名が、技術セミナーを通して新し い技術を習得したか。	ナー参加者記録。	達成した。(活動表参照)	
(5) 成果の達成度	天然林回復に関する既存の技術や政策、さ らにプロジェクトによって開発された技術が、 適宜、取りまとめられ情報発信される。(成果	ベースが構築され、定期的に情報が更新さ	プロジェクト進捗報告書自己評価表	活動表のとおり、不定期に情報は更新されている。	
		2005年3月までに既存技術の情報が整理され、インターネットおよび出版物を通して入手可能な状態にある。	同上	達成した。(活動表参照)	
	流域における天然林回復のための造林技術	プロジェクトが開発した技術および他団体・ 機関が開発した技術などが、プロジェクト実 施期間を通して定期的に収集・整理される。	同上	達成した。(活動表参照)	
		ひとつに対して、現場で適用可能な造林技 術のための試験林が少なくとも1つずつ設定 2. 2007年末までに 661プログラムにおける 植林、補助植栽、天然更新の中で活用でき る天然林回復のための造林技術が少なくと	同上	達成した。 (活動表参照) 達成した。 (活動表参照)	
	技術適用試験(On-Farm Trial)を通して、ダ 川林業公社、ダ川流城管理委員会、農業・ 林業普及関連部局普及員、農民に資する流 域における農地保全技術が開発される。	3.プロジェクト終了までに、1つ以上の苗木 生産のための新技術が導入される。 1.2007年までに、5コミューンにおいて、少な くとも250世帯が参加した10村落の技術適用 試験(On-Farm Trial)サイトが設立される。	同上 1&2. 技術適用試験(On-Farm Trial)活	達成した。(活動表参照) 達成した。(活動表参照)	
		2. 2007年末までに、技術適用試験 (On- Farm Trial) サイトにおいて、少なくとも1つの 有効な流域の農地保全技術が特定される。		達成した。(活動表参照)	
	流域における天然林回復のための造林技術 と農地保全技術の事例が技術職員や農民 が其々の地域で適用できるように展示され	1.2008年までに展示林における設置区域が 93 haに達する。 2.2008年までに展示林に参加する世帯が 110世帯に達する。	1&2&3. 展示林のモニタリング記録 プロジェクト進捗報告書 自己評価表	達成した。(活動表参照) 達成した。(活動表参照)	
		3. 2008年までに展示林を訪問する技術職 員及び農民が500人に達する。		記録では達成していない。167人(ベトナム 人技術者)。133人(外国人)。直接、展示 林を訪問する人数はモニタリングされてい ない。	
	其々の成果の達成状況を査定し、さらにプロ ジェクト目標が達成できるように、其々の成 果の教訓を引き出せるモニタリングシステム	1. モニタリング報告書が定期的に作成される。 2. 其々の成果の教訓を引き出すための手 続きが準備される。	録 プロジェクト進捗報告書	一部達成	
投入		1 100 100 100			
1.1 ベ国側				•	

## 最終評価用評価グリッドに基づく調査結果 - 実績確認-プロジェクト名:ベトナム国北部荒廃流域天然林回復計画 プロジェクト実施期間:2003年10月~2008年9月(5年間)

調査項目	クト実施期間:2003年10月~2008年9月(5年間) 指標/設問			結果	
	大項目	小項目	データ・情報源		
(1)	人的資源	プロジェクト期間中に投入されたべ国側の人 的資源(プロジェクトスタッフ及び支援スタッフ)	び支援スタッフ)	中間評価報告書に添付のリストの最新化 (Annexとして添付)	
(2)	コスト	プロジェクト期間中に投入されたべ国側のコ スト		財務記録を添付した。	
(3)	コスト その他の資源(機材、施設、土地、など)	プロジェクト期間中に投入されたべ国側のコスト プロジェクト期間中に投入されたべ国側のその他の資源	プロジェクトに関わる2003年から2008年 の各年の年間活動経費記録		
1.2 <b>日本側</b> ((1)	人的資源 長期及び短期専門家	プロジェクト期間中に派遣された長期及び短期専門家	ポジション、配属先、従事期間を含んだ	概ね適していた。	
(2)	コスト				
	全体事業の総予算	総事業費(5年分)	2003年-2008年間の各年の事業費	現地活動費內訳を添付	

#### 附属資料4

最終評価用評価グリッドに基づく調査結果 - 実績確認-プロジェクト名:ベトナム国北部荒廃流域天然林回復計画 プロジェクト実施期間:2003年10月~2008年9月(5年間)

プロジェクト実施期間:2003年10月~200 調査項目	指標/設問		データ・情報源	結果
	大項目	小項目		H Willess of the test the con-
		<b>小項目</b> 日本側負担の年間現地業務費(5年間)	2003年-2008年間の各年のプロジェクト に関わる年間現地業務費	
(3)	その他の資源 本邦研修	ベ国側スタッフに対して実施した本邦研修 (2002-2007)	カッコ内の情報を含んだ実施研修のリスト(参加者名、コース名、年、研修期間)	概ね適していた。研修員名簿を添付
	施設及び機材	日本側によって投入された機材及び施設 (2002—2007)	プログラム管理に利用されている施設 及び機材の投入リスト	最新化リストの添付

調査項目	指標/設問	-	データ・情報源	結果
	大項目	小項目	1	
	その他(ローカルコンサルタント、その他の キーム)	pス プロジェクト期間中に行われたその他の投入	、プログラム管理で行われたその他の投 人のリスト	PDM改訂、ロードマップ作成に伴う短期専門: 派遣

プロジェクト名:ベトナム国北部荒廃流域天然林回復計画 プロジェクト実施期間:2003年10月~2008年9月(5年間)

調査		]:2003年10月~2008年9月(5年間) 指標/設問		データ・情報源	結果	
		大項目	小項目		1-11	
1. 1	実施プロセスの確 認					
1.1.1	活動状況の確認	Teet - W. I.				
		活動の進捗	PDM/POに示された活動は計画通りに実施されたか? もし活動に遅れがあった場合、何が原因であったか?	改訂版POs	中間時には、ベ国によるプロジェクト承認の 遅れ、予算配分の遅れがあり、日本側から専 門家派遣の遅れがあった。	
		活動の変更	活動に変更があったか? もし当初計画から変更があった場合、何が 原因であったか?	同上	中間時にPDM、POの変更あり。 修正したPOに対しては、概ね計画通り実施 された。	
	活動状況の確認	モニタリングの実施(活動レベル)	活動のモニタリングは計画通り実施されているか? モニタリングシステムは有効か? もしそうならば、どのような正の効果 が、モニタリング活動によって創出された重要な効果と考えることができるか? モニタリングによって同定された問題は 対処されたか?	同上	2007年にモニタリングについて短期専門 家派遣によって提言報告書作成のロード マップを作成した。 ただし、時期的には、全体の事業期間に 比較して短い。	
		外部条件の影響はあったか		同上	特になし。	
		前提条件は確保されたか		同上		
1.1.2	プロジェクト管理に	<u> </u>				
	おいて	プロジェクトのモニタリング	プロジェクトのモニタリング活動は計画通り実	プロジーからコ証無報生事	中間評価後に提言に従い、短期専門家を	
	プロジェクト管理に	) 1919 NOTE - 9929	施されているか? モニタリングすステムは有効か? もしそうならば、どのような正の効果が、モニ タリング活動によって創出された重要な効果 と考えることができるか? モニタリングによって同定された問題は対処	プロジェクト進捗状況報告書 日本人専門家及びカウンターパート、 JCC議事録	平间計画はに使言に使い、短期等门象を 導入して、プロジェクト成果に向けての ロードマップ作成及びモニタリングのシ ステムの確立を行った。しかしながら、 その後もモニタリングについては完全に 定着してはいない。	
	ついて	コミュニケーション	されたか? 日本人専門家とベ国側スタッフ間のコミュニケーション は良好だったか? (DOF/MARD,FSIV,Sub-DOF)間での関係はどうであったか?		実施機関の間の、コミュニケーションは あまり円滑に実施されていたとは言えな い。(自己評価表)	
		プロジェクト実施体制	プロジェクトの各レベルにおける実施体制は うまくいっているか。	同上	プロジェクト承認と共にC/P機関の承認 は遅れた。	
1.1.3	他の機関との調整・		120111 - 11 011		10.00	
	<u>協調に関して</u> 関係者との関わり方	調整·協調	コンポーネントは外部機関(他ドナー、国際 機関、他国内機関等)との連携を構築した か? もしそうならば、どんな機関・組織と連携を		他のドナーとの強調関係については特になし。	
114	その他		もったか?また連携のしたで、どのような活			
1.1.4	C/Pの状況	C/Pへの能力向上	技術移転・能力向上の状況はどうであった か?	プロジェクト自己評価報告書 プロジェクト進捗状況報告書 日本人専門家及びカウンターパート、	OFTについては、聞き取り時の自己評価にて十分な能力向上があったとのこと。また農民の意識向上が展示林活動であった。	
		C/Pのオーナーシップ	C/P(DOF/MARD,FSIV,Sub-DOF)のオーナーシップは高いか	同上	専門家アンケートでは、低いという回答があった。	
	<b>妥当性</b> プロジェクトの必 要性					
(1)		目標はベトナム国の人々のニーズに合致 しているか?		ベ国政府の開発計画 ベ国政府の開発政策 JICAホームページ(事前評価表) プロジェクト自己評価報告書	ベトナム国の政策には、合致している。 JICA国別援助計画には合致している。 DARD・住民のニーズは (ベネフィット、 影響の有無) →住民聞き取り	
(2)	ターゲットグルー プのニーズとの整 合性	目標はターゲットグループのニーズに合 致しているか?		プロジェクト自己評価報告書 JICAホームページ 中間評価報告書	北部山岳地は貧困世帯が集中している ()BIC貧困プロファイルにおける1999年 の全国貧困の28%が集中) 活動レベルにおいても、本プロジェクト における活動のターゲットエリアは、東 南アジアで最大の水力発電所であるホア ビンダムの集水域でもあり、上述に加え て、国家の経済に関与した電力の安定的	
L	-Pust 1				供給の観点からも妥当性のあるプロジェ クトである。	
	プロジェクトの優 <b>先度</b> ベトナムの開発計 画及び政策との整 合性	目標は国の開発計画・政策に沿ったもの			上記	
(2)	リープログラムと	日本のODAポリシー及びJICAの国別援助計画と整合性はあるか?		日本のODA政策 JICAの国別援助計画 中間評価報告書	上記	
	手段として適切性 ベ国が直面している問題に対するプ リンェクトの適切		か?	事前調査報告書 中間評価報告書	優先課題である661プログラムに取り組む情報整備、展示林、試験林、0FTの活動として、適切。	
			ターゲットグループの規模、またター ゲット地区の選定は適切か?	同上	天然林回復と活動の対象となった地域、 住民とのリンクについてはプロジェクト 目標との乖離。	

プロジェクト名:ベトナム国北部荒廃流域天然林回復計画 プロジェクト実施期間:2003年10月~2008年9月(5年間) 調査項目 指揮/設問 データ・情報源 結果 大項目 小項目 PDM上、目標設定が高いと把握されるような不明確な表記であったと自己評価表 PDMの構成は適切か? PDM 中間評価報告書 にて言及。 日本の技術の優位日本は支援分野での技術的優位性を有し プロジェクト形成調杏報告書 プロジェク トに携わったカウンタ プロシェクトに機わったカワンターハートからの聞き取りでは、「忠実に計画を達成する実施の取り組み」、広い知見等から多くを学んだという言葉があり、年体的にプロジェクトの運営方法に対して 事前調査報告書 中間評価報告書 /ターパートの日本の取り組みに対 する期待が高かった 1.3 有効性 1.3.1 プロジェクト目標 の達成度 プロジェクト目標である「林業公社、流 域管理委員会、農業・林業普及関連部局 が活用することができる、天然林回復の 適正かつ経済的な技術体系が整備され <u>\*</u> ェクト目標 プロジェクト目標は、その指標である1) 提言報告書のためのコンポーネント毎の 活動報告書を作成中であること、2)プロ 実績評価にて確認 の達成度 ト期間内に達成される見込みであ る」は達成されたか? 或いは、2008年月 までに達成される見込みか? 1.3.2 因果関係 **四米関係** プロジェクト目標 に対する成果の充 プロジェクトによって創出されたアウト プットは、プロジェクト目標を達成する でかったは、プロジェクト目標を達成する のに十分か? プロジェクトの成果は、天然林回復の適 プロジェクト活動として天然林回復の技 プロジェクト進捗状況報告書 活的課題、社会環境的課題に取り組んでおり、その結果により提言報告書が作成されることになっており、十分な因果関係はある。 自己分析評価報告書 日本人専門家及びカウンターパート 足度 情報整備、展示林、試験林、OFT、モニタリング活動は、それぞれ情報と展示林、モニタリング活動、また情報一試験林・モニタリング活動、情報のDFTーモニタリング活動といった作業の流れの中で 各コンポーネントによって創出された成 果は、プロジェクト目標の達成のために 効果的に連携されたか? 運営委員会/チーム長会議の協議議 日本人専門家及びカウンターパ の連集 PDM改訂、ロードマップ作成時に情報共有は為されている。 各実施機関はプロジェクト目標について 共通のアイデアを持っているか? 同上 プロジェクト目標に対する外部要因は満 たされたか? ベ国政府は、プロジェクトに対する政策 的支援を継続していたか? プロジェクト進捗状況報告書 自己分析評価報告書 (2) 外部要因の影響 大きな変更なし 日本人専門家及びカウンターパート プロジェクト目標達成を促進又は遅延し た外部要因があったか? 1.4 効率性 1.4.1 アウトプットの内 <u>変</u> 創出したア 成果1:天然林回復に関する既存の技術や 政策、さらにプロジェクトによって開発 された技術が、適宜、取りまとめられ情 報発信される ニュースレター、RPS、セミナー/・ワー クショップ、スタディツアー、DVDなど を通じて情報が発信された。データベー スは2006年3月にFSIVのホームページ上 成果1のアウトプットは十分・適当か? ットの達成・道 当度 、約130本の論文を発信している。 自己評価の結果からは、80%の達成状況。データベースは、中間評価時以前にほぼ予定どおり達成された。 成果2:流域における天然林回復のための 造林技術が研究ならびに技術適用試験 (On-Farm Trial) を通して開発される 概ね達成された(自己評価レポート、 成果2のアウトプットは十分・適当か? 同上 70%の達成状況) 成果3:技術適用試験(On-Farm Trial) 概ね達成された(自己評価レポート、 成果3のアウトプットは十分・適当か? 同上 を通して、ダ川林業公社、ダ川流域管理 委員会、農業・林業普及関連部局普及 90%の達成状況) 農民に資する流域における農地保全 技術が開発される 成果4:流域における天然林回復のための 概ね達成された(自己評価レポート、 成果4のアウトプットは十分・適当か? 造林技術と農地保全技術の事例が技術職 員や農民が其々の地域で適用できるよう に展示される 成果5:其々の成果の達成状況を査定し、 さらにプロジェクト目標が達成できるよ 成果5のアウトプットは十分・適当か? 達成される見込み(自己評価レポート、 20%の達成状況) 其々の成果の教訓を引き出せるモ ニタリングシステムが構築される 1.4.2 因果関係 (各成果のアウトプット1~5) 成果1の活動は、予想する成果の創出に 分か? 各活動成果の取りまとめ結果に基づき、 プロジェクト指標である提言報告書がま どの活動が成果の達成に貢献し、またど の活動がしなかったのか? 日本人専門家及びカウンターパ この信動が放来の達成に貢献し、また の活動がしなかったのか? そのように活動が、貢献又は貢献しな かった原因はなにか? とめられる。 同上 成果2の活動は、予想する成果の創出に+ 同上 同上 分か? 成果3の活動は、予想する成果の創出に十 同上 同上 分か? 成果4の活動は、予想する成果の創出に十 同上 成果5の活動は、予想する成果の創出に十 同上 システム化はされていない。 分か? 成果の達成を阻害又は達成に貢献した外 外部要因の影響 同上 大きな変更なし 部要因はあるか? **1.4.3 投入** 投入実績 日本側、ベ国側により適切に投入された 実績評価にて確認 専門家の派遣の遅れ、引継ぎ時空白期間 があったが、それ以外は順調に投入され ベ国側による人的投入は、量、質、 ミングの観点から適切であったか? スタッフの投入・配置(タイミング、期間、人数、専門性、能力レベル) 実績評価の結果 。 ゚ロジェクト承認の遅れ、C/Pバジェッ ナラットに対するべ国側による インプットの適切 日本人専門家及びカウンターパート トの遅れがあった。

同上

同上

予算手当て・配分(タイミング、金額、

ベ国側による金銭的投入は、量、質、 イミングの観点から適切であったか?

プロジェクト名:ベトナム国北部荒廃流域天然林回復計画 プロジェクト実施期間:2003年10月~2008年9月(5年間)

調査		]:2003年10月~2008年9月(5年間) 指標/設問		データ・情報源	結果
D41.EE.	<b>7</b> . p	大項目	小項目		
		べ国側によるその他の資機材等の投入 は、量、質、タイミングの観点から適切 であったか?	土地、施設、機材の供与(タイミング、 タイプ・仕様、規模、数、現在の管理状況)	同上	事務所(2箇所)
(2)		日本側による人的投入は、量、質、タイミングの観点から適切であったか?	長期専門家及び短期専門家の投入・配置 (タイミング、期間、人数、専門性、能 カレベル)	同上	プロジェクト開始時、専門家派遣の遅れ があった。
		日本側による金銭投入は、量、質、タイミングの観点から適切であったか?	現地業務費の負担 (タイミング、金額、 費目)	同上	一部、ローカルコスト負担
		日本側によるその他の資源の投入は、 量、質、タイミングの観点から適切で あったか?	施設及び機材の供与(タイミング、タイプ・仕様、規模、数、現在の管理状況)	同上	十分であった。
			本邦研修の実績(タイミング、期間、研 修生数、研修コース、効果)	同上	十分であった。
	<b>総経費</b> 総経費の適当性	プロジェクトの総経費はJICA実施の類似 プロジェクト又は他ドナーがベ国で実施 している類似プロジェクトと比べて、適 当であったか?		実績評価の結果 JICA	比較対照なし。
	インパクト 上位目標の達成度				
1.5.1		森林面積が回復するか、森林の環境的及 び経済的価値が高められるか		プロジェクト事業進捗報告書、自己 評価表、日本人専門家、C/P	実績確認の結果活用の可能性あり。
. ,	込み	上位目標はプロジェクト効果として達成 される見込みか?		プロジェクト事業進捗報告書、自己 評価表、日本人専門家、C/P	実績確認の結果の活用によって実現の可能性あり。
	<b>因果関係</b> スーパーゴールと	スーパーゴールと上位目標の論理的関係	スーパーゴールである「杰林面積が回復	自己分析評価報告書	森林面積は、増加の傾向にある
	上位目標の関係	は、未だ確保されているか? 上位目標とプロジェクト目標の論理的関	するとともに、森林の環境的および経済 的価値が高められる」は、上位目標の指 機である「プロジェクトにより提出され た提言報告書が、661プログラムに適用 することを目的として、2009年までに MARD/DOFによって検討(レビュー)され る」、「2010年までに、プロジェクトにより開発された技術が、20コミューン内高 度天然補助更新)実施面積全体の80%に おいて適用される」、「2010年までに、 プロジェクトによって開発された技術が されて近常された技術で おいて適用される」、「2010年までに、 プロジェクトによって開発された技術を 導入している農家が 20コミューンにお いて700世帯に達する」ことによって達 成されるか?		(2005:203 千ha→2006:207 千ha) が、ブロジェクト効果の達成確認は困難である。 上位目標はプロジェクト目標の達成につ
		正位日標とプロジェクト日標の論理的例 係は、未だ確保されているか?	正位目標である「プロンェクトが登場である」 た天然林田復のための技術体系が、政策管 決定者および利用者(林業公社、流域、関 理委員会、農業・林業やる」は、プロジに 力、日標の指標である「2008年までに、大 流域における天然林回復のための造株で に関する提言報告書が661プログラムに に関する提言報告書が661プログラムに 提出される」、「2008年までに、天然か に関する提言報告書が661プログラムに 提出される」、「2008年までに、天然か に関する提展を対象とした、天然か に関する提供を連合とした、天然が に関する実践的なマニュアが作成される 」、おもな、大きな、大きな、大きな、大きな、大きな、大きな、大きな、大きな、大きな、大き	IN.E.	正位目標はフィレンエクト目標の達成について規定したものであり、プロジェクト目標が達成されることによって、上位目標の達成の可能性は高い。
	プロジェクト目標 と成果の関係	プロジェクト目標と成果の論理的関係 は、未だ確保されているか?	プロジェクト目標である「林業公社、流域管理委員会、農業・林業普及関連部局 が活用することができる、天然林回復の 適正かつ経済的な技術体系が整備され る」は、5つの成果の指標によって達成 シカスから	同上	不明
(2)	外部要因の影響	上位目標よりスーパーゴールに至る「プロジェクトにより開発された技術についての検討過程、および661プログラムの技術指針を改定するための行政上の手続きが円滑に行われる」という外部条件は未だ適切か?		同上	特に変更なし。
		上位目標よりスーパーゴールに至る「政 府の森林再生にかかる政策・戦略に変更 がない」という外部条件は未だ適切か?		同上	特になし。
		上位目標よりスーパーゴールに至る「ベトナム政府の森林再生に係る予算が現在 の661プログラムの実施期間 (~2010) 終 了後も継続する」という外部条件は未だ 適切か?		同上	予算について不明確。
		プロジェクト目標より上位目標に至る 「開発された技術が20コミューンの林業 技術者、普及員、コミュニティー指導者 などに		同上	プロジェクト活動の一部である(外部条件として不適切)
		よって、政府の農業・林業普及プログラムや国内研修などを通して効果的に共有			
		プロジェクト目標より上位目標に至る 「森林活動に従事する地域住民の経済状 態が現状よりも悪化しない」という外部 条件は未だ適切か?		同上	大きな変化なし。
ı		L			<u> </u>

プロジェクト名:ベトナム国北部荒廃流域天然林回復計画

調査		3:2003年10月~2008年9月(5年間) <b>指標/設問</b>		データ・情報源	結果
		大項目	小項目		
		成果よりプロジェクト目標に至る「開発 された技術の経済的適正に影響がでない レベルにインフレ率が留まる」という外 部条件は未だ適切か?		同上	2006年約6%、2007年約12.6%(外務省 ホームページ)。2008年予測18.3%(4月 時ADB)
		スーパーゴールの達成に関し、新たに生 じた正又は負の影響を与える外部要因は 存在するか?		同上	特になし
		上位目標の達成に関し、新たに生じた正 又は負の影響を与える外部要因は存在す るか?		同上	特になし
		プロジェクトの達成に関し、新たに生じた正又は負の影響を与える外部要因は存在するか?		同上	特になし
1.5.3	波及効果				
(1)	上位目標以外のインパクト	予想していなかった正又は負のインパクトが発生したか、又は発生しそうか?		プロジェクト進捗報告書 自己分析評価報告書 日本人専門家及びカウンターパート	プロジェクトの参加農民において、森林 保全に対する意識・意欲が高、まってい る。展示林活動参加農民からの間かり 位保後に10年以上放棄していたが森林 造成した後に水が戻ってきた」こなとから 造成した後に水が戻ってきた」こなとから 造成した後に水が戻ってきた」こなとから をきない。 のIT活動に参加する形民の は、以前は違法行動と知りながらがあっ は、以前は違法行動と知りながらだ。 でトジェクト活動にを加まながよっ でトジェクトガーコからの収入が増む とになってきた。 は、以前は違法行動と知りながらない でトジェクトガーコからの収入が増えた。 とになりうれしい」とのことであった。 になりうれしい」とのことであった。
					プロジェクトで導入した個別活動(エレファント・グラス、ヤマアラシ飼育、コンポスト・タンク設置等)が他の地域に普及していているケースが見られる。 プロジェクト対象20コミューン及びホアビン省の関連組織において、本プロジェクトで実施している非林業活動と林業活動と林業活動と組み合わせた参加型森林再生手法についての関心が高まっている。
				同上	
1 6	持続性				
	政策・制度面				
	政策支援の有無	べ国政府の政策は、プロジェクト終了後 も実施機関の活動を支援すると見込まれ るか?		自己分析評価報告書 日本人専門家及びカウンターパート	プロジェクトに関与した実施機関それぞれの現在の活動の継続性は非常に高い。 C/Pは、パートタイムにてプロジェクト 活動に関与した。
(2)	関連規制・法制度 の整備状況	関連規制、法制度は整備されているか? それらの法制度、法律、規制はプロジェ クト又は実施機関の活動に法的な保証を 与えるものか?		同上	プロジェクト目標そのものが、ベ国、林 業法制度のひとつ661プログラムに資す ることとなっている。
	組織・財政面				
(1)	ターゲットグルー プの能力	実施機関は、プロジェクト活動の実施及 び効果の維持に十分な能力を有している か?	了後も活動を実施する能力を有している か?		との関連性は不明。
			実施機関はプロジェクトに従事している スタッフを、現行どおり継続して従事さ せる予定か?		現行、プロジェクトへはパートタイムとして従事しており、本来の業務に戻る。
			プロジェクトスタッフの移動は予想し難いか?	同上	パートタイム的に活動が行われ特に移動 していない。
(2)	戦略の有無	実施機関又は (ワーキンググループ/運営 委員会) はプロジェクト後の実施戦略を 作成したか (しているか) ?		プロジェクト後の活動計画(もしあれば) 日本人専門家及びカウンターパート	プロジェクト目標の達成が、事後の戦略 となる可能性は高い。
(3)	オーナーシップ	プロジェクトに対するオーナーシップは 実施機関の中で醸成されているか?		運営委員会の協議議事録 日本人専門家及びカウンターパート	専門家への質問表では、困難。
(4)	連携の有無	プロジェクトは、プロジェクトの効果を 促進するために外部機関と連携を構築し たか?またそれはプロジェクト終了後も 維持される見込みか?		日本人専門家及びカウンターパート	特になし。

### 最終評価用評価グリッドに基づく調査結果 -5項目評価-プロジェクト名:ベトナム国北部荒廃流域天然林回復計画

-		-		ш.			1-710170	1710-247	CMC 1-1		
	ŝп	**-	'nЬ	宇体	田間	· 2003年	108	2008	年0日	(5年)	間)

		引:2003年10月~2008年9月(5年間)				
調査	項目	指標/設問	4.75 0	データ・情報源	結果	
	大項目 実施機関はそれぞれの活動を維持するための財政的支援を確保しているか?		小項目 名実施機関はプロジェクトの運営経費としていくら予算を確保するか? 提案された組織フレームワークが活動を行うのにいくら必要と予想されるか?	自己分析評価報告書 日本人専門家及びカウンターパート	プロジェクト活動が終了することによりない。 FSIVにおいては、2010年から独立で大きいで、FSIVにおいては、2010年から独産保ようなしたなり、自身の力で財旗を確保ようなを要があることからえるのか疑問となる。ホアビンで展示す者として、これをでは、一般では、一般であるでは、一般である。大きないでは、一般であるでは、一般であるが、一般である。これでは、一般であるが、一般が、一般が、一般が、一般が、一般が、一般が、一般が、一般が、一般が、一般	
	<u>技術面</u> 技術移転の適当性	プロジェクトで適用された技術移転はべ 国側に受け入れられているか?		技術移転報告書(もしあれば)	研修、技術交換を通じた技術移転が実施 された。	
(2)	技術モデル/オプ ションの普及度	実施機関は、プロジェクトによって開発 されたモデル、オプション、技術をベ国 の他の地域で適用できるか?	実施機関の中で共有化され、理解されるか?			
			モデル、オプション、技術は他地域にも 適用可能か?	同上	提言の採用によって可能となる。	
1.6.4	その他					
(1)	その他の潜在的要因	プロジェクト効果の持続性に影響を与えるか可能性がある潜在的要因が存在するか?		日本人専門家及びカウンターパート		